

Линейка продукции из ПВДФ включает полный ассортимент труб, фитингов и ручных кранов для использования в составе технологических производственных линий и служебных линий для транспортировки промышленных сред под давлением в диапазоне температур от -40°C до +140°C.

По вопросам продаж и поддержки: сайт: fip.pro-solution.ru | эл. почта: fip@pro-solution.ru | тел": 8 800 511 88 70

Волгоград +7 (8442) 45-94-42 Екатеринбург +7 (343) 302-14-75 Ижевск +7 (3412) 20-90-75 Казань +7 (843) 207-19-05 Краснодар +7 (861) 238-86-59 Красноярск +7 (391) 989-82-67 Москва +7 (499) 404-24-72 Ниж.Новгород +7 (831) 200-34-65 Новосибирск +7 (383) 235-95-48 Омск +7 (381) 299-16-70 Пермь +7 (342) 233-81-65 Ростов-на-Дону +7 (863) 309-14-65

Самара +7 (846) 219-28-25 Санкт-Петербург +7 (812) 660-57-09 Саратов +7 (845) 239-86-35 Сочи +7 (862) 279-22-65

УКАЗАТЕЛЬ

ПВДФ	
Общие характеристики	стр. 2
Применимые стандарты	стр. 4
Сертификаты и знаки качества	стр. 5
Основные свойства	стр. б
Инструкции по сварке враструб	стр. 7
Tpy6a ISO-UNI	
Напорная труба	стр. 12
Фитинги для сварки враструб	
Фитинги метрической серии ISO-UNI	стр. 20
Переходные фитинги ISO-BSP	стр. 34
VKD DN 10÷50	
Двухходовой шаровой кран DUAL BLOCK® промышленного применения	стр. 42
VKD DN 65÷100	
Двухходовой шаровой кран DUAL BLOCK® промышленного применения	стр. 56
VKR DN 10÷50	
Шаровой кран DUAL BLOCK® для регулировки потока	стр. 70
SR DN 15÷50	
Шаровой обратный клапан	стр. 82
FK DN 40-400	
Дисковый затвор промышленного применения	стр. 90
DK DN 15÷65	
Двухходовой мембранный клапан DIALOCK®	стр. 108
VM DN 80-100	
Мембранный клапан	стр. 122
CM DN 12÷15	
Компактный мембранный клапан	стр. 132
Расшифровка	стр. 139

ТРУБЫ, ФИТИНГИ И ЗАПОРНО-РЕГУЛИ-РУЮЩАЯ АРМАТУРА ИЗ ПВДФ



ПВДФ **ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

ПВДФ (PVDF) (поливинилиденфторид) – это фторированный полимер с массовым содержанием фтора 59%. Этот материал, получаемый путем полимеризации винилиденфторида, обладает исключительной механической, физической и химической устойчивостью, обеспечивая отличную термическую стабильность до температуры +140° С.

Во всех изделиях из ПВДФ компании FIP для производства труб, фитингов и запорно-регулирующей арматуры изготовляемых методом экструзии и литья под давлением, применяются только смолы ПВДФ Solef® (производства компании SOLVAY), специально разработанные для промышленного применения.

Благодаря высокой степени чистоты и исключительным характеристикам ПВДФ представляет собой наилучшую альтернативу металлическим материалам, имеет широкое применение в промышленности (химической, нефтяной, фармацевтической, целлюлозно-бумажной, электронной и т.д.), в технологическом оборудовании и не только.

Среди наиболее важных свойств и преимуществ ПВДФ Solef® можно указать следующие:

• Отличная химическая стойкость

Использование смол Solef®, полимеров винилиденфторида, обеспечивает превосходную коррозионную и абразивную стойкость при работе с агрессивными химическими веществами. ПВДФ в основном инертен по отношению к большинству кислот и неорганических щелочей, органических кислот, ароматических и алифатических углеводородов, спиртов и галогенированных растворителей; при этом его не следует использовать с фтором, аминами, кетонами и олеумом (раствором серного ангидрида в серной кислоте).

• Отличная термическая стойкость

ПВДФ сохраняет свои свойства в диапазоне температур от -40 °C до + 140 °C. Системы трубопроводов из ПВДФ особенно подходят для всех применений, где требуются стойкость к высоким температурам, очень низкий уровень загрязнения жидкостей, а также высокая устойчивость к старению вследствие воздействия атмосферных факторов и ультрафиолетового излучения. Отличные механические характеристики материала остаются неизменными, даже при высоких температурах.

• Огнестойкость

Смолы Solef® обеспечивают превосходную огнестойкость без необходимости добавления в их состав замедлителей горения (предельный кислородный индекс, LOI=44%). При горении эмиссия дыма умеренная. Смолам ПВДФ Solef® присвоен класс UL-94 V-O.

• Чистота

Смола ПВДФ Solef® является чрезвычайно чистым полимером, не содержащим стабилизаторов, пластификаторов, смазочных веществ и замедлителей горения. Поэтому она является идеальным материалом для систем транспортировки ультрачистой воды и химикатов, когда требуется отсутствие загрязнения транспортируемой жидкости. Поскольку она физиологически не токсична, то пригодна для систем транспортировки пищевых жидкостей и продуктов.

• Повышенная абразивная стойкость

Согласно Табер-тесту (тесту на истираемость, в котором потеря веса материала измеряется после контакта с абразивным диском в течение 1000 циклов) ПВДФ является материалом с более высокой абразивной стойкостью по сравнению со всеми другими полимерными материалами (CS-10 нагрузка 1кг – потеря веса/1000 циклов = 5-10 мг).

Плотность		
Методика испытаний	ISO 1183	
Единица измерения	Γ/CM ³	
Значение	Арматура/фитинги: 1,78 – Трубы: 1,78	
Индекс текучести (М	IFI 230 °C, 5 кг)	
Методика испытаний	ISO 1133	ASTM D1238
Единица измерения	г/(10 мин.)	г/(10 мин.)
Значение	Арматура/фитинги: 6 – Трубы: 6	Арматура/фитинги: 24 – Трубы: 24
Модуль упругости		
Методика испытаний	ISO 527	ASTM D790
Единица измерения	$MΠa = H/mm^2$	МПа = H/мм²
Значение	Арматура/фитинги: 2100 – Трубы: 2100	Арматура/фитинги: 2200 – Трубы: 2100
Упариал прошиость	по IZOD при температуре 23 °C	
<u>Ударная прочность</u> Методика испытаний	ASTM D256	
Единица измерения	Дж/м	
Значение	Арматура/фитинги: 55 – Трубы: 110	
Относительное удл		ACTIA D. 400
Методика испытаний	ISO 527-2	ASTM D 638
Единица измерения	%	%
Значение	Арматура/фитинги: 80 – Трубы: 80	Арматура/фитинги: 5-10 – Трубы: 20-50
Твердость по шкале Р	оквелла	
Методика испытаний	ASTM D 785	
Единица измерения	R	
Значение	Арматура/фитинги: 110 – Трубы: 110	
Предел прочности пр	и растяжении	
Методика испытаний	ISO 527	ASTM D 638
Единица измерения	$M\Pi a = H/mm^2$	МПа = H/мм²
Значение	Арматура/фитинги: 50 – Трубы: 50	Арматура/фитинги: 53-57 – Трубы: 53-57
Температура леформ	ации (при нагрузке 0,46 H/мм²)	
Методика испытаний	ISO 75	ASTM D 648
Единица измерения	°C	°C
Значение	Арматура/фитинги: 145 – Трубы: 145	Арматура/фитинги: 148 – Трубы: 147
Теплопроводность пр	NA 23 °C	
Методика испытаний	DIN 52612-1	ASTM C 177
Единица измерения	BT/(M K)	BT/(M K)
Значение	Арматура/фитинги: 0,20 – Трубы: 0,20	Арматура/фитинги: 0,20 – Трубы: 0,20
		, ip, ia, ia, ia, ia, ia, ia, ia, ia, ia, ia
	ного теплового расширения	ACTM D COC
Методика испытаний	DIN 53752	ASTM D 696
Единица измерения	M/(M °C)	M/(M °C)
Значение	Арматура/фитинги: 12х10 ⁻⁵ Трубы: 12х10 ⁻⁵	Арматура/фитинги: 12х10 ⁻⁵ Трубы: 12х10 ⁻⁵
	17	труоы. 12710
Предельный кисло		
Методика испытаний	ISO 4859-1	ASTM D 2863
Единица измерения	%	%
Значение	Арматура/фитинги: 44 – Трубы: 44	Арматура/фитинги: 44 – Трубы: 44
Удельное поверхнос	тное электрическое сопротивление	
Методика испытаний	ASTM D257	
Единица измерения	Ом	
Значение	Арматура/фитинги: >10 ¹⁴ – Трубы: >10 ¹⁴	
Воспламеняемость		
Методика испытаний	UL94	
Значение	V-0	

ПРИМЕНИМЫЕ **СТАНДАРТЫ**

Продукция из ПВДФ Solef® выпускается согласно высоким стандартам качества при полном соблюдении экологических требований, в соответствии с действующим законодательством и стандартом

ISO 14001.

Все изделия изготавливаются согласно требованиям системы гарантии качества по стандарту **ISO 9001**.

• ANSI B16.5

Раструбные трубы и фитинги размером от NPS 1/2 до NPS 24 мм/дюйм

• ASTM D3222

ПВДФ, материал для экструзионного формования и покрытия.

• DIN 2501

Фланцы, присоединительные размеры.

• DIN 16962

Фитинги из ПВДФ для сварки враструб и встык, размеры.

• DIN 16963

Соединения и детали трубопроводов из полиэтилена высокой плотности для транспортировки жидкостей под давлением.

• DVS 2202-1

Дефекты сварных соединений ПВДФ, характеристики, описания и оценки.

• DVS 2207-15

Сварка встык и враструб компонентов из ПВДФ.

• DVS 2208-1

Машины и оборудование для сварки с нагревательным элементом труб, частей труб и панелей.

• EN 558-1

Арматура трубопроводная промышленная. Присоединительные и центровочные размеры металлической арматуры для фланцевых трубопроводных систем. Часть 1: Арматура с обозначением по рабочему давлению.

• EN 1092-1

Фланцы и их соединения. Круглые фланцы для труб, арматуры, фитингов и аксессуаров. Часть 1: Стальные фланцы с маркировкой давления (PN).

• EN ISO 10931

Элементы (трубы, фитинги и арматура) из ПВДФ для промышленного применения.

• ISO 5211

Присоединительные размеры для установки неполнооборотных приводов

• ISO 7005-1

Фланцы металлические. Часть 1. Стальные фланцы.

СЕРТИФИКАТЫ И ЗНАКИ КАЧЕСТВА



• DVGW KTW, W270

Пригодность смол ПВДФ PVDF Solef® компании SOLVAY для микробиологических тестов.



 FDA (Food and Drug Administration (Управление по контролю за продуктами и лекарствами США))

Пригодность смол ПВДФ PVDF Solef $^\circ$ компании SOLVAY для контакта с пищевыми продуктами.



• NSF (National Sanitation Foundation (Государственное санитарное управление США))

Пригодность смол ПВДФ PVDF Solef® компании SOLVAY для использования в контакте с питьевой водой.



• DIB

Арматура FIP из $\Pi B \Delta \Phi$ Solef® испытана и сертифицирована Немецким институтом строительной техники (нем. Deutsches Institut für Bautechnik, DIBt)



• ГОСТ Р. EAC

Арматура и фитинги из ПВДФ Solef $^{\circ}$ сертифицирована в соответствии с ГОСТ и EAC (ТР ТС)



• TA-Luft

Арматура FIP из ПВДФ Solef® испытана и сертифицирована MPA Штутгарт согласно Закону ФРГ о контроле над загрязнением воздуха TA-Luft в соответствии с технической инструкцией по контролю качества воздуха TA-Luft/VDI 2440



• UKR SEPRO

Арматура и фитинги из ПВДФ Solef $^{\circ}$ сертифицированы в соответствии с украинскими регламентами по безопасности, и качеству



• WRAS (Water regulations advisory scheme (Консультационный проект по регулированию водных ресурсов, Великобритания))

Пригодность смол ПВДФ PVDF Solef® компании SOLVAY для использования в контакте с питьевой водой.

ОСНОВНЫЕ СВОЙСТВА

Свойства ПВДФ		Преимущества
Термостойкость		- диапазон применения: – 40 +140 °C (см. кривые регрессии давление/ температура)
Низкая шероховатость поверхности		– высокий коэффициент расхода (гладкая внутренняя поверхность)
Химическая стойкость		– исключительная химическая стойкость для транспортировки агрессивных сред
Абразивная стойкость		– низкие эксплуатационные расходы, длительный межсервисный интервал
Нетоксичность и пригодность для полной повторной переработки	B	– физиологическая безопасность
Простота монтажа (сварка враструб и встык, электросварка, фланцевые и резьбовые соединения)		– низкие затраты на установку
Отличные механические свойства		– ПВДФ отвечает требованиям по механической прочности и проектным требованиям промышленных предприятий

ИНСТРУКЦИИ

ПО ВЫПОЛНЕНИЮ СВАРКИ ВРАСТРУБ

Сварка враструб заключается в оплавлении сопрягаемых поверхностей (внешней поверхности трубы и внутренней поверхности фитинга) и их соединении. Соединение выполняется при одновременном оплавлении сопрягаемых поверхностей с использованием специального нагревательного оборудования, ручного или автоматического. Такие машины, в простейшем виде, состоят из нагревательной головки (пластины) с установленной на ней нагревательной парой (дорном и муфтой). В комплект оборудования входит соответствующая нагревательная система с автоматическим контроллером температуры. Для выполнения сварки не требуется применения присадочных материалов. Сварка враструб не снижает химическую стойкость ПВДФ и не изменяет требования к внутреннему давлению в соединенных трубах и фитингах. Свариваемая труба должна быть обрезана, с торца трубы снята фаска, а затем зачищена. Наружная поверхность трубы и внутренняя поверхность фитинга должны быть тщательно очищены, а на наружные поверхности трубы и фитинга желательно нанести метки, чтобы избежать углового смещения в процессе выполнения соединения. Затем нужно вставить трубу в муфту, а фитинг надеть на дорн и выдержать их в течение минимального времени нагрева: по истечении этого времени нужно быстро вынуть соединяемые детали из оправок и вставить трубу в фитинг на всю предварительно определенную длину, совмещая метки. Необходимо удерживать соединяемые детали в течение примерно 15 секунд, дав им остыть до температуры окружающей среды, не используя при этом обдува воздухом или погружения в воду.

Процедура сварки враструб

Метод, приведенный в следующем параграфе, применим только для сварки враструб с использованием сварочного оборудования ручного типа (рис. 1). Использование автоматического и полуавтоматического оборудования подходит для диаметров свыше 63 мм, но при этом необходимы специальные знания по конкретному оборудованию, поэтому рекомендуется придерживаться указаний производителя этого оборудования.

- 1) Выбрать нагревательную пару (дорн и муфту) требуемого диаметра, вставить и закрепить их в нагревательной пластине (рис. 2).
- 2) Тщательно очистить контактные поверхности (рис. 3). При выборе типа чистящей жидкости используйте продукты, рекомендованные производителями отрасли; можно использовать трихлорэтан, хлорэтилен, этиловый спирт, изопропиловый спирт.
- Установить нужную температуру нагревательного элемента. Температура на термостате нагревательного элемента для выполнения качественного соединения должна быть установлена в диапазоне 250-270 °C.
- Когда оборудование достигнет заданной на термостате температуры, проверьте поверхностную температуру пластины с помощью термозонда.
- 5) Отрезать трубу перпендикулярно ее оси, снять фаску с торца и зачистить (рис. 4-5). Диаметр и длина зачистки, а также глубина фаски должны соответствовать величинам, приведенным в таблице «Размеры зачистки и фаски трубы». Процесс снятия фаски может быть выполнен либо после зачистки, либо одновременно с этой операцией, с использованием специальных калиброванных инструментов.
- 6) Отметить на трубе длину погружения L1 (рис. 6) с учетом значений, приведенных в таблице











Рис. 5



- «Длина погружения трубы», и убедившись, что зачистка будет выполнена по всей отмеченной длине.
- 7) Нанести на наружных поверхностях трубы и фитинга продольные метки, чтобы избежать углового смещения в процессе выполнения соединения (рис. 7).
- 8) Тщательно очистить фитинг и трубу от следов жира и пыли, которые могут присутствовать на свариваемых поверхностях (рис. 8).
- Необходимо убедиться в том, что температура поверхности нагревательной пластины стаби-9) лизировалась на требуемом значении, после этого вставить трубу в муфту, а фитинг надеть на дорн (рис. 9). Удерживая детали в оправках (фитинг вставляется до упора, а труба по всей длине зачистки), выдержать минимальное время нагрева, как указано в таблице «Время нагрева, сварки и охлаждения».
- 10) После нагрева быстро снять детали с оправок и вставить трубу в фитинг на всю ранее размеченную длину погружения L1 (рис. 10). Не поворачивать трубу в фитинге, тщательно совместить продольные метки (рис. 11).
- 11) Удерживать соединяемые детали в течение времени сварки, указанного в таблице «Время нагрева, сварки и охлаждения», давая им медленно остыть до температуры окружающей среды (ни в коем случае не применяя погружение в воду или принудительный обдув воздухом).
- 12) Когда внутренние и наружные поверхности достаточно охладятся, провести гидравлическое испытание под давлением для проверки качества соединения.







Рис. 8





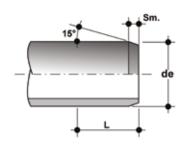


Рис. 10





РАЗМЕРЫ ЗАЧИСТКИ И ФАСКИ ТРУБЫ



Наружный диаметр	Длина зачистки	Фаска
de (мм)	L (MM)	Sm (мм)
16	13	2
20	14	2
25	16	2
32	18	2
40	20	2
50	23	2
63	27	3
75	31	3
90	35	3
110	41	3

ГЛУБИНА ПОГРУЖЕНИЯ ТРУБЫ

Наружный диаметр	Глубина погружения в раструб фитинга
de (мм)	L ₁ (MM)
16	12
20	14
25	15
32	17
40	18
50	20
63	26
75	29
90	32
110	35

ВРЕМЯ НАГРЕВА, СВАРКИ И ОХЛАЖДЕНИЯ

		Tpy	бы из ПВДФ согласно стан,	дарту: DVS 2207, часть 15
de (мм)	Толщина минимальная* (мм)	Время нагрева (сек.)	Время сварки (сек.)	Время остывания (мин.)
16	1,5	4	4	2
20	1,9	6	4	2
25	1,9	8	4	2
32	2,4	10	4	4
40	2,4	12	4	4
50	3	18	4	4
63	3	20	6	6
75	3	22	6	6
90	3	25	6	6
110	3	30	6	8

*Для получения хорошего сварного соединения рекомендуется использовать трубы с толщиной стенки более 2 мм, а именно: — для d до 50 мм: трубы серий PN 10 и PN 16 — для d от 63 до 110 мм: трубы серий PN 16, PN 10 и PN 6.



ТРУБА **ISO-UNI**

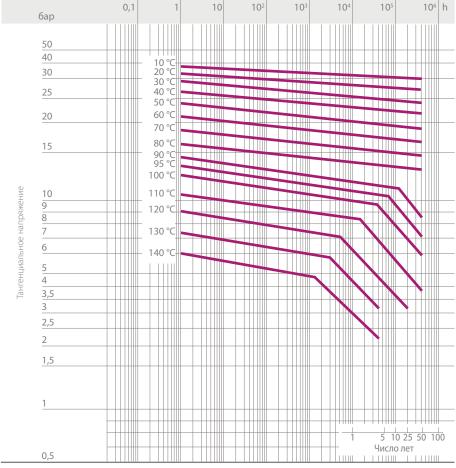
Напорные трубопроводы, НАПОРНАЯ ТРУБА сваренные встык или раструб.

Технические характеристики					
Диапазон диаметров	d 16 ÷ d 110 (mm)				
Номинальное давление	SDR 21 (PN16) при температуре воды 20 °C SDR 33 (PN10) при температуре воды 20 °C				
Д иапазон температур -40 °C ÷ 140 °C					
Стандарт соединений	Сварка: EN ISO 10931. Соединения с трубами по стандарту EN ISO 10931				
Применимые стандарты	Конструктивные критерии: EN ISO 10931				
	Методики и требования к испытаниям: EN ISO 10931				
	Критерии монтажа: DVS 2201-1, DVS 2207-15, DVS 2208-1				
Материал	ПВДФ				

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

КРИВЫЕ РЕГРЕССИИ ТРУБОПРОВОДНЫХ СИСТЕМ ИЗ ПВДФ

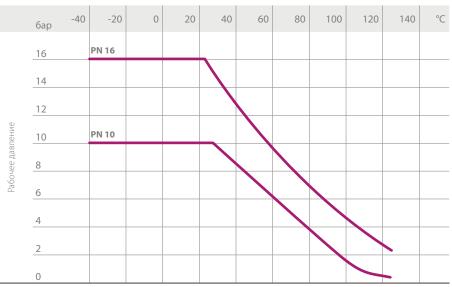
Коэффициенты регрессии согласно стандарту ISO 10931 для значений MRS (минимальный предел прочности) = 25 H/мм² (МПа)



Срок службы

ГРАФИК ЗАВИСИМОСТИ ДАВЛЕНИЯ ОТ ТЕМПЕРАТУРЫ

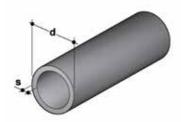
Для воды или неагрессивных сред, в отношении которых материал классифицируется как ХИМИЧЕСКИ СТОЙКИЙ (прогнозируемый срок службы 25 лет). В других случаях требуется соответствующее снижение номинального давления PN.



Рабочая температура

Данные, приведенные в настоящей брошюре, достоверны. Компания FIP не несет никакой ответственности за те данные, которые не следуют непосредственно из международных стандартов. Компания FIP оставляет за собой право вносить любые изменения в характеристики. Монтаж изделия и его техобслуживание должны выполняться квалифицированным персоналом.

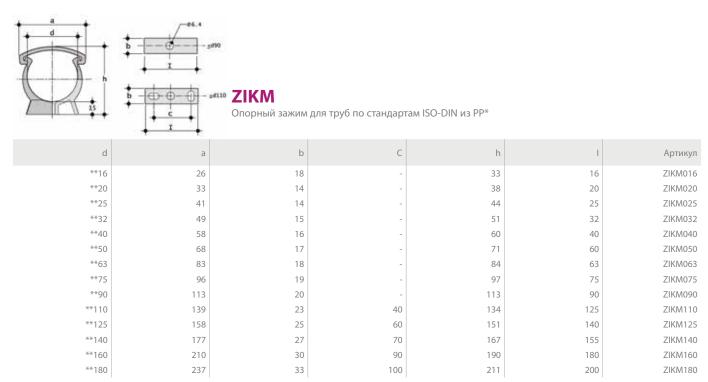
РАЗМЕРЫ



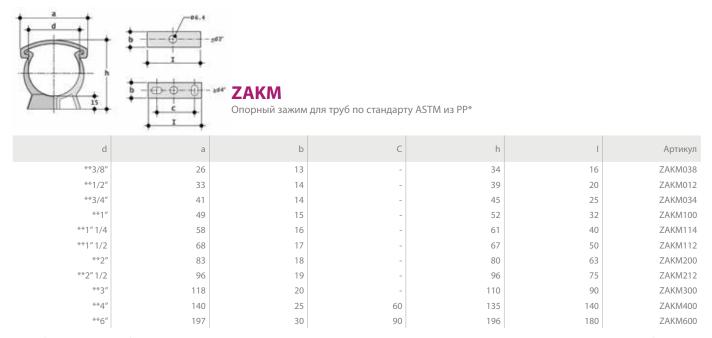
НАПОРНАЯ ТРУБА

Напорная труба из ПВДФ по стандарту ISO 10931, белая полупрозрачная, стандартной длины 5 метров

Артикул PN16 SDR 21 - S10	кг/м	s (MM)	DN	d
PIPEF13016	0,137	1,9	10	16
PIPEF13020	0,21	1,9	15	20
PIPEF13025	0,269	1,9	20	25
PIPEF13032	0,435	2,4	25	32
PIPEF13040	0,553	2,4	32	40
PIPEF13050	0,825	3	40	50
PIPEF13063	1,09	3	50	63
PIPEF13075	1,55	3,6	65	75
PIPEF13090	2,22	4,3	80	90
PIPEF13110	3,33	5,3	100	110
Артикул PN10 SDR 33 – S16	кг/м	s (MM)	DN	d
PIPEF33063	0,93	2,5	50	63
PIPEF33075	1,11	2,5	65	75
PIPEF33090	1,48	2,8	80	90
PIPEF33110	2,20	3,4	100	110

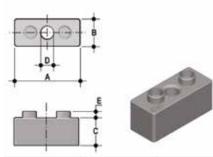


^{*}для выбора систем опор трубопроводов руководствуйтесь рекомендациями, изложенными в стандарте DVS 2210-1 (Проектирование и исполнение наземных трубопроводов)
**перекупная позиция



^{*}для выбора систем опор трубопроводов руководствуйтесь рекомендациями, изложенными в стандарте DVS 2210-1 (Проектирование и исполнение наземных трубопроводов)

**Перекупная позиция



DSM

Дополнительные площадки из PP для опорных зажимов ZIKM*

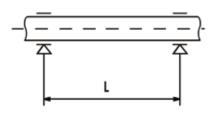
d	А	В	С	D	Е	Упак.	Блок	Артикул
**32	33	16	14	8	4	20	120	DSM032
**40	41	17	17	8	4	10	80	DSM040
**50	51	18	17	8	4	10	50	DSM050
**63	64	19	22,5	8	4	10	40	DSM063
**75	76	20	34,5	8	4	10	40	DSM075

^{*}для выбора систем опор трубопроводов руководствуйтесь рекомендациями, изложенными в стандарте DVS 2210-1 (Проектирование и исполнение наземных трубопроводов)

**перекупная позиция

МОНТАЖ

РАСЧЕТ РАССТОЯНИЯ МЕЖДУ ОПОРНЫМИ ЗАЖИМАМИ ДЛЯ ТРУБ (ZIKM И ZAKM)



При монтаже труб из полимерного материала необходимо использовать опорные зажимы, чтобы предотвратить прогибы и связанные с этим механические нагрузки.

Расстояние между опорными зажимами зависит от материала, стандартного размерного отношения (SDR), температуры поверхности трубопровода и плотности транспортируемой среды. Прежде чем приступить к установке опорных зажимов, следует проверить расстояния, приведенные в следующей таблице, в соответствии с рекомендациями, изложенными в стандарте DVS 2210-01 для трубопроводов.

Системы опорных зажимов трубопроводов из ПВДФ для транспортировки жидкостей плотностью 1 г/см³ (вода и другие среды идентичной плотности)

Для труб c SDR 33 / S 16 / PN 10 и SDR 21 / S 10 / PN 16:

					pa	асстояние L	в мм при г	азличных :	температур	ах стенки
d мм	< 20° C	30° C	40° C	50° C	60° C	70° C	80° C	100° C	120° C	140° C
16	725	700	650	600	575	550	500	450	400	300
20	850	800	750	750	700	650	600	500	450	400
25	950	900	850	800	750	700	675	600	500	450
32	1100	1050	1000	950	900	850	800	700	600	500
40	1200	1150	1100	1050	1000	950	900	750	650	550
50	1400	1350	1300	1200	1150	1100	1000	900	750	600

Для труб с SDR 33 / S 16 / PN 10:

	расстояние L в мм при различных температурах стенки									
d мм	200.5	200.5	100.5	E00.6						
	≤ 20° C	30° C	40° C	50° C	60° C	70° C	80° C	100° C	120° C	140° C
63	1400	1350	1300	1250	1200	1150	1100	950	800	650
75	1500	1450	1400	1350	1300	1250	1200	1050	850	700
90	1600	1550	1500	1450	1400	1350	1300	1100	950	850
110	1800	1750	1700	1650	1550	1500	1450	1250	1100	950
125	1900	1850	1800	1700	1650	1600	1500	1350	1200	1000
140	2000	1950	1900	1800	1750	1700	1600	1450	1250	1050
160	2150	2100	2050	1950	1850	1800	1700	1550	1350	1150
180	2300	2200	2150	2050	1950	1900	1800	1600	1400	1200
200	2400	2350	2250	2150	2100	2000	1900	1700	1500	1300
225	2550	2500	2400	2300	2200	2100	2000	1800	1600	1400
250	2650	2600	2500	2400	2300	2200	2100	1900	1700	1500
280	2850	2750	2650	2550	2450	2350	2250	2000	1800	1600
315	3000	2950	2850	2750	2600	2500	2400	2150	1900	1650
355	3200	3100	3000	2850	2750	2650	2500	2250	2000	1750
400	3400	3300	3200	3050	2950	2800	2650	2400	2100	1800

Для других значений SDR следует умножить данные таблицы на следующие коэффициенты: 1,08 для SDR21 / S10 / PN16, диапазон размеров d63 - d400 1,12 для SDR17 / S8 / PN20, полный диапазон размеров

Системы опоры трубопроводов из ПВДФ для транспортировки жидкостей плотностью, отличной от 1 г/см³.

Если транспортируемая жидкость имеет плотность, отличную от 1 г/см³, расстояние L нужно умножить на коэффициенты из следующей таблицы

Плотность жидкости в г/см³	Коэффициент для системы опор
1,25	0,96
1,50	0,92
1,75	0,88
2,00	0,84
< 0,01	1,48 для SDR33 / S16 / PN10 1,36 для SDR21 / S16 / PN16 1,31 для SDR17 / S8 / PN20





ФИТИНГИ ДЛЯ СВАРКИ ВРАСТРУБ ПВДФ

Фитинги метрической серии ISO-UNI

ФИТИНГИ

ДЛЯ СВАРКИ ВРАСТРУБ

Линейка фитингов, предназначенных для транспортировки сред под давлением; соединение выполняется способом сварки враструб.

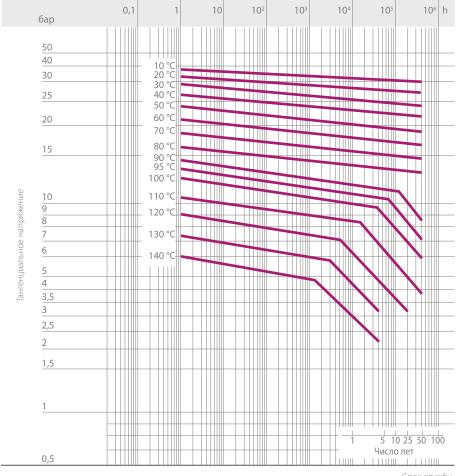
ФИТИНГИ МЕТРИЧЕСКОЙ СЕРИИ ISO-UNI

Технические характеристи	ки
Диапазон диаметров	d 16÷ 110 (мм)
Номинальное давление	PN 16 при температуре воды 20 °C
Диапазон температур	-40 °C ÷ 140 °C
Стандарт соединений	Сварка: EN ISO 10931. Соединения с трубами по стандарту EN ISO 10931
	Фланцы: ISO 7005-1, EN ISO 10931, EN 558-1, DIN 2501, ANSI B.16.5 cl. 150
Применимые стандарты	Конструктивные критерии: EN ISO 10931
	Методики и требования к испытаниям: EN ISO 10931
	Критерии монтажа: DVS 2201-1, DVS 2207-15, DVS 2208-1
Материал фитингов	ПВДФ
Материалы уплотнений	FPM

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

КРИВЫЕ РЕГРЕССИИ ДЛЯ ФИТИНГОВ ИЗ ПВДФ

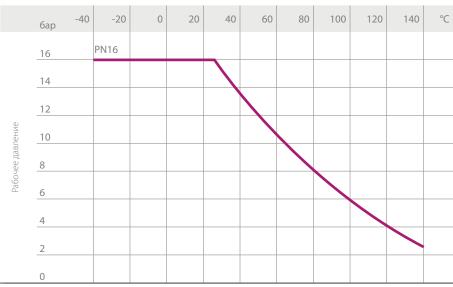
Коэффициенты регрессии согласно стандарту ISO 10931 для значений MRS (минимальный предел прочности) = 25 H/мм² (МПа)



Срок службы

ГРАФИК ЗАВИСИМОСТИ ДАВЛЕНИЯ ОТ ТЕМПЕРАТУРЫ

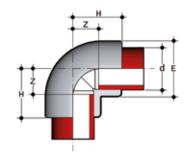
Для воды или неагрессивных сред, в отношении которых материал классифицируется как ХИМИЧЕСКИ СТОЙКИЙ (прогнозируемый срок службы 25 лет). В других случаях требуется соответствующее снижение номинального давления PN.



Рабочая температура

Данные, приведенные в настоящей брошюре, достоверны. Компания FIP не несет ответственности за данные, которые не следуют непосредственно из международных стандартов. Компания FIP оставляет за собой право вносить любые изменения. Монтаж изделия и его техобслуживание должны выполняться квалифицированным персоналом.

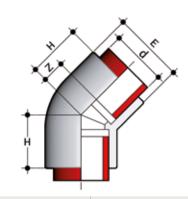
РАЗМЕРЫ



GIF

Отвод 90° для сварки враструб

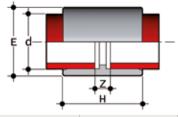
d	PN	E	Н	Z	g	Артикул
16	16	22	23	10	14	GIF016
20	16	28	27	13	28	GIF020
25	16	33	32	16	43	GIF025
32	16	41	37	19	65	GIF032
40	16	52	43	23	125	GIF040
50	16	63	51	27	195	GIF050
63	16	77	61	34	340	GIF063
75	16	92	73	42	575	GIF075
90	16	110	83	47	850	GIF090
110	16	133	99	58	1470	GIF110



HIF

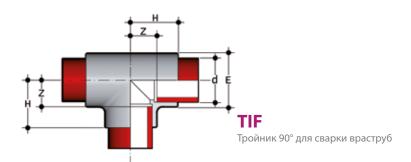
Отвод 45° для сварки враструб

d	PN	Е	н	Z	g	Артикул
20	16	28	22	7	24	HIF020
25	16	33	25	9	37	HIF025
32	16	42	30	12	63	HIF032
40	16	51	37	16	110	HIF040
50	16	63	43	19	202	HIF050
63	16	79	52	25	337	HIF063
75	16	88	61	30	395	HIF075
90	16	105	73	37	645	HIF090
110	16	127	87	46	1095	HIF110

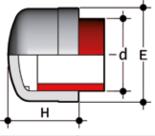


MIF Муфта для сварки враструб

d	PN	Е	Н	Z	g	Артикул
20	16	28	36	7	20	MIF020
25	16	33	40	8	28	MIF025
32	16	42	44	8	48	MIF032
40	16	51	49	8	70	MIF040
50	16	63	55	8	120	MIF050
63	16	77	64	9	185	MIF063
75	16	90	72	10	275	MIF075
90	16	108	79	8	415	MIF090
110	16	131	94	11	710	MIF110



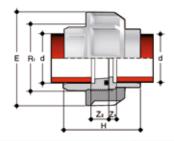
d	PN	Е	Н	Z	g	Артикул
16	16	22	23	10	18	TIF016
20	16	28	27	13	35	TIF020
25	16	33	32	16	55	TIF025
32	16	41	37	19	90	TIF032
40	16	51	43	22	150	TIF040
50	16	63	52	29	270	TIF050
63	16	79	63	35	470	TIF063
75	16	93	71	40	665	TIF075
90	16	109	82	46	1025	TIF090
110	16	133	99	58	1800	TIF110



CIF

Заглушка под сварку враструб

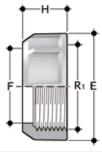
d	PN	Н	Е	g	Артикул
16	16	20	23	7	CIF016
20	16	23	28	11	CIF020
25	16	27	33	19	CIF025
32	16	31	41	32	CIF032
40	16	36	50	47	CIF040
50	16	43	61	75	CIF050
63	16	51	76	135	CIF063
75	16	58	90	215	CIF075
90	16	68	109	400	CIF090
110	16	81	130	630	CIF110



BIGF

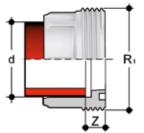
Разборная муфта с окончаниями под сварку враструб с уплотнением из FPM

d	R1	PN	Е	Н	Z_1	Z_2	g	Артикул
20	1"	16	47	45,5	12	5,5	59	BIGF020F
25	1" 1/4	16	58	49,5	12	5,5	99	BIGF025F
32	1" 1/2	16	65	53,5	12	5,5	141	BIGF032F
40	2"	16	78	59,5	14	5,5	218	BIGF040F
50	2" 1/4	16	85	67,5	16	5,5	290	BIGF050F
63	2" 3/4	16	103	79,5	20	5,5	476	BIGF063F



EFGFГайка с резьбой по стандарту BSP для разборных муфт BIGF, BIFXF и BIRXF

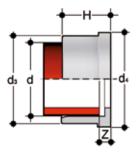
R1	d BIGF	E	F	Н	g	Артикул
1″	20	47	28	22	30	EFGF100
1" 1/4	25	58	36	25	46	EFGF114
1" 1/2	32	65	42	27	63	EFGF112
2"	40	78	53	30	90	EFGF200
2" 1/4	50	85	59	33	117	EFGF214
2" 3/4	63	103	74	38	188	EFGF234



F/BIGF

Муфтовая вставка для сварки враструб, метрический стандарт

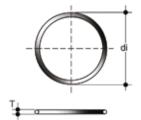
d	R_1	PN	Z	g	Артикул
20	1"	16	12	16	FBIGF020
25	1" 1/4	16	12	27	FBIGF025
32	1" 1/2	16	12	38	FBIGF032
40	2"	16	14	62	FBIGF040
50	2" 1/4	16	16	74	FBIGF050
63	2" 3/4	16	18	141	FBIGF063



Q/BIGF

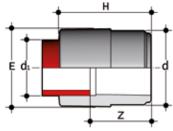
Муфтовая вставка для сварки враструб, метрический стандарт

d	PN	d ₃	d_4	Н	Z	g	Артикул
20	16	27,5	30,1	19,5	5,5	13	QBIGF020
25	16	36	38,8	21,5	5,5	27	QBIGF025
32	16	41,5	44,7	23,5	5,5	32	QBIGF032
40	16	53	56,5	25,5	5,5	57	QBIGF040
50	16	59	62,6	28,5	5,5	57	QBIGF050
63	16	74	78,4	32,5	5,5	97	QBIGF063



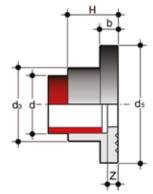
Уплотнительное кольцо Уплотнения для разборных муфт BIGF, BIFXF и BIRXF

d разборной муфты	С	di	Т	Артикул EPDM	Артикул FPM
16	3062	15,54	2,62	OR3062E	OR3062F
20	4081	20,22	3,53	OR4081E	OR4081F
25	4112	28,17	3,53	OR4112E	OR4112F
32	4131	32,93	3,53	OR4131E	OR4131F
40	6162	40,65	5,34	OR6162E	OR6162F
50	6187	47	5,34	OR6187E	OR6187F
63	6237	59,69	5,34	OR6237E	OR6237F
75	6300	75,57	5,34	OR6300E	OR6300F
90	6362	91,45	5,34	OR6362E	OR6362F
110	6450	113,67	5,34	OR6450E	OR6450F



RIFПереходная втулка для сварки враструб, d - втулочное соединение, d1 - муфтовое соединение

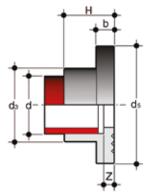
$d X d_1$	PN	Н	Е	Z	g	Артикул
20x16	16	35	20	22	11	RIF020016
25x20	16	40	26	26	15	RIF025020
32x25	16	46	32	30	28	RIF032025
40x25	16	51	32	35	40	RIF040025
40x32	16	54	40	36	47	RIF040032
50x32	16	59	39	41	55	RIF050032
50x40	16	63	47	43	70	RIF050040
63x32	16	67	40	49	100	RIF063032
63x50	16	76	60	53	130	RIF063050
75x63	16	89	75	61	220	RIF075063
90x63	16	97	73	70	280	RIF090063
90x75	16	104	87	73	335	RIF090075
110x90	16	121	103	85	520	RIF110090



ORNE

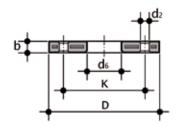
Бурт (по стандарту DIN) для сварки враструб, применяется со свободным фланцем ODB

d	DN	PN	b	d ₃	d ₅	н	Z	g	Артикул
20	15	16	7	27	45	20	6	23	QRNF020
25	20	16	9	34	58	22	6	46	QRNF025
32	25	16	10	41	68	25	6	58	QRNF032
40	32	16	11	50	78	27	6	91	QRNF040
50	40	16	12	61	88	30	6	122	QRNF050
63	50	16	14	76	102	34	6	181	QRNF063
75	65	16	16	90	122	38	7	288	QRNF075
90	80	16	17	108	138	44	8	411	QRNF090
110	100	16	18	131	158	50	8	573	ORNF110



Бурт (по стандарту ANSI) для сварки враструб, применяется со свободным фланцем ОАВ (для других размеров использовать QRNF)

d	DN	ОАВ размер	PN	b	d ₃	d ₅	Н	Z	g	Артикул
25	20	3/4"	16	9	34	58	22	6	46	QRAF034
32	25	1"	16	10	41	68	25	6	58	QRAF100
40	32	1" 1/4	16	11	50	78	27	6	91	QRAF114
50	40	1" 1/2	16	12	61	88	30	6	122	QRAF112
90	80	3"	16	17	108	138	44	8	411	QRAF300



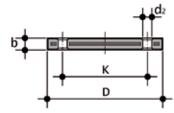
ODB

Свободный фланец из PP/FRP со стальным сердечником, по стандартам EN/ISO/DIN, для буртов QRNF. Отверстия: PN 10/16

d	DN	*РМА (бар)	b	d ₂	d ₆	D	К	М	n	**(Нм)	g	Артикул
20	15	16	12	14	28	95	65	M12	4	15	290	ODB020
25	20	16	14	14	34	105	75	M12	4	15	410	ODB025
32	25	16	16	14	42	115	85	M12	4	15	610	ODB032
40	32	16	16	18	51	140	100	M16	4	20	880	ODB040
50	40	16	16	18	62	150	110	M16	4	30	810	ODB050
63	50	16	19	18	78	165	125	M16	4	35	940	ODB063
75	65	16	19	18	92	188	145	M16	4	40	1210	ODB075
90	80	16	21	18	109	200	160	M16	8	40	1480	ODB090
***125	100	16	20	18	134	220	180	M16	8	45	1570	ODB125

*РМА: максимально допустимое рабочее давление

^{**}номинальный момент затяжки ***d125: для буртов QRNF d 110

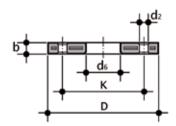


ODBC

Глухой фланец из PP/FRP со стальным сердечником, по стандартам EN/ISO/DIN. Отверстия: PN 10/16

d	DN	*РМА (бар)	b	d ₂	D	К	М	n	**(Нм)	g	Артикул
20	15	16	12	14	95	65	M12	4	15	290	ODBC020
25	20	16	12	14	105	75	M12	4	15	390	ODBC025
32	25	16	16	14	115	85	M12	4	15	550	ODBC032
40	32	16	16	18	140	100	M16	4	25	820	ODBC040
50	40	16	16	18	150	110	M16	4	35	900	ODBC050
63	50	16	16	18	165	125	M16	4	35	1150	ODBC063
75	65	16	18	18	185	145	M16	4	40	1680	ODBC075
90	80	16	18	18	200	160	M16	8	40	2240	ODBC090
110	100	16	20	18	220	180	M16	8	45	2800	ODBC110

*РМА: максимально допустимое рабочее давление
**номинальный момент затяжки

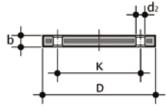


OAB

Свободный фланец из PP/FRP со стальным сердечником, по стандарту ANSI B16.5 кл.150, для буртов QRNF и QRAF

Размер	DN	*РМА (бар)	b	d ₂	d ₂ дюйм	d_6	D	K	К	n	**(Нм)	g	Артикул
1/2"	15	16	12	16	5/8"	28	95	60,45	2 3/8"	4	15	220	OAB012
3/4"	20	16	12	16	5/8"	34	102	69,85	2 3/4"	4	15	240	OAB034
1"	25	16	16	16	5/8"	42	114	79,25	3 1/8"	4	15	390	OAB100
1" 1/4	32	16	16	16	5/8"	51	130	88,9	3 1/2"	4	25	510	OAB114
1" 1/2	40	16	18	16	5/8"	62	133	98,55	3 7/8"	4	35	580	OAB112
2"	50	16	18	20	3/4"	78	162	120,65	4 3/4"	4	35	860	OAB200
2" 1/2	65	16	18	20	3/4"	92	184	139,7	5 1/2"	4	40	1100	OAB212
3"	80	16	18	20	3/4"	111	194	152,4	6"	4	40	1040	OAB300
4"	100	16	18	20	3/4"	133	229	190,5	7 1/2"	8	40	1620	OAB400

*РМА: максимально допустимое рабочее давление **номинальный момент затяжки

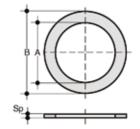


OABC

Глухой фланец из PP/FRP со стальным сердечником, по стандарту ANSI B16.5 кл.150

Размер	DN	*РМА (бар)	b	d ₂	d ₂ дюйм	D	K	К дюйм	n	**(Нм)	g	Артикул
1/2"	15	16	12	16	5/8"	95	60,45	2 3/8"	4	15	200	OABC012
3/4"	20	16	12	16	5/8"	102	69,85	2 3/4"	4	15	240	OABC034
1"	25	16	16	16	5/8"	114	79,25	3 1/8"	4	15	370	OABC100
1" 1/4	32	16	16	16	5/8"	130	88,90	3 1/2"	4	25	530	OABC114
1" 1/2	40	16	18	16	5/8"	133	98,55	3 7/8"	4	35	560	OABC112
2"	50	16	18	20	3/4"	162	120,65	4 3/4"	4	35	810	OABC200
2" 1/2	65	16	18	20	3/4"	184	139,70	5 1/2"	4	40	1070	OABC212
3"	80	16	18	20	3/4"	194	152,40	6"	4	40	1030	OABC300
4"	100	16	18	20	3/4"	229	190,50	7 1/2"	8	40	1570	OABC400

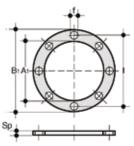
*РМА: максимально допустимое рабочее давление **номинальный момент затяжки



QHV/X

Плоское уплотнение из EPDM и FPM под фланцевое соединение по стандартам DIN 2501, EN1092

d	DN	А	В	Sp	Артикул EPDM	Артикул FPM
20 - 1/2"	15	20	32	2	QHVX020E	QHVX020F
25 - 3/4"	20	24	38,5	2	QHVX025E	QHVX025F
32 - 1"	25	32	48	2	QHVX032E	QHVX032F
40 - 1" 1/4	32	40	59	2	QHVX040E	QHVX040F
50 - 1" 1/2	40	50	71	2	QHVX050E	QHVX050F
63 - 2"	50	63	88	2	QHVX063E	QHVX063F
75 - 2" 1/2	65	75	104	2	QHVX075E	QHVX075F
90 - 3"	80	90	123	2	QHVX090E	QHVX090F
110 - 4"	100	110	148	3	QHVX110E	QHVX110F



QHV/Y

Плоское уплотнение из EPDM под фланцевое соединение по стандартам DIN 2501, EN 1092, самоцентрирующееся для отверстий PN 10/16

d	DN	A_1	B ₁	f	I	U	Sp	Артикул
20 - 1/2"	15	17	95	14	65	4	2	QHVY020E
25 - 3/4"	20	22	107	14	76,3	4	2	QHVY025E
32 - 1"	25	28	117	14	86,5	4	2	QHVY032E
40 - 1" 1/4	32	36	142,5	18	101	4	2	QHVY040E
50 - 1" 1/2	40	45	153,3	18	111	4	2	QHVY050E
63 - 2"	50	57	168	18	125,5	4	2	QHVY063E
75 - 2" 1/2	65	71	187,5	18	145,5	4	3	QHVY075E
90 - 3"	80	84	203	18	160	8	3	QHVY090E
110 - 4"	100	102	223	18	181	8	3	QHVY110E



ФИТИНГИ

ДЛЯ СВАРКИ ВРАСТРУБ

Серия фитингов, предназначенных для транспортировки сред под давлением; соединение выполняется резьбовым способом и способом сварки враструб.

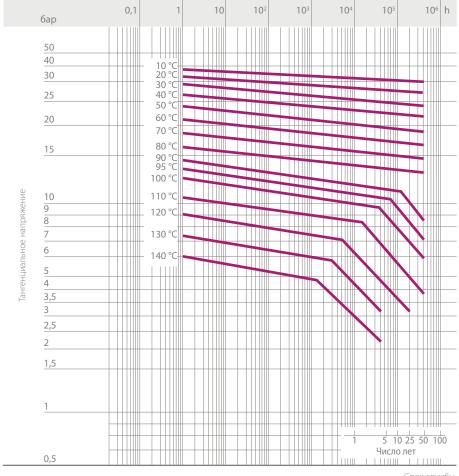
ПЕРЕХОДНЫЕ ФИТИНГИ ISO-BSP

Технические характерис	тики
Диапазон диаметров	d 20 ÷ 63 (мм); R 3/8" ÷ 2"
Номинальное давление	PN 16 при температуре воды 20 °C
Диапазон температур	-40 °C ÷ 140 °C
Стандарт соединений	Сварка: EN ISO 10931. Соединения с трубами по стандарту EN ISO 10931
	Резьбовые соединения: ISO 228-1, DIN 2999
Применимые стандарты	Конструктивные критерии: EN ISO 10931
	Методики и требования к испытаниям: EN ISO 10931
	Критерии монтажа: DVS 2201-1, DVS 2207-15, DVS 2208-1
Материал фитингов	ПВДФ
Материалы уплотнений	FPM

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

КРИВЫЕ РЕГРЕССИИ ДЛЯ ФИТИНГОВ ИЗ ПВДФ

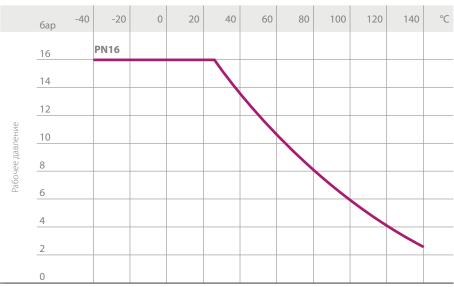
Коэффициенты регрессии согласно стандарту ISO 10931 для значений MRS (минимальный предел прочности) = 25 H/мм² (МПа)



Срок службы

ГРАФИК ЗАВИСИМОСТИ ДАВЛЕНИЯ ОТ ТЕМПЕРАТУРЫ

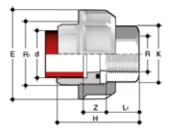
Для воды или неагрессивных сред, для которых материал классифицирован как ХИМИЧЕСКИ СТОЙКИЙ. В других случаях требуется соответствующее снижение номинального давления PN.



Рабочая температура

Данные, приведенные в настоящей брошюре, достоверны. Компания FIP не несет никакой ответственности за те данные, которые не следуют непосредственно из международных стандартов. Компания FIP оставляет за собой право вносить любые изменения в характеристики. Монтаж изделия и его техобслуживание должны выполняться квалифицированным персоналом.

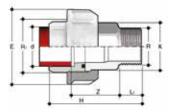
РАЗМЕРЫ



BIFXF

Муфта разборная, ПВДФ/нержавеющая сталь A316L, d - муфтовое окончание для сварки враструб, R - внутренняя резьба по стандарту BSP, с уплотнительным кольцом из FPM

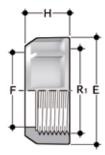
d x R	R1	PN	E	Н	К	L ₁	Z	g	Артикул
20 x 1/2"	1"	16	47	48,5	25	16,5	18	139	BIFXF020012F
25 x 3/4"	1" 1/4	16	58	53,5	32	18,5	19	242	BIFXF025034F
32 x 1"	1″ 1/2	16	65	57,5	38	19,5	20	333	BIFXF032100F
40 x 1" 1/4	2"	16	78	64,5	48	21,5	23	558	BIFXF040114F
50 x 1" 1/2	2" 1/4	16	85	78,5	55	23	32,5	700	BIFXF050112F
63 x 2"	2" 3/4	16	103	85,5	69	27	31,5	1200	BIFXF063200F



BIRXF

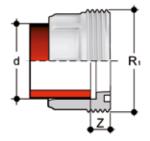
Муфта разборная, ПВДФ/нержавеющая сталь A316L, d - муфтовое окончание для сварки враструб, R - наружная резьба по стандарту, с уплотнительным кольцом из FPM

d x R	R ₁	PN	Е	Н	К	L ₁	Z	g	Артикул
20 x 1/2"	1"	16	47	65	25	13,5	37,5	139	BIRXF020012F
25 x 3/4"	1″ 1/4	16	58	71,5	32	15	40,5	242	BIRXF025034F
32 x 1"	1″ 1/2	16	65	78	38	17,5	42,5	333	BIRXF032100F
40 x 1" 1/4	2"	16	78	87	48	19,5	47,5	558	BIRXF040114F
50 x 1" 1/2	2" 1/4	16	85	95	55	19,5	52,5	700	BIRXF050112F
63 x 2"	2" 3/4	16	103	113,5	69	24	62,5	1200	BIRXF063200F



EFGFГайка с резьбой по стандарту BSP для разборных муфт BIGF, BIFXF и BIRXF

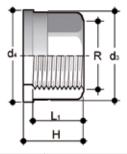
R_1	d BIGF	Е	F	Н	g	Артикул
1"	20	47	28	22	30	EFGF100
1" 1/4	25	58	36	25	46	EFGF114
1" 1/2	32	65	42	27	63	EFGF112
2"	40	78	53	30	90	EFGF200
2" 1/4	50	85	59	33	117	EFGF214
2" 3/4	63	103	74	38	188	EFGF234



F/BIGF

Муфтовая вставка для сварки враструб, метрический стандарт

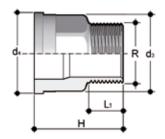
d	R ₁	PN	Z	g	Артикул
20	1"	16	12	16	FBIGF020
25	1" 1/4	16	12	27	FBIGF025
32	1" 1/2	16	12	38	FBIGF032
40	2"	16	14	62	FBIGF040
50	2" 1/4	16	16	74	FBIGF050
63	2" 3/4	16	18	141	FBIGF063



Q/BFX

Муфта из нержавеющей стали A316L с окончанием с внутренней резьбой по стандарту BSP

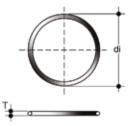
R	d ₃	d ₄	Н	L ₁	g	Артикул
3″3/8	22	24	21,5	13,5	34	QBFX038
1/2"	27,5	30,1	22,5	16,5	54	QBFX012
3/4"	36	38,8	25,5	18,5	104	QBFX034
1"	41,5	44,7	27,5	19,5	130	QBFX100
1" 1/4	53	56,5	30,5	21,5	234	QBFX114
1" 1/2	59	62,6	33,5	23	293	QBFX112
2"	74	78,4	38,5	27	520	QBFX200



Q/BRX

Муфта из нержавеющей стали A316L с окончанием с наружной резьбой по стандарту BSP

R	d ₃	d ₄	Н	L ₁	g	Артикул	
3/8"	22	24	34,5	10,5	58	QBRX038	
1/2"	27,5	30,1	39	13,5	95	QBRX012	
3/4"	36	38,8	43,5	15	166	QBRX034	
1"	41,5	44,7	48	17,5	226	QBRX100	
1" 1/4	53	56,5	53	19,5	393	QBRX114	
1" 1/2	59	62,6	56	19,5	491	QBRX112	
2"	74	78,4	65,5	24	843	QBRX200	



Уплотнительное кольцо Уплотнения для разборных муфт BIGF, BIFXF и BIRXF

d разборной муфты	С	di	Т	Артикул EPDM	Артикул FPM
16	3062	15,54	2,62	OR3062E	OR3062F
20	4081	20,22	3,53	OR4081E	OR4081F
25	4112	28,17	3,53	OR4112E	OR4112F
32	4131	32,93	3,53	OR4131E	OR4131F
40	6162	40,65	5,34	OR6162E	OR6162F
50	6187	47	5,34	OR6187E	OR6187F
63	6237	59,69	5,34	OR6237E	OR6237F
75	6300	75,57	5,34	OR6300E	OR6300F
90	6362	91,45	5,34	OR6362E	OR6362F
110	6450	113,67	5,34	OR6450E	OR6450F



VKD **DN 10÷50**

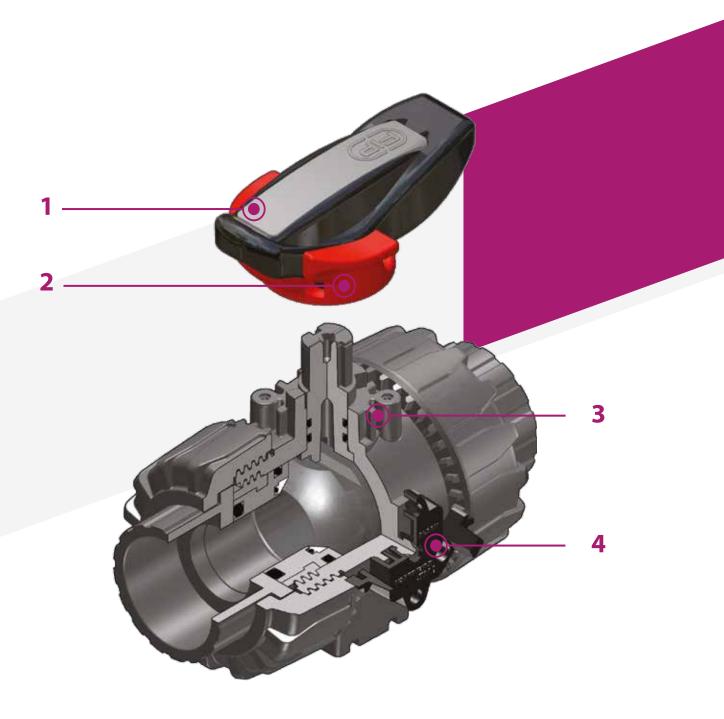
Компания FIP разработала новый двухходовой шаровой кран типа VKD DUAL BLOCK®, соответствующий самым высоким стандартам качества для кранов из полимерных материалов. VKD представляет собой шаровой кран с двумя накидными гайками, отвечающий самым жестким требованиям промышленности.

ДВУХХОДОВОЙ ШАРОВОЙ КРАН DUAL BLOCK®

- Система сварного и фланцевого соединения
- Запатентованная система опоры шара **SEAT STOP**®, которая позволяет выполнять микрорегулировку уплотнений и минимизирует влияние осевого давления
- Простота демонтажа позволяет быстро и без использования инструментов заменить уплотнительные кольца и седло шара
- Корпус крана с накидными гайками изготовлен из ПВДФ, методом литья под давлением, с возможностью установки привода.
- Возможность демонтажа нисходящих трубопроводов при закрытом кране
- Полнопроходной шар с высокой степенью обработки поверхности
- Встроенная опора для крепления крана
- Регулировку опоры шара можно выполнить с помощью специального набора Easytorque



Конструкция	Двухходовой шаровой кран с опорой и накидными гайками					
Диапазон диаметров	DN 10 ÷ 50					
Номинальное давление	PN 16 при температуре воды 20 °C					
Диапазон температур	-40 °C ÷ 140 °C					
Стандарт соединений	Сварка: EN ISO 10931. Соединения с трубами по стандарту EN ISO 10931					
	Фланцы: ISO 7005-1, EN ISO 10931, EN 558-1, DIN 2501, ANSI B.16.5 cl. 150					
Применимые стандарты	Конструктивные критерии: EN ISO 16135, EN ISO 10931					
	Методики и требования к испытаниям: ISO 9393					
	Критерии монтажа: DVS 2201-1, DVS 2207-15, DVS 2208-1					
	Соединения для приводов: ISO 5211					
Материал корпуса	ПВДФ					
Материалы уплотнений	FPM (уплотнительное кольцо стандартного размера, по запросу EPDM); PTFE (седловое уплотнение)					
Опции управления	Ручное управление; электрический привод; пневматический привод					

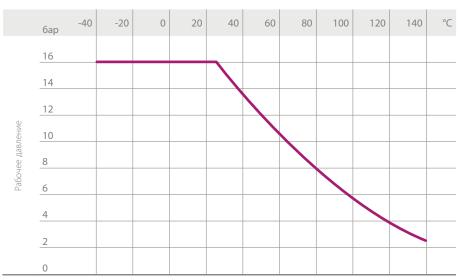


- Многофункциональная эргономичная рукоятка из ПВХ, оснащенная извлекаемым ключом для регулировки опоры седла шара
- 2 Блокирующий механизм рукоятки 0°-90° SHKD (приобретается отдельно), легко отжимаемый для поворота и последующей блокировки конечных положений
- Прочный фланец для простой и быстрой автоматизации, в том числе после установки крана в систему, с помощью адаптера Power Quick (дополнительный аксессуар)
- 4 Запатентованная система блокировки гаек **DUAL BLOCK®**, обеспечивает герметичное соединение гаек с корпусом даже в сложных условиях эксплуатации (вибрация, температурное расширение)

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

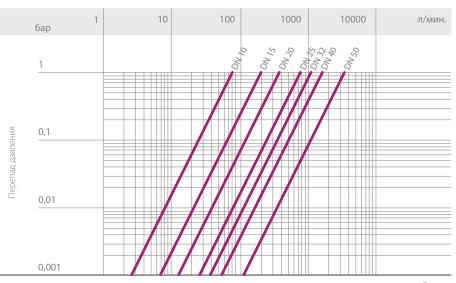
ГРАФИК ЗАВИСИМОСТИ ДАВЛЕНИЯ ОТ ТЕМПЕРАТУРЫ

Для воды или неагрессивных сред, для которых материал классифицирован как ХИМИЧЕСКИ СТОЙКИЙ. В других случаях требуется соответствующее снижение номинального давления PN (зависимость построена из расчета 25 лет, с учетом коэффициента запаса прочности).



Рабочая температура

ГРАФИК ПЕРЕПАДА ДАВЛЕНИЯ



Расход

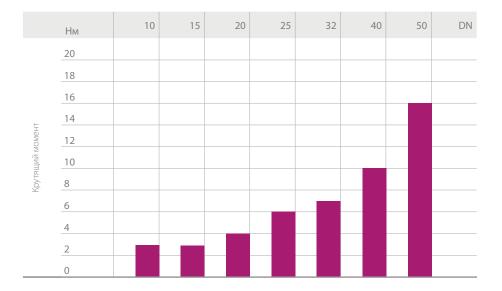
КОЭФФИЦИЕНТ ПРОПУСКНОЙ СПОСОБНОСТИ K_v 100

Под коэффициентом пропускной способности K_v 100 понимается расход воды Q, выраженный в литрах в минуту (при температуре воды 20 °C), при перепаде давления Δ p= 1 бар для определенного положения крана.

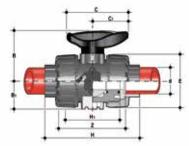
Значения K_v 100 в таблице приводятся для полностью открытого крана.

DN	10	15	20	25	32	40	50
К _√ 100 л/мин.	80	200	385	770	1100	1750	3400

КРУТЯЩИЙ МОМЕНТ ПРИ МАКСИМАЛЬНОМ РАБОЧЕМ ДАВЛЕНИИ



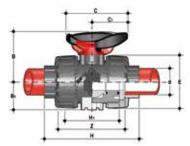
РАЗМЕРЫ



VKDIF

Шаровой кран DUAL BLOCK $^{\circ}$ с гладкими муфтовыми окончаниями под сварку враструб, метрического стандарта

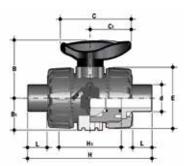
d	DN	PN	В	B ₁	С	C ₁	Е	Н	H ₁	Z	g	Артикул
16	10	16	54	29	67	40	54	102	65	74,5	291	VKDIF016F
20	15	16	54	29	67	40	54	102	65	73	272	VKDIF020F
25	20	16	65	34,5	85	49	65	114	70	82	445	VKDIF025F
32	25	16	69,5	39	85	49	73	126	78	90	584	VKDIF032F
40	32	16	82,5	46	108	64	86	141	88	100	938	VKDIF040F
50	40	16	89	52	108	64	98	164	93	117	1242	VKDIF050F
63	50	16	108	62	134	76	122	199	111	144	2187	VKDIF063F



VKDIF/SHX

Шаровой кран DUAL BLOCK® с блокировкой рукоятки и втулками из нержавеющей стали, с гладкими муфтовыми окончаниями под клеевое соединение метрического стандарта.

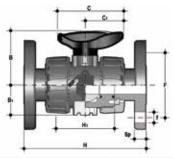
d	DN	PN	В	B ₁	С	C ₁	Е	Н	H ₁	Z	g	Артикул
16	10	16	54	29	67	40	54	102	65	74,5	291	VKDIFSHX016F
20	15	16	54	29	67	40	54	102	65	73	272	VKDIFSHX020F
25	20	16	65	34,5	85	49	65	114	70	82	445	VKDIFSHX025F
32	25	16	69,5	39	85	49	73	126	78	90	584	VKDIFSHX032F
40	32	16	82,5	46	108	64	86	141	88	100	938	VKDIFSHX040F
50	40	16	89	52	108	64	98	164	93	117	1242	VKDIFSHX050F
63	50	16	108	62	134	76	122	199	111	144	2187	VKDIFSHX063F



VKDDF

Шаровой кран DUAL BLOCK $^{\circ}$ с втулочными окончаниями под сварку враструб, метрического стандарта

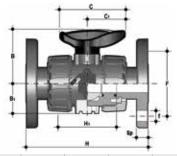
d	DN	PN	В	B ₁	С	C ₁	Е	Н	H ₁	L	g	Артикул
16	10	16	54	29	67	40	54	-	-	-	-	VKDDF016F
20	15	16	54	29	67	40	54	124	65	16	299	VKDDF020F
25	20	16	65	34,5	85	49	65	144	70	18	466	VKDDF025F
32	25	16	69,5	39	85	49	73	154	78	20	604	VKDDF032F
40	32	16	82,5	46	108	64	86	174	88	22	951	VKDDF040F
50	40	16	89	52	108	64	98	194	93	23	1284	VKDDF050F
63	50	16	108	62	134	76	122	224	111	29	2229	VKDDF063F



VKDOF

Шаровой кран DUAL BLOCK® с неподвижными фланцами с фланцевыми окончаниями по стандарту EN/ISO/DIN PN10/16.

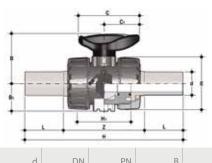
d	DN	PN	В	B ₁	С	C ₁	F	f	Н	H ₁	U	Sp	g	Артикул
20	15	16	54	29	67	40	65	14	130	65	4	11	547	VKDOF020F
25	20	16	65	34,5	85	49	75	14	150	70	4	14	772	VKDOF025F
32	25	16	69,5	39	85	49	85	14	160	78	4	14	1024	VKDOF032F
40	32	16	82,5	46	108	64	100	18	180	88	4	14	1583	VKDOF040F
50	40	16	89	52	108	64	110	18	200	93	4	16	2024	VKDOF050F
63	50	16	108	62	134	76	125	18	230	111	4	16	3219	VKDOF063F



VKDOAF

Шаровой кран DUAL BLOCK $^{\circ}$ с фланцевыми окончаниями по стандарту ANSI B16.5 кл.150 #FF

d	DN	PN	В	B ₁	С	C ₁	F	f	Н	H ₁	U	Sp	g	Артикул
1/2"	15	16	54	29	67	40	60,3	15,9	143	65	4	11	547	VKDOAF012F
3/4"	20	16	65	34,5	85	49	69,9	15,9	172	70	4	14	772	VKDOAF034F
1"	25	16	69,5	39	85	49	79,4	15,9	187	78	4	14	1024	VKDOAF100F
1" 1/4	32	16	82,5	46	108	64	88,9	15,9	190	88	4	14	1583	VKDOAF114F
1" 1/2	40	16	89	52	108	64	98,4	15,9	212	93	4	16	2024	VKDOAF112F
2"	50	16	108	62	134	76	120,7	19,1	234	111	4	16	3219	VKDOAF200F



VKDBF

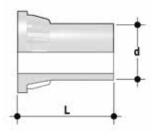
Шаровой кран DUAL BLOCK® с втулочными окончаниями из ПВДФ для стыковой сварки (CVDF)

d	DN	PN	В	B ₁	С	C ₁	Е	Н	H ₁	L	Z	g	Артикул
20	15	16	54	29	67	40	54	171	65	41	89	450	VKDBF020F
25	20	16	65	35	85	49	65	204	70	52	100	516	VKDBF025F
32	25	16	70	39	85	49	73	220	78	55	110	664	VKDBF032F
40	32	16	83	46	108	64	86	238	88	56	126	1020	VKDBF040F
50	40	16	89	52	108	64	98	254	93	58	138	1350	VKDBF050F
63	50	16	108	62	134	76	122	286	111	66	154	2330	VKDBF063F

АКСЕССУАРЫ

CVDF

Втулочное окончание из ПВДФ SDR 21 PN 16 для стыковой сварки



d	DN	PN	L	SDR	Артикул
20	15	16	55	21	CVDF21020
25	20	16	70	21	CVDF21025
32	25	16	74	21	CVDF21032
40	32	16	78	21	CVDF21040
52	40	16	84	21	CVDF21050
63	50	16	91	21	CVDF21063

SHKD

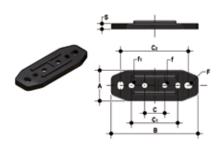
Механизм блокировки положения рукоятки 0°-90° с навесным замком



d	DN	Артикул
16 - 20	10 - 15	SHKD020
25 - 32	20 - 25	SHKD032
40 - 50	32 - 40	SHKD050
63	50	SHKD063

PMKD

Монтажная платформа



d	DN	А	В	С	C ₁	C ₂	F	f	f ₁	S	Артикул
16	10	30	86	20	46	67,5	6,5	5,3	5,5	5	PMKD1
20	15	30	86	20	46	67,5	6,5	5,3	5,5	5	PMKD1
25	20	30	86	20	46	67,5	6,5	5,3	5,5	5	PMKD1
32	25	30	86	20	46	67,5	6,5	5,3	5,5	5	PMKD1
40	32	40	122	30	72	102	6,5	6,3	6,5	6	PMKD2
50	40	40	122	30	72	102	6,5	6,3	6,5	6	PMKD2
63	50	40	122	30	72	102	6,5	6,3	6,5	6	PMKD2

PSKD

Удлинитель штока



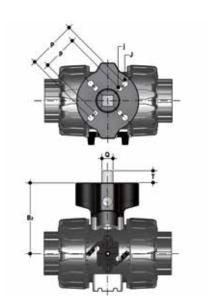
d	DN	А	A ₁	A ₂	Е	В	B ₁	В мин.	Артикул
16	10	32	25	32	54	70	29	139,5	PSKD020
20	15	32	25	32	54	70	29	139,5	PSKD020
25	20	32	25	40	65	89	34,5	164,5	PSKD025
32	25	32	25	40	73	93,5	39	169	PSKD032
40	32	40	32	50	86	110	46	200	PSKD040
50	40	40	32	50	98	116	52	206	PSKD050
63	50	40	32	59	122	122	62	225	PSKD063



Специальный набор для быстрой сборки EASYTORQUE Набор для регулировки затяжки опоры седла шара для кранов промышленной серии DN 10÷50

d	DN	Рекомендуемые моменты затяжки*	Артикул
3/8"-1/2"	10-15	3 Нм – 2,21 фунт-сила-фут	KET01
3/4"	20	4 Нм - 2,95 фунт-сила-фут	KET01
1"	25	5 Нм – 3,69 фунт-сила-фут	KET01
1" 1/4	32	5 Нм – 3,69 фунт-сила-фут	KET01
1" 1/2	40	7 Нм – 5,16 фунт-сила-фут	KET01
2"	50	9 Нм – 6,64 фунт-сила-фут	KET01

^{*}рассчитано в условиях идеального монтажа.

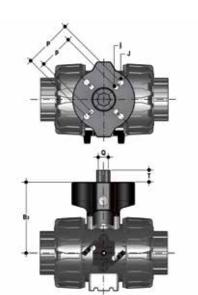


POWER QUICK CP

Кран может быть оснащен пневматическим приводом с применением адаптера из PP-GR, фланец по стандарту ISO 5211

d	DN	B ₂	Q	т	рхј	PxJ	Артикул
u	DIV	D ₂	Q	· ·	PAJ	1 73	Дрикул
16	10	58	11	12	F03 x 5,5	F04 x 5,5	PQCP020
20	15	58	11	12	F03 x 5,5	F04 x 5,5	PQCP020
25	20	69	11	12	*F03 x 5,5	F05 x 6,5	PQCP025
32	25	74	11	12	*F03 x 5,5	F05 x 6,5	PQCP032
40	32	91	14	16	F05 x 6,5	F07 x 8,5	PQCP040
50	40	97	14	16	F05 x 6,5	F07 x 8,5	PQCP050
63	50	114	14	16	F05 x 6,5	F07 x 8,5	PQCP063

*F04 x 5,5 по запросу

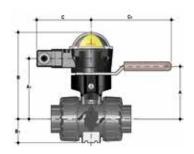


POWER QUICK CE

Кран может быть оснащен электрическим приводом с применением адаптера из PP-GR, фланец по стандарту ISO 5211

d	DN	B ₂	Q	Т	рхј	PxJ	Артикул
16	10	58	14	16	F03 x 5,5	F04 x 5,5	PQCE020
20	15	58	14	16	F03 x 5,5	F04 x 5,5	PQCE020
25	20	69	14	16	*F03 x 5,5	F05 x 6,5	PQCE025
32	25	74	14	16	*F03 x 5,5	F05 x 6,5	PQCE032
40	32	91	14	16	F05 x 6,5	F07 x 8,5	PQCE040
50	40	97	14	16	F05 x 6,5	F07 x 8,5	PQCE050
63	50	114	14	16	F05 x 6,5	F07 x 8,5	PQCE063

*F04 x 5,5 по запросу

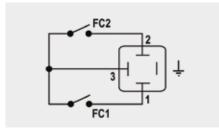


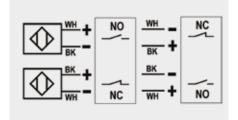
MSKD

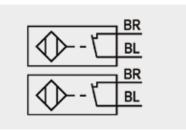
MSKD представляет собой датчик концевых положений – коробку с электромеханическими или индуктивными микровыключателями для дистанционной сигнализации положения крана. Установить его на ручной кран можно при помощи адаптера Power Quick.

Возможно смонтировать датчик на кран VKD даже после установки крана в систему

d	DN	А	A ₁	В	B ₁	С	C ₁	Артикул электромеханиче- ский	Артикул индуктив- ный	Артикул Namur
16	10	58	85	132,5	29	88,5	134	MSKD1M	MSKD1I	MSKD1N
20	15	58	85	132,5	29	88,5	134	MSKD1M	MSKD1I	MSKD1N
25	20	70,5	96	143,5	34,5	88,5	134	MSKD1M	MSKD1I	MSKD1N
32	25	74	101	148,5	39	88,5	134	MSKD1M	MSKD1I	MSKD1N
40	32	116	118	165,5	46	88,5	167	MSKD2M	MSKD2I	MSKD2N
50	40	122	124	171,5	52	88,5	167	MSKD2M	MSKD2I	MSKD2N
63	50	139	141	188,5	62	88,5	167	MSKD2M	MSKD2I	MSKD2N







Электромеханические

Индуктивные

Namur

WH = белый; BK = черный; BL = синий; BR = коричневый

Т <i>и</i> выключателе	Расуол	Срок службы [число включений]	Напряжение рабочее	Напряжение номинальное	Рабочий ток	Падение напряжения	Холостой ток	Класс защиты
Электромеханически	e 250 B – 5 A	3 x 10 ⁷	-	-	-	-	-	IP65
Индуктивнь	е -	-	5 ÷ 36 B	-	4 ÷ 200 mA	< 4,6 B	< 0,8 mA	IP65
Namu	* -	-	7,5 ÷ 30 В пост. тока**	8,2 В пост. тока	< 30 mA**	-	-	IP65

* Используется с усилителем ** За пределами взрывоопасных зон

КРЕПЛЕНИЕ К ОПОРАМ

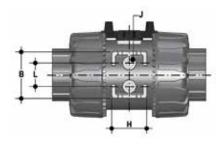


Во многих случаях краны любого типа, как ручные, так и оснащенные приводом, требуют надлежащего крепления.

Краны серии VKD оснащены встроенными опорами, которые допускают анкерное крепление на корпус крана.

Для установки на стене или на панели можно использовать монтажную платформу РМКD, поставляемую отдельно, которую фиксируют к корпусу крана.

Монтажная платформа PMKD необходима также для выравнивания крана VKD относительно опорных хомутов FIP типа ZIKM и для выравнивания кранов различных размеров.

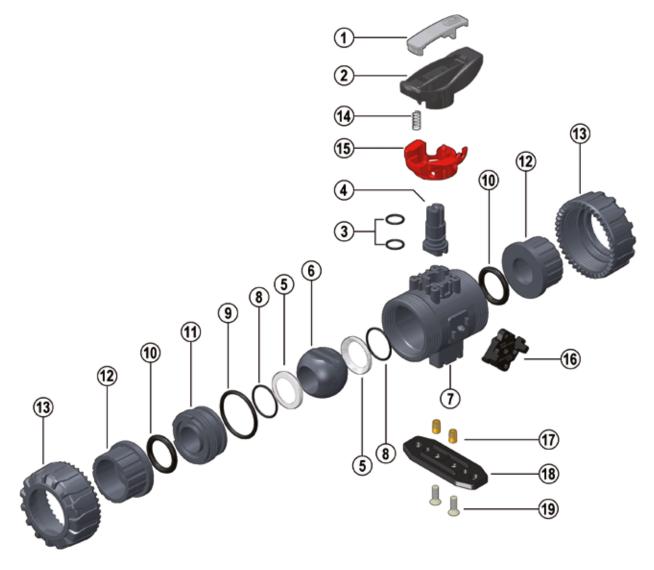


d	DN	В	Н	L	J*
16	10	31,5	27	20	M4 x 6
20	15	31,5	27	20	M4 x 6
25	20	40	30	20	M4 x 6
32	25	40	30	20	M4 x 6
40	32	50	35	20	M6 x 10
50	40	50	35	20	M6 x 10
63	50	60	40	20	M6 x 10

^{*} С забивными втулками с внутренней резьбой

КОМПОНЕНТЫ

ДЕТАЛИЗИРОВАННАЯ ВЗРЫВ-СХЕМА



- Ключ-вставка (ПВХ 1)
- · Рукоятка (HIPVC 1)
- · Уплотнение штока
- · Шток (ПВДФ 1)
- · Седло шара (РТFE 2)*
- · Шар (ПВДФ 1)
- · Корпус (ПВДФ 1)
- · Уплотнение седла шара (FPM 2)*
- Радиальное уплотнение опоры седла (FPM 1)*

- · Торцевое уплотнение (FPM 2)*
- · Опора седла шара (ПВДФ 1)
- · Окончание (ПВДФ 2)*
- · Гайка (ПВДФ 2)
- · Пружина (нерж. сталь 1)**
- · Блокирующий механизм (PP-GR 1)**
- · Фиксатор DualBlock* (POM 1)
- · Забивная гайка (нерж. сталь или латунь 2)**

- · Монтажная платформа (PP-GR 1)**
- · Винт (нерж. сталь 2)**

В скобках указан материал компонента и число изделий в комплекте поставки

^{*} Запчасти

^{**} Аксессуары

РАЗБОРКА

- 1) Изолировать кран от линии (сбросить давление и опорожнить трубопровод).
- 2) Разблокировать гайки, нажав на рычаг устройства DUAL BLOCK® (16) в осевом направлении, отодвигая его от гайки (рис. 1-2). Допускается полное снятие блокировочного устройства с корпуса крана.
- 3) Полностью отвинтить гайки (13) и снять корпус.
- 4) Перед демонтажом крана необходимо слить остатки жидкости, открыв кран, установленный в вертикальном положе-
- 5) После перевода крана в закрытое положение извлеките из рукоятки (2) ключ-вставку (1) и вставьте два выступа в соответствующие проемы опоры седла шара (11); извлеките опору поворотом против часовой стрелки (рис. 3-4).
- 6) Потянуть рукоятку (2) вверх, чтобы снять ее со штока (4).
- Нажимать на шар со стороны, обратной надписям REGOLARE – ADJUST, стараясь не поцарапать его, до выхода опоры седла шара (11), затем извлечь шар (6).
- 8) Нажать на шток (4) в направлении внутрь корпуса, пока не удастся извлечь его из
- Снять уплотнительные кольца (3, 8, 9, 10) и седло шара из PTFE (5), извлекая их из посадочных мест в соответствии с деталировочным чертежом.

СБОРКА

- Все уплотнительные кольца (3, 8, 9, 10) не-обходимо вставить в специальные гнезда, как показано на деталировочном чертеже.
- Вставить шток (4) в корпус (7).
- Вставить седла шара из РТFE (5) в специальные гнезда корпуса (7) и опоры (11).
- Установить шар (6) и повернуть его в положение закрытия.
- Вставить в корпус опору седла (11) и закрутить по часовой стрелке с помощью рукоятки (2).
- Установить кран между окончаниями (12) и затянуть гайки (13), контролируя, чтобы торцевые уплотнения (10) не выходили из гнезд.
- 7) Установить рукоятку (2) на шток (4).



Примечание. Во время сборочных операций рекомендуется смазать резиновые уплотнения. Следует помнить, что минеральные масла непригодны для этой цели, т.к. они агрессивны к этилен-пропилен каучуку (EPDM).

Рис. 1



Рис. 2



Рис. 3



Рис. 4



МОНТАЖ

Прежде чем приступить к установке, необходимо внимательно прочитать инструкцию:

- 1) Проверить, чтобы трубы, к которым присоединяется кран, выровнены по оси во избежание механических нагрузок на резьбовые соединения крана.
- 2) Проверить, что на корпусе крана установлено устройство блокировки гаек DUAL BLOCK® (16).
- Разблокировать гайки, нажимая в осевом направлении на специальный рычаг разблокиров-3) ки, отодвигая блокиратор от гайки, а затем отвинтить ее против часовой стрелки.
- 4) Отвинтить гайки (13) и надеть их на отрезки труб.
- 5) Приклеить, приварить или привинтить окончания (12) к отрезкам труб.
- 6) Разместить корпус крана между окончаниями и полностью затянуть гайки (13) вручную по часовой стрелке, не пользуясь ключами или другими инструментами, которые могут повре-
- Заблокировать гайки, вновь установив устройство DUAL BLOCK® в предназначенное для не-

го гнездо, нажимая на него так, чтобы два стопорау зафиксировали гайки.

8) При необходимости обеспечить опору труб с помощью опорного хомута FIP или с помощью встроенной опоры крана (см. раздел «Крепление к опорам»).

Кран VKD может быть оснащен блокирующим механизмом рукоятки, препятствующим повороту шара (поставляется отдельно).

После того как блок (14, 15) установлен, необходимо поднять блокирующий механизм (15) и выполнить поворот рукоятки (рис. 6-7).

Кроме того, можно установить на рукоятку навесной замок для защиты оборудования от несанкционированного доступа (рис. 8).

Для регулировки уплотнений можно воспользоваться ключом-вставкой, расположенным на рукоятке (рис. 3-4).

Повторную регулировку уплотнений можно выполнить после установки крана на трубу, подтянув накидные гайки. Такая «микрорегулировка» возможна только для кранов производства компании FIP, благодаря запатентованной системе Seat Stop, которая позволяет восстановить герметичность при износе седловых уплотнений шара из РТFE после длительной эксплуатации.

Операции микрорегулировки можно выполнить также при помощи набора Easytorque (рис. 5).



- Если используются летучие жидкости (например, перекись водорода (H2O2) или гипохлорит натрия (NaClO)), из соображений безопасности рекомендуется обратиться в отдел технической поддержки. обслуживания. Такие жидкости при испарении могут создавать опасное давление в зоне между корпусом и шаром.
- Необходимо всегда избегать резкого открытия/закрытия и защищать кран от несанкционированного воздействия.





Рис. 6



Рис. 7



Рис. 8





VKD **DN 65÷100**

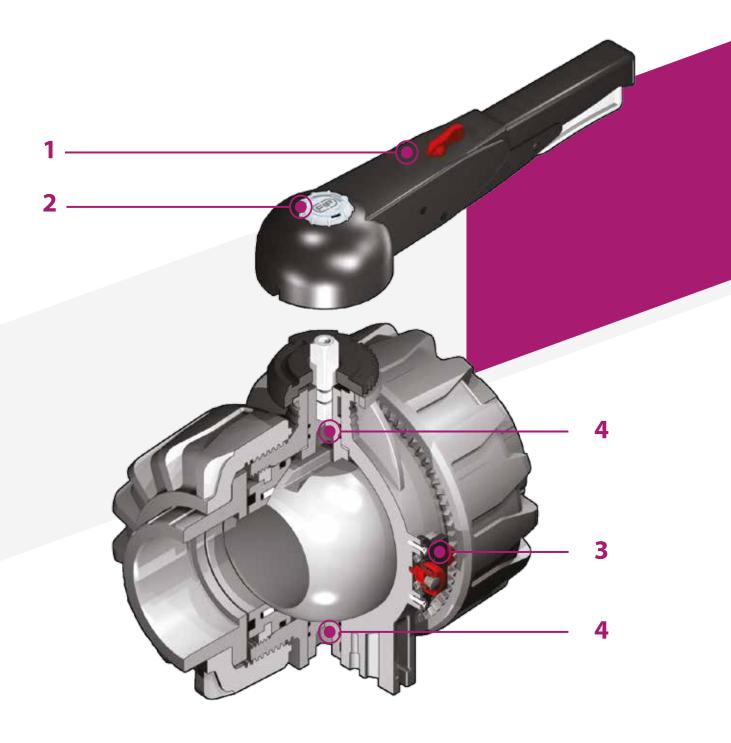
Компания FIP разработала новый шаровой кран типа VKD DUAL BLOCK® соответствующий высоким стандартам качества для кранов из полимерных материалов. VKD представляет собой шаровой кран с двумя накидными гайками, отвечающий самым жестким требованиям промышленности. Кроме того, этот кран оснащен системой идентификации Labelling System.



ДВУХХОДОВОЙ ШАРОВОЙ КРАН DUAL BLOCK® ПРОМЫШЛЕННОГО ПРИМЕНЕНИЯ

- Система сварного и фланцевого соединения
- Запатентованная система опоры шара **SEAT STOP**®, которая позволяет выполнять микрорегулировку уплотнений и минимизирует влияние осевого давления
- Простота демонтажа позволяет быстро и без использования инструментов заменить уплотнительные кольца и седло шара
- Корпус крана с накидными гайками изготовлен из ПВДФ, методом литья под давлением, с возможностью установки привода.
- Возможность демонтажа нисходящих трубопроводов при закрытом кране
- Полнопроходной шар с высокой степенью обработки поверхности
- Встроенная опора для крепления крана
- Возможность установки ручного редуктора, пневматического/электрического привода с помощью фланцевого адаптера из PP-GR с системой отверстий по стандарту ISO.
- Шток из нержавеющей стали квадратного сечения по стандарту ISO 5211

Технические характерис	тики					
Конструкция	Двухходовой шаровой кран с опорой и накидными гайками					
Диапазон диаметров	DN 65 ÷ 100					
Номинальное давление	PN 16 при температуре воды 20 °C					
Диапазон температур	-40 °C ÷ 140 °C					
Стандарт соединений	Сварка: EN ISO 10931. Соединения с трубами по стандарту EN ISO 10931					
	Фланцы: ISO 7005-1, EN ISO 10931, EN 558-1, DIN 2501, ANSI B.16.5 cl. 150					
Применимые стандарты	Конструктивные критерии: EN ISO 16135, EN ISO 10931					
	Методики и требования к испытаниям: ISO 9393					
	Критерии монтажа: DVS 2201-1, DVS 2207-15, DVS 2208-1					
	Соединения для приводов: ISO 5211					
Материал корпуса	ПВДФ					
Материалы уплотнений	FPM (уплотнительное кольцо стандартного размера, по запросу EPDM); PTFE (седловое уплотнение)					
Опции управления	Ручное управление; электрический привод; пневматический привод					

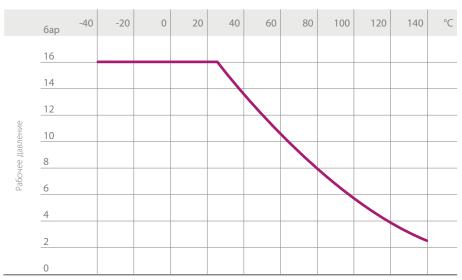


- Многофункциональная эргономичная рукоятка из ПВХ с возможностью быстрого открытия/закрытия, блокировки и пошаговой регулировки. Возможность дополнительной блокировки рукоятки с помощью навесного замка
- 2 Система индивидуализации: модуль LCE, состоящий из прозрачной защитной заглушки и пластинки для этикетки, которая индивидуально печатается при помощи набора LSE (приобретаемого отдельно). Индивидуальная этикетка позволяет идентифицировать кран в составе оборудования в зависимости от конкретных потребностей
- Запатентованная система блокировки гаек DUAL BLOCK®, обеспечивает герметичное соединение гаек с корпусом даже в сложных условиях эксплуатации (вибрация, температурное расширение)
- 4 Двойной шток управления с двойными уплотнительными кольцами для центрирования шара и уменьшения крутящего момента

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

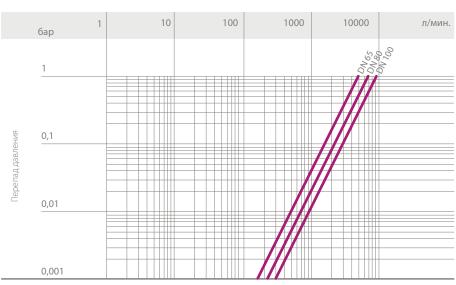
ГРАФИК ЗАВИСИМОСТИ ДАВЛЕНИЯ ОТ ТЕМПЕРАТУРЫ

Для воды или неагрессивных сред, для которых материал классифицирован как ХИМИЧЕСКИ СТОЙКИЙ. В других случаях требуется соответствующее снижение номинального давления PN (зависимость построена из расчета 25 лет, с учетом коэффициента запаса прочности).



Рабочая температура

ГРАФИК ПЕРЕПАДА ДАВЛЕНИЯ



Расход

КОЭФФИЦИЕНТ ПРОПУСКНОЙ СПОСОБНОСТИ K_v 100

Под коэффициентом пропускной способности K_v 100 понимается расход воды Q, выраженный в литрах в минуту (при температуре воды 20 °C), при перепаде давления Δ p= 1 бар для определенного положения крана.

Значения K_v 100 в таблице приводятся для полностью открытого крана.

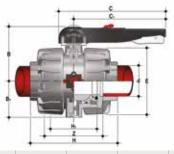
DN	65	80	100
К _v 100 л/мин.	5250	7100	9500

КРУТЯЩИЙ МОМЕНТ ПРИ МАКСИМАЛЬНОМ РАБОЧЕМ ДАВЛЕНИИ



Данные, приведенные в настоящей брошюре, достоверны. Компания FIP не несет никакой ответственности за те данные, которые не следуют непосредственно из международных стандартов. Компания FIP оставляет за собой право вносить любые изменения в характеристики. Монтаж изделия и его техобслуживание должны выполняться квалифицированным персоналом.

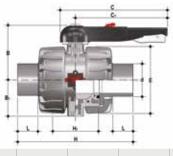
РАЗМЕРЫ



VKDIF

Шаровой кран DUAL BLOCK $^{\circ}$ с гладкими муфтовыми окончаниями под сварку враструб, метрического стандарта

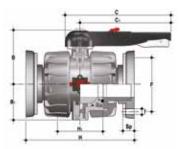
d	DN	PN	В	B ₁	С	C ₁	Е	Н	H ₁	Z	g	Артикул
75	65	16	164	87	225	175	162	213	133	153	4380	VKDIF075F
90	80	16	177	105	327	272	202	239	149	173	7200	VKDIF090F
110	100	16	195	129	385	330	236	268	167	199	11141	VKDIF110F



VKDDF

Шаровой кран DUAL BLOCK $^{\circ}$ с втулочными окончаниями под сварку враструб, метрического стандарта

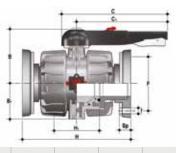
d	DN	PN	В	B ₁	С	C ₁	Е	Н	H ₁	L	g	Артикул
75	65	16	164	87	225	175	162	284	133	44	4420	VKDDF075F
90	80	16	177	105	327	272	202	300	149	51	6930	VKDDF090F
110	100	16	195	129	385	330	236	340	167	61	10950	VKDDF110F



VKDOF

Шаровой кран DUAL BLOCK $^{\circ}$ с фланцевыми окончаниями, отверстия по стандарту EN/ISO/DIN PN10/16. Фланцы по стандарту EN 558-1.

d	DN	PN	В	B ₁	С	C ₁	F	f	Н	H ₁	U	Sp	g	Артикул
75	65	16	164	87	225	175	145	17	290	133	4	21	8588	VKDOF075F
90	80	16	177	105	327	272	160	17	310	149	8	21,5	12122	VKDOF090F
110	100	16	195	129	385	330	180	17	350	167	8	21,5	17949	VKDOF110F



VKDOAF

Шаровой кран DUAL BLOCK® с фланцевыми окончаниями по стандарту ANSI B16.5 кл.150 #FF.

d	DN	PN	В	B ₁	С	C ₁	F	f	Н	H ₁	U	Sp	g	Артикул
2" 1/2	65	16	164	87	225	175	139,7	18	290	133	4	21	8588	VKDOAF075F
3"	80	16	177	105	327	272	152,4	18	310	149	8	21,5	12122	VKDOAF090F
4"	100	16	195	129	385	330	190,5	18	350	167	8	21,5	17949	VKDOAF110F



VKDBF

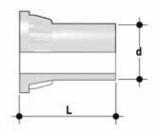
Шаровой кран DUAL BLOCK $^{\circ}$ с втулочными окончаниями из ПВДФ SDR 21 с для стыковой сварки (CVDF)

d	DN	PN	В	B ₁	С	C ₁	Е	Н	H ₁	L	Z	g	Артикул
75	65	16	164	87	225	175	162	284	133	71	142	4700	VKDBF075F
90	80	16	177	105	327	272	202	300	149	88	124	7150	VKDBF090F
110	100	16	195	129	385	330	236	340	167	92	156	11300	VKDBF110F

КОМПЛЕКТУЮЩИЕ

CVDF

Втулочное окончание из ПВДФ SDR 21 PN 16 для стыковой сварки

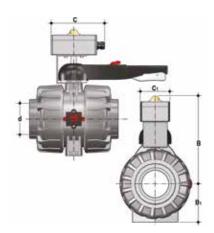


d	DN	PN	L	SDR	Артикул
75	65	16	110,5	21	CVDF21075
90	80	16	118,5	21	CVDF21090
110	100	16	130,5	21	CVDF21110

LSE

Набор для идентификации и печати этикеток для рукоятки Easyfit включает листы наклеек и программное обеспечение для пошагового создания этикеток

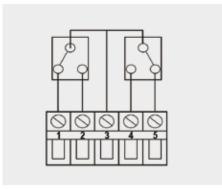




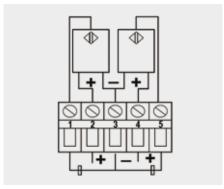
VKD-MS

Набор MS позволяет установить на ручной кран VKD электромеханический или индуктивный датчик концевых положений для дистанционного контроля положения крана (открыт-закрыт). Можно смонтировать этот комплект на кран даже после установки крана в систему.

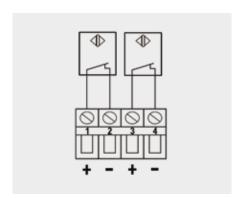
d	DN	В	B ₁	С	C ₁	Класс защиты	Артикул электромеханиче- ский	Артикул индуктив- ный	Артикул Namur
75	65	266	87	150	80	IP67	FKMS1M	FKMS1I	FKMS1N
90	80	279	105	150	80	IP67	FKMS1M	FKMS1I	FKMS1N
110	100	297	129	150	80	IP67	FKMS1M	FKMS1I	FKMS1N



Электромеханические

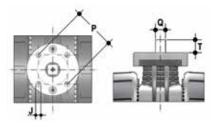


Индуктивные



Namur*

^{*} используется с усилителем



ФЛАНЕЦ ДЛЯ МОНТАЖА ПРИВОДОВ

Кран может быть оснащен стандартным пневматическим/электрическим приводом или редуктором с маховиком для работы в тяжелых условиях; для этого используется фланец из PP-GR с отверстиями по стандарту ISO 5211 F07

d	DN	PxJ	Т	Q
75	65	F07 x 9	16	14
90	80	F07 x 9	16	14
110	100	F07 x 9	19	17

КРЕПЛЕНИЕ К ОПОРАМ



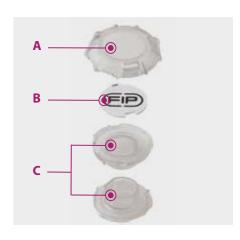
Во многих случаях краны любого типа, как ручные, так и оснащенные приводом, требуют надлежащего крепления.

Краны серии VKD оснащены встроенными опорами, которые допускают анкерное крепление на корпус крана.



d	DN	J	f	1	I ₁	l ₂
75	65	M6	6,3	17,4	90	51,8
90	80	M6	8,4	21,2	112,6	63
110	100	M8	8,4	21,2	137	67

ИНДИВИДУАЛИЗАЦИЯ



Kpaн VKD DN 65÷100 оснащается системой индивидуализации Labelling System.

Эта система позволяет самостоятельно изготовить специальные этикетки для размещения в рукоятке. Такая возможность максимально упрощает задачу нанесения на корпус крана торговых знаков предприятий, серийных номеров или инструкций по применению, например, обозначение функции крана в системе, обозначение рабочей среды, а также специальные указания для клиентской службы: название заказчика, дата и место установки.

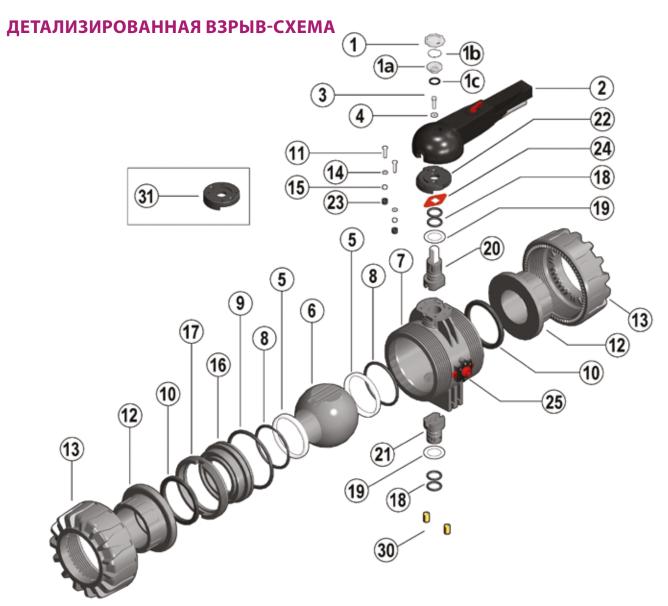
Специальный модуль LCE включает заглушку из прозрачного ПВХ (A-C) и белую пластинку для этикетки (B) из того же материала, с одной стороны которой нанесен торговый знак FIP.

Вставленную в заглушку пластинку можно извлечь и, перевернув, использовать для идентификации путем размещения этикеток, напечатанных при помощи ПО, входящего в комплект поставки набора LSE.

Чтобы поместить этикетку на кран, выполните следующую процедуру:

- 1) Снять верхнюю часть прозрачной заглушки (A), поворачивая ее против часовой стрелки, как указывает надпись «Open» на заглушке.
- 2) Извлечь пластинку для этикетки из посадочного места в нижней части заглушки (С).
- 3) Наклеить этикетку на пластинку (В), выравнивая профили с соблюдением положения высту-
- 4) Вновь вставить пластинку в посадочное место в нижней части заглушки.
- 5) Установить верхнюю часть заглушки в ее посадочное место, поворачивая по часовой стрелке; таким образом будет обеспечена защита этикетки от атмосферного воздействия.

КОМПОНЕНТЫ



- **1-1a** · Защитная заглушка, (Прозрачный ПВХ 1)
- **1b** · Пластинка для этикетки (ПВХ 1)
- 1c · Уплотнительное кольцо (NBR 1)
- · Рукоятка (HIPVC 1)
- · Винт (нерж. сталь 1)
- · Шайба (нерж. сталь 1)
- · Седло шара (РТFE 2)*
- · Шар (ПВДФ 1)
- · Корпус (ПВДФ 1)
- · Уплотнение седла шара (FPM 2)*

- Радиальное уплотнение опоры седла (FPM 1)*
- · Торцевое уплотнение (FPM 2)*
- Винт (нерж. сталь 2)
- · Окончание (ПВДФ 2)
- · Гайка (ПВДФ 2)
- · Шайба (нерж. сталь 2)
- · Гайка (нерж. сталь 2)
- · Опора седла шара (ПВДФ 1)
- · Кольцо стопорное (ПВДФ 1)
- Уплотнительное кольцо штока (FPM 4)*
- · Шайба (РТFE 2)*

- **20** · Шток управления верхний (ПВДФ/нерж. сталь 1)
- · Шток управления нижний (ПВДФ 1)
- · Диск (PP-GR 1)
- · Защитная заглушка (PE 2)
- · Индикатор положения (PA 1)
- · Фиксатор DUAL BLOCK® (PP-GR- 1)
- · Забивная гайка (латунь 2)**
- Адаптер для привода (PP-GR 1)**

В скобках указан материал компонента и число изделий в комплекте поставки

^{*} Запчасти

^{**} Аксессуары

РАЗБОРКА

- Изолировать кран от линии (сбросить давление и опорожнить трубопровод).
- Разблокировать гайки, поворачивая маховик фиксатора (25) влево, так чтобы стрелка была обращена к изображению открытого навесного замка (рис. 1).
- Полностью отвинтить гайки (13) и снять корпус (7) (рис. 2).
- 4) Перед разборкой крана слить из него остатки жидкости, открыв кран в вертикальном положении на 45°.
- 5) Перевести кран в положение открытия.
- Снять защитную заглушку на рукоятке (2) и извлечь винт (3) с шайбой (4).
- 7) Снять рукоятку (2).
- Извлечь винты (11) и диск (22) из корпуса (7).
- 9) Вставить два выступа ключа вставки в соответствующие проемы стопорного кольца (17); извлечь его поворотом против часовой стрелки вместе с опорой седла шара (16) (рис. 3).
- 10) Нажмите на шар (6) с осторожностью, чтобы не поцарапать его, и извлечь его из корпуса.
- 11) Нажать на верхний шток управления (20) в направлении внутрь, извлечь его из корпуса и снять нижний шток управления (21). Затем извлечь шайбы (19).
- 12) Снять уплотнительные кольца (8, 9, 10, 18) и седло шара из PTFE (5), извлекая их из посадочных мест в соответствии с деталировочным чертежом.

УСТАНОВКА

(РАЗБЛОКИРОВАНО).

«Блокировка гаек»).

5)

6)

нических нагрузок на резьбовые соединения крана.

3) Отвинтить гайки (13) и надеть их на отрезки труб.

стрелке, пользуясь подходящим ключом.

СБОРКА

- Установить на место все уплотнительные кольца (8, 9, 10, 18) в соответствии с деталировочным чертежом.
- Надеть шайбы (19) на штоки (20-21) и вставить штоки в посадочные места в корпусе.
- Вставить седла шара из РТFE (5) в специальные гнезда корпуса (7) и опоры (16).
- Вставить шар (6) и повернуть его в положение закрытия.
- 5) Вставить в корпус опору седла, жестко соединенную со стопорным кольцом (17), и закрутить по часовой стрелке до упора, пользуясь ключом-вставкой.
- Разместить диск (22) на корпусе, затянуть винты (11), шайбы (14) и гайки (15).
- Рукоятку (2) с защитной заглушкой (1, 1а, 1b, 1c) необходимо установить на шток управления (20) (рис. 4).
- Затянуть винт (3) с шайбой (4) и установить защитную заглушку (1, 1a, 1b, 1c).
- Установить кран между окончаниями (12) и затянуть гайки (13), контролируя, чтобы торцевые уплотнения (10) не выходили из гнезд.
- 10) Заблокировать накидные гайки поворотом маховика фиксатора (25) вправо, так чтобы стрелка была обращена к изображению зарытого навесного замка (рис. 1).

Примечание. Во время сборочных операций рекомендуется смазать резиновые

уплотнения. Следует помнить, что минеральные масла непригодны для этой цели, т.к. они агрессивны к этилен-пропилен

каучуку (EPDM).



Рис. 2



Рис. 3



Рис. 4









Отрегулировать уплотнения, пользуясь специальным ключом из комплекта поставки (рис. 3).

Прежде чем приступить к установке, необходимо внимательно прочитать инструкцию:

4) Приклеить, приварить или привинтить окончания (12) к отрезкам труб.

встроенной опоры крана (см. раздел «Крепление к опорам»).

1) Проверить, чтобы трубы, к которым присоединяется кран, были соосны, во избежание меха-

2) Проверить, что устройство блокировки гаек DUAL BLOCK ® (25) находится в положении FREE

Разместить корпус крана между окончаниями и полностью затянуть гайки (13) по часовой

Заблокировать гайки, поворачивая по часовой стрелке маховик фиксатора (25) (см. раздел

При необходимости обеспечить опору труб с помощью опорного хомута FIP или с помощью

Повторную регулировку уплотнений можно выполнить после установки крана на трубу, подтянув накидные гайки. Такая «микрорегулировка» возможна только для кранов производства компании FIP, благодаря запатентованной системе Seat Stop, которая позволяет восстановить герметичность при износе седловых уплотнений шара из РТFE после длительной эксплуатации.



БЛОКИРОВКА ГАЕК



При повороте маховика фиксатора влево с ориентацией стрелки на изображение открытого замка устройство DUAL BLOCK® устанавливается в положение разблокировки: накидные гайки крана свободно вращаются по часовой стрелке и против часовой стрелки.

При повороте маховика фиксатора вправо с ориентацией стрелки на изображение закрытого замка устройство DUAL BLOCK® устанавливается в положение блокировки: накидные гайки крана заблокированы в заданном положении.

БЛОКИРОВКА РУКОЯТКИ



Благодаря многофункциональной рукоятке и красному фиксатору поворота, расположенному на рукоятке, можно выполнить поворот на 0-90° и пошаговую регулировку с 10 промежуточными положениями и стопорной блокировкой: рукоятку можно заблокировать в любом из 10 положений, просто нажав на фиксатор поворота Free-Lock. Помимо этого, можно установить на рукоятку навесной замок для защиты оборудования от несанкционированного доступа.

Двухходовой кран можно устанавливать в любом положении. Кроме того, его можно смонтировать в конце линии или на резервуаре.

- Если используются летучие жидкости (например, перекись водорода (H2O2) или гипохлорит натрия (NaClO)), из соображений безопасности рекомендуется обратиться в службу технической поддержки. Такие жидкости при испарении могут создавать опасное давление в зоне между корпусом и шаром.
- Необходимо всегда избегать резкого открытия/закрытия и защищать кран от несанкционированного воздействия.



VKR **DN 10÷50**

Кран VKR DUAL BLOCK® сочетает повышенную надежность, высокую безопасность и остальные характеристики полнопроходного шарового крана VKD с новой функцией регулировки расхода, отвечающего самым жестким требованиям промышленности.



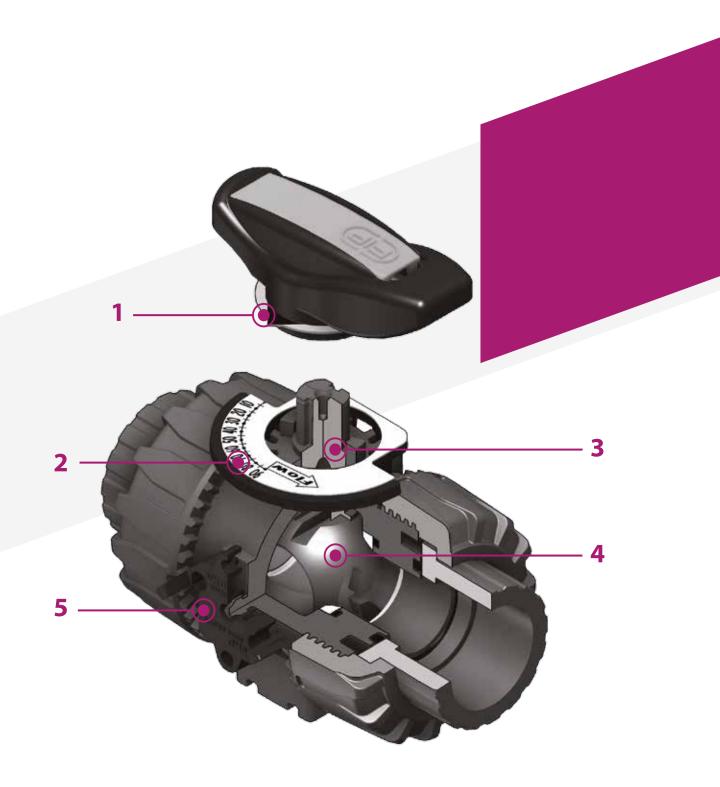
ШАРОВОЙ РЕГУЛИРОВОЧНЫЙ КРАН DUAL BLOCK°

- Система сварного и фланцевого соединения
- Запатентованная система опоры шара **SEAT STOP**®, которая позволяет выполнять микрорегулировку уплотнений и минимизирует влияние осевого давления
- Простота демонтажа позволяет быстро и без использования инструментов заменить уплотнительные кольца и седло шара
- Корпус крана с накидными гайками изготовлен из ПВДФ, методом литья под давлением, с возможностью установки привода. Требования к испытаниям: в соответствии со стандартом ISO 9393
- Возможность демонтажа нисходящих трубопроводов при закрытом кране
- Шток управления оснащен двойным уплотнительным кольцом и двойной проточкой для

соединения с шаром

- Встроенная опора для крепления крана
- Регулировку опоры шара можно выполнить с помощью специального набора Easytorque
- Исполнение привода: электропривод с входным/выходным сигналом4-20 мА/0-10 В для контроля положения
- Кран предназначен для транспортировки чистых рабочих сред, не содержащих взвешенные частицы

Технические характерис	гики	
Конструкция	Двухходовой регулировочный шаровой кран с опорой и накидными гайками	
Диапазон диаметров	DN 10 ÷ 50	
Номинальное давление	PN 16 при температуре воды 20 °C	
Диапазон температур	-40 °C ÷ 140 °C	
Стандарт соединений	Сварка: EN ISO 10931. Соединения с трубами по стандарту EN ISO 10931	
	Фланцы: ISO 7005-1, EN ISO 10931, EN 558-1, DIN 2501, ANSI B.16.5 cl. 150	
Применимые стандарты	Конструктивные критерии: EN ISO 16135, EN ISO 10931	
	Методики и требования к испытаниям: ISO 9393	
	Критерии монтажа: DVS 2201-1, DVS 2207-15, DVS 2208-1	
	Соединения для приводов: ISO 5211	
Материал корпуса	ПВДФ	
Материалы уплотнений	FPM (уплотнительное кольцо стандартного размера, по запросу EPDM); PTFE (седловое уплотнение шара)	
Опции управления	Ручное управление; электрический привод	

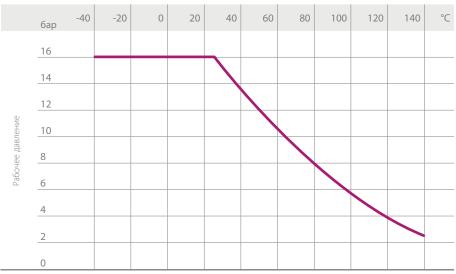


- 1 Эргономичная многофункциональная рукоятка из ПВХ, оснащенная индикатором положения и извлекаемым ключом для регулировки опоры седловых уплотнений шара
- Индикатор направления потока и угла открытия с градуированной шкалой (цена деления 5°) для точного определения положения
- Рабочий ход 90° позволяет использовать стандартный электропривод (1/4 оборота)
- Запатентованная конструкция шара, которая обеспечивает линейную регулировку расхода по всему рабочему диапазону, начиная с открытия крана на несколько градусов, и малые потери давления
- Запатентованная система DUAL BLOCK®: обеспечивает герметичное соединение гаек с корпусом даже в сложных условиях эксплуатации (вибрация, температурное расширение)

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

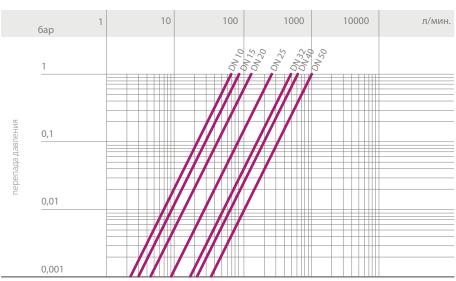
ГРАФИК ЗАВИСИМОСТИ ДАВЛЕНИЯ ОТ ТЕМПЕРАТУРЫ

Для воды или неагрессивных сред, для которых материал классифицирован как ХИМИЧЕСКИ СТОЙКИЙ. В других случаях требуется соответствующее снижение номинального давления PN (зависимость сохраняется 25 лет, с учетом коэффициента запаса прочности).



Рабочая температура

ГРАФИК ПЕРЕПАДА ДАВЛЕНИЯ



Расход

КОЭФФИЦИЕНТ ПРОПУСКНОЙ СПОСОБНОСТИ K_v 100

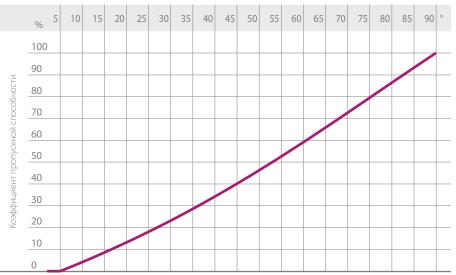
Под коэффициентом пропускной способности K_v 100 понимается расход воды Q, выраженный в литрах в минуту (при температуре воды 20 °C), который приводит к перепаду давления Δ p=1 бар для определенного положения крана. Значения K_v 100 в таблице приводятся для

полностью открытого крана.

DN	10	15	20	25	32	40	50
К _v 100 л/мин.	83	88	135	256	478	592	1068

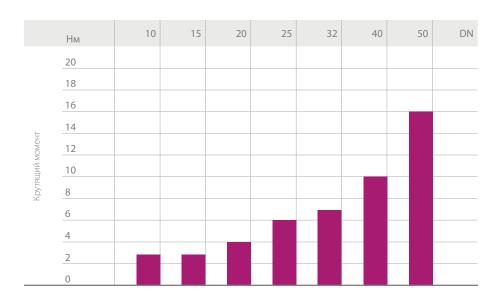
ГРАФИК ОТНОСИТЕЛЬНОГО КОЭФФИЦИЕНТА РАСХОДА

График отражает изменение расхода по мере открытия крана.



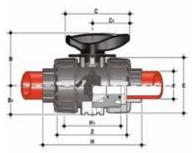
Угол открытия шара

КРУТЯЩИЙ МОМЕНТ ПРИ МАКСИМАЛЬНОМ РАБОЧЕМ ДАВЛЕНИИ



Данные, приведенные в настоящей брошюре, достоверны. Компания FIP не несет никакой ответственности за те данные, которые не следуют непосредственно из международных стандартов. Компания FIP оставляет за собой право вносить любые изменения в характеристики. Монтаж изделия и его техобслуживание должны выполняться квалифицированным персоналом.

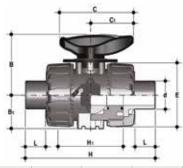
РАЗМЕРЫ



VKRIF

Шаровой кран для регулировки потока DUAL BLOCK $^{\circ}$ с муфтовыми окончаниями под сварку враструб, метрического стандарта

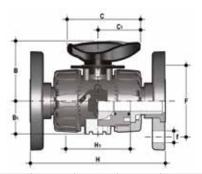
d	DN	PN	В	B ₁	С	C ₁	Е	Н	H ₁	Z	g	Артикул
16	10	16	54	29	67	40	54	102	65	74,5	291	VKRIF016F
20	15	16	54	29	67	40	54	102	65	73	272	VKRIF020F
25	20	16	65	34,5	85	49	65	114	70	82	445	VKRIF025F
32	25	16	69,5	39	85	49	73	126	78	90	584	VKRIF032F
40	32	16	82,5	46	108	64	86	141	88	100	938	VKRIF040F
50	40	16	89	52	108	64	98	164	93	117	1242	VKRIF050F
63	50	16	108	62	134	76	122	199	111	144	2187	VKRIF063F



VKRDF

Шаровой кран для регулировки потока DUAL BLOCK $^{\circ}$ с втулочными окончаниями под сварку враструб, метрического стандарта

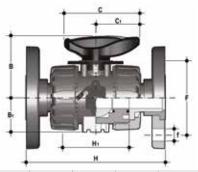
d	DN	PN	В	B ₁	С	C ₁	Е	Н	H ₁	L	g	Артикул
20	15	16	54	29	65	40	54	124	65	16	299	VKRDF020F
25	20	16	65	34,5	70	49	65	144	70	18	466	VKRDF025F
32	25	16	69,5	39	78	49	73	154	78	20	604	VKRDF032F
40	32	16	82,5	46	88	64	86	174	88	22	951	VKRDF040F
52	40	16	89	52	93	64	98	194	93	23	1284	VKRDF050F
63	50	16	108	62	111	76	122	224	111	29	2229	VKRDF063F



VKROF

Шаровой кран для регулировки потока DUAL BLOCK® с фланцевыми окончаниями EN/ISO/DIN PN10/16. Фланцы по стандарту EN 558-1.

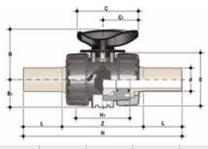
d	DN	PN	В	B ₁	С	C ₁	F	f	Н	H ₁	Sp	U	g	Артикул
20	15	16	54	29	67	40	65	14	130	65	11	4	547	VKROF020F
25	20	16	65	34,5	85	49	75	14	150	70	14	4	772	VKROF025F
32	25	16	69,5	39	85	49	85	14	160	78	14	4	1024	VKROF032F
40	32	16	82,5	46	108	64	100	18	180	88	14	4	1583	VKROF040F
52	40	16	89	52	108	64	110	18	200	93	16	4	2024	VKROF050F
63	50	16	108	62	134	76	125	18	230	111	16	4	3219	VKROF063F



VKROAF

Шаровой кран для регулировки потока DUAL BLOCK $^{\circ}$ с фланцевыми окончаниями по стандарту ANSI B16.5 кл.150 #FF

				. 575										
Размер	DN	PN	В	B ₁	С	C ₁	F	f	Н	H ₁	Sp	U	g	Артикул
1/2"	15	16	54	29	67	40	60,3	15,9	143	65	11	4	547	VKROAF012F
3/4"	20	16	65	34,5	85	49	69,9	15,9	172	70	14	4	772	VKROAF034F
1"	25	16	69,5	39	85	49	79,4	15,9	187	78	14	4	1024	VKROAF100F
1" 1/4	32	16	82,5	46	108	64	88,9	15,9	190	88	14	4	1583	VKROAF114F
1" 1/2	40	16	89	52	108	64	98,4	15,9	212	93	16	4	2024	VKROAF112F
2"	50	16	108	62	134	76	120,7	19,1	234	111	16	4	3219	VKROAF200F



VKRBF

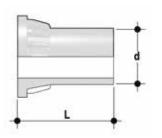
— Шаровой кран для регулировки потока DUAL BLOCK $^{\circ}$ с втулочными окончаниями из ПВДФ с хвостовиками для стыковой сварки (CVDF)

d	DN	PN	В	B ₁	С	C ₁	Е	Н	H ₁	L	Z	g	Артикул
20	15	16	54	29	67	40	54	171	65	41	89	450	VKRBF020F
25	20	16	65	35	85	49	65	204	70	52	100	516	VKRBF025F
32	25	16	70	39	85	49	73	220	78	55	110	664	VKRBF032F
40	32	16	83	46	108	64	86	238	88	56	126	1020	VKRBF040F
50	40	16	89	52	108	64	98	254	93	58	138	1350	VKRBF050F
63	50	16	108	62	134	76	122	286	111	66	154	2330	VKRBF063F

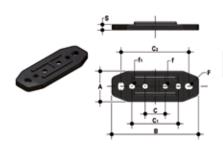
АКСЕССУАРЫ

CVDF

Втулочное окончание из ПВДФ SDR 21 PN 16 для стыковой сварки



d	DN	PN	L	SDR	Артикул
20	15	16	55	21	CVDF21020
25	20	16	70	21	CVDF21025
32	25	16	74	21	CVDF21032
40	32	16	78	21	CVDF21040
52	40	16	84	21	CVDF21050
63	50	16	91	21	CVDF21063



PMKD

Монтажная платформа

d	DN	А	В	С	C ₁	C ₂	F	f	f ₁	S	Артикул
16	10	30	86	20	46	67,5	6,5	5,3	5,5	5	PMKD1
20	15	30	86	20	46	67,5	6,5	5,3	5,5	5	PMKD1
25	20	30	86	20	46	67,5	6,5	5,3	5,5	5	PMKD1
32	25	30	86	20	46	67,5	6,5	5,3	5,5	5	PMKD1
40	32	40	122	30	72	102	6,5	6,3	6,5	6	PMKD2
50	40	40	122	30	72	102	6,5	6,3	6,5	6	PMKD2
63	50	40	122	30	72	102	6,5	6,3	6,5	6	PMKD2

Специальный набор для быстрой сборки EASYTORQUE

Набор для регулировки затяжки опоры седла шара для кранов промышленной серии DN 10÷50



d	DN	Рекомендуемые моменты затяжки*	Артикул
3/8"-1/2"	10-15	3 Нм – 2,21 фунт-сила-фут	KET01
3/4"	20	4 Нм – 2,95 фунт-сила-фут	KET01
1"	25	5 Нм – 3,69 фунт-сила-фут	KET01
1" 1/4	32	5 Нм – 3,69 фунт-сила-фут	KET01
1" 1/2	40	7 Нм – 5,16 фунт-сила-фут	KET01
2"	50	9 Нм – 6,64 фунт-сила-фут	KET01

*рассчитано в условиях идеального монтажа.

КРЕПЛЕНИЕ К ОПОРАМ

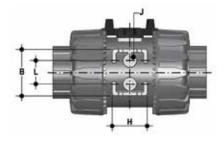


Во многих случаях краны любого типа, как ручные, так и оснащенные приводом, требуют надлежащего крепления.

Краны серии VKD оснащены встроенными опорами, которые допускают анкерное крепление на корпус крана.

Для установки на стене или на панели можно использовать специальную монтажную платформу PMKD, которую крепят к корпусу крана.

Монтажная платформа PMKD необходима также для выравнивания крана VKD относительно опорных хомутов FIP типа ZIKM и для выравнивания кранов различных размеров.

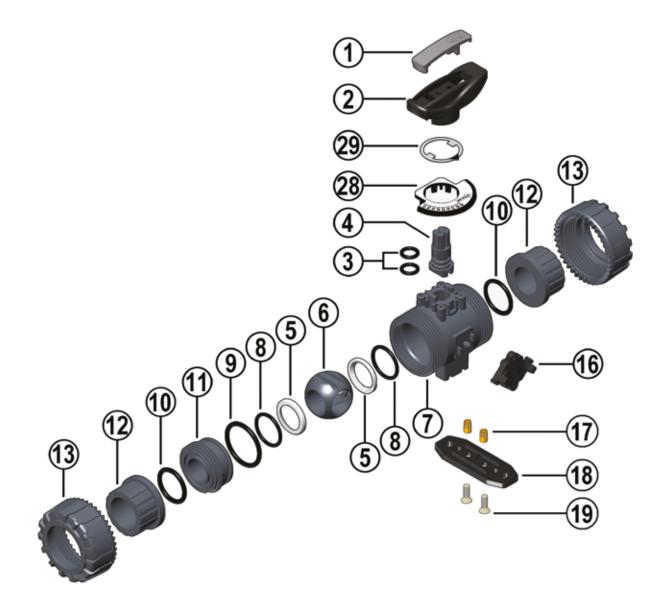


	d DN	В	Н	L	J*
1	5 10	31,5	27	20	M4 x 6
2	15	31,5	27	20	M4 x 6
2	5 20	40	30	20	M4 x 6
3	2 25	40	30	20	M4 x 6
4	32	50	35	20	M6 x 10
5	40	50	35	20	M6 x 10
6	50	60	40	20	M6 x 10

^{*} С забивными втулками с внутренней резьбой

КОМПОНЕНТЫ

ДЕТАЛИЗИРОВАННАЯ ВЗРЫВ-СХЕМА



- Ключ-вставка (ПВХ 1)
- Рукоятка (HIPVC 1)
- · Уплотнение штока (FPM 2)*
- · Шток (ПВДФ 1)
- · Седло шара (РТFE 2)*
- · Шар запатентованной конструкции (PVDF 1)
- · Корпус (ПВДФ 1)
- 8 Уплотнение седла шара (FPM 2)*

- Радиальное уплотнение опоры седла (FPM 1)*
- · Торцевое уплотнение (FPM 2)*
- · Опора седла шара (ПВДФ 1)
- · Окончание (ПВДФ 2)*
- · Гайка (ПВДФ 2)
- · DUAL BLOCK® (POM 1)
- Забивная гайка (нерж. сталь или латунь 2)**

- · Монтажная платформа (PP-GR 1)**
- Винт (нерж. сталь 2)**
- · Градуированная пластинка (ПВХ 1)
- · Индикатор (ПВХ 1)

^{*} Запчасти

^{**} Аксессуары

В скобках указан материал компонента и число изделий в комплекте поставки

РАЗБОРКА

- 1) Изолировать кран от линии (сбросить давление и опорожнить трубопровод).
- 2) Разблокировать гайки, нажав на рычаг устройства DUAL BLOCK® (16) в осевом направлении, отодвигая его от гайки (рис. 1). Допускается полное снятие блокировочного устройства с корпуса крана.
- 3) Полностью отвинтить гайки (13) и снять
- Перед разборкой крана слить из него 4) остатки жидкости, открыв кран в вертикальном положении на 45°.
- 5) После демонтажом крана в закрытое положение извлечь из рукоятки (2) ключ-вставку (1) и вставить два ее выступа в соответствующие проемы опоры седла шара (11); извлечь опору поворотом против часовой стрелки.
- 6) Потянуть рукоятку (2) вверх, чтобы снять ее со штока (4).
- Убедиться, что индикатор положения (29) остается правильно закрепленным на рукоятке (2).
- Нажимать на шар со стороны, обратной надписям REGOLARE – ADJUST, стараясь не поцарапать его, до выхода опоры седла шара (11), затем извлечь шар (6).
- Нажать на шток (4) в направлении внутрь корпуса, пока не удастся извлечь его из корпуса.
- 10) Все уплотнительные кольца (3, 8, 9, 10) и седло шара из PTFE (5) необходимо извлечь из посадочных мест в соответствии с деталировочным чертежом.

СБОРКА

- 1) Установить на место все уплотнительные кольца (3, 8, 9, 10) в соответствии с детлировочным чертежом.
- Вставить шток (4) в корпус (7).
- Вставить седло шара из РТFE (5) в специальные гнезда корпуса (7) и опору седла
- Вставить шар (6) в корпус, ориентируя его, как показано на рис. 3.
- Вставить в корпус опору седла, и закрутите ее по часовой стрелке до упора, пользуясь специальным ключом-вставкой (1).
- Повернуть индикатор (29) на рукоятке, ориентируя стрелку на значении 0 градуированной шкалы и убедившись, что кран удерживается в закрытом состоянии (рис.
- Рукоятку (2) с ключом-вставкой (1) необходимо установить на шток (4).
- Установить кран между окончаниями (12), проверив направление потока, указанное на пластинке (рис. 2), затем затянуть гайки (13), контролируя, чтобы торцевые уплотнения (10) не выходили из гнезд.



Примечание. Во время сборочных операций рекомендуется смазать резиновые уплотнения. Следует помнить, что минеральные масла непригодны для этой цели, т.к. они агрессивны к этилен-пропилен каучуку (EPDM).

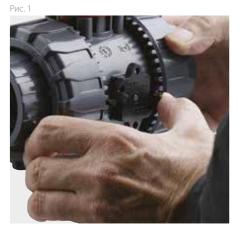


Рис 2



Рис. 3





YCTAHOBKA

Прежде чем приступить к установке, необходимо внимательно прочитать инструкцию:

- Проверить, чтобы трубы, к которым присоединяется кран, были соосны, во избежание механических нагрузок на резьбовые соединения крана.
- Проверить, что на корпусе крана установлено устройство блокировки гаек DUAL BLOCK[®] 2) (16).
- Разблокировать гайки (13), нажимая в осевом направлении на специальный рычаг разбло-3) кировки, отодвигая блокиратор от гайки, а затем отвинтить ее против часовой стрелки.
- Отвинтить гайки (13) и надеть их на отрезки труб. 4)
- Приклеить, приварить или привинтить окончания (12) к отрезкам труб.
- 6) Разместить корпус крана между окончаниями, проследив за соблюдением направления потока, указанным на пластинке (рис. 4). Полностью затянуть гайки вручную по часовой стрелке, не пользуясь ключами или другими инструментами, которые могут повредить поверхности гаек.
- Заблокировать гайки, вновь установив устройство DUAL BLOCK® в предназначенное для него гнездо, нажимая на него так, чтобы два стопора зафиксировали гайки.

8) При необходимости обеспечить опору труб с помощью опорного хомута FIP или с помощью встроенной опоры крана (см. раздел «Крепление к опорам»).

Для регулировки уплотнений можно воспользоваться ключом-вставкой, расположенным на рукоятке.

Повторную регулировку уплотнений можно выполнить после установки крана на трубу, подтянув накидные гайки. Такая «микрорегулировка» возможна только для кранов производства компании FIP, благодаря запатентованной системе Seat Stop, которая позволяет восстановить герметичность при износе седловых уплотнений шара из PTFE после длительной эксплуатации.

Операции микрорегулировки можно выполнить также при помощи набора Easytorque (рис. 5).



<u>Л</u> предупреждения

- Необходимо всегда избегать резкого открытия/закрытия и защищать кран от несанкционированного воздействия.



SR **DN 15÷50**

Обратный клапан SR обеспечивает транспортировку среды только в одном направлении

ШАРОВОЙ ОБРАТНЫЙ КЛАПАН

- Система сварного соединения
- Корпус клапана с накидными гайками изготовлен из ПВДФ, методом литья под давлением. Требования к испытаниям: согласно стандарту ISO 9393
- Клапан можно использовать только с рабочими средами, имеющими удельный вес менее 1,78 г/см 3
- Герметичное седловое уплотнение
- Шар полностью выполнен из ПВДФ
- Техобслуживание возможно без демонтажа корпуса клапана
- Возможность **монтажа** как в **вертикальном** (предпочтительный способ), так и в **горизонтальном положении**

Технические характеристики							
Конструкция	Шаровой обратный клапан						
Диапазон диаметров	DN 15÷50						
Номинальное давление	PN 16 при температуре воды 20 °C						
Диапазон температур	-40 °C ÷ 140 °C						
Стандарт соединений	Сварка: EN ISO 10931. Соединения с трубами по стандарту EN ISO 10931						
Применимые стандарты	Конструктивные критерии: EN ISO 16137, EN ISO 10931						
	Методики и требования к испытаниям: ISO 9393						
	Критерии монтажа: DVS 2202-1, DVS 2207-15, DVS 2208-1						
Материал клапана	Корпус: ПВДФ Шар: ПВДФ						
Материалы уплотнений	FPM (по запросу доступен ремкомплект из EPDM)						

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

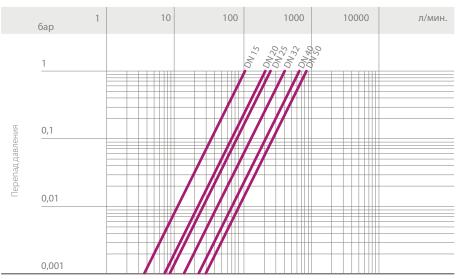
ГРАФИК ЗАВИСИМОСТИ ДАВЛЕНИЯ ОТ ТЕМПЕРАТУРЫ

Для воды или неагрессивных сред, для которых материал классифицирован как ХИМИЧЕСКИ СТОЙКИЙ. В других случаях требуется соответствующее снижение номинального давления PN (зависимость сохраняется 25 лет, с учетом коэффициента запаса прочности).



Рабочая температура

ГРАФИК ПЕРЕПАДА ДАВЛЕНИЯ



Расход

МИНИМАЛЬНОЕ ДАВЛЕНИЕ

Минимальный перепад давления, обеспечивающий полную герметичность клапана в горизонтальном положении.

DN	15	20	25	32	40	50
бар	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2

КОЭФФИЦИЕНТ ПРОПУСКНОЙ СПОСОБНОСТИ K_v 100

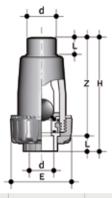
DN 15 20 25 32 40 50 K,100 л/мин. 110 205 240 410 650 840

Под коэффициентом пропускной способности K_v 100 понимается расход воды Q, выраженный в литрах в минуту (при температуре воды 20 °C), при перепаде давления Δ p= 1 бар для определенного положения клапана.

Значения K_v 100 в таблице приводятся для полностью открытого клапана.

Данные, приведенные в настоящей брошюре, достоверны. Компания FIP не несет никакой ответственности за те данные, которые не следуют непосредственно из международных стандартов. Компания FIP оставляет за собой право вносить любые изменения в характеристики. Монтаж изделия и его техобслуживание должны выполняться квалифицированным персоналом.

РАЗМЕРЫ



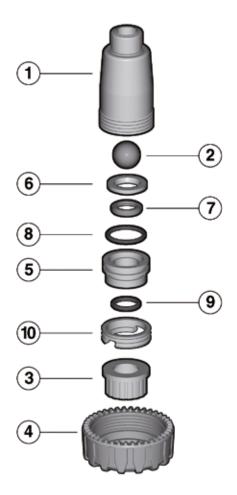
SRIF

Обратный шаровой клапан с гладкими муфтовыми окончаниями для сварки враструб

d	DN	PN	Е	Н	L	Z	g	Артикул
20	15	16	54	104	16	88	150	SRIF020F
25	20	16	65	125	19	106	260	SRIF025F
32	25	16	74	148	22	126	390	SRIF032F
40	32	16	86	171	26	145	600	SRIF040F
50	40	16	98	189	31	158	820	SRIF050F
63	50	16	119	222	38	184	1420	SRIF063F

КОМПОНЕНТЫ

ДЕТАЛИЗИРОВАННАЯ ВЗРЫВ-СХЕМА



- · Корпус (ПВДФ 1)
- · Шар (ПВДФ 1)*
- · Окончание (ПВДФ 1)*
- Гайка (ПВДФ 1)*

- · Опора седла шара (ПВДФ 1)
- Седло шара (ПВДФ 1)
- Уплотнение седла шара (FPM 1)*
- Радиальное уплотнение опоры седла (FPM 1)*
- 9 Торцевое уплотнение (FPM 1)*

^{*} Запчасти

В скобках указан материал компонента и число изделий в комплекте поставки

РАЗБОРКА

- 1) Изолировать клапан от линии.
- 2) Отвинтить гайку (4).
- Отвинтить опору седла шара (5) с помощью ключа-вставки крана VKD; извлечь седло шара (6), чтобы получить доступ к уплотнению седла шара (7).
- 4) Извлечь шар (2) из корпуса (1).

СБОРКА

- 1) Вставить шар (2) в корпус (1).
- 2) Установить торцевое уплотнение (9) в соответствующее гнездо опоры седла шара (5).
- 3) Установить уплотнение седла шара (7) между опорой седла шара (5) и седлом шара (6).
- Закрутить до упора опору седла шара (5) в корпусе (1) с помощью ключа-вставки, входящего в комплект поставки. в комплект поставки.
- 5) Вставить окончание (3) и закрутить гайку (4), контролируя, чтобы торцевое уплотнение (9) не выходило из гнезда.



Примечание. Операции техобслуживания могут проводиться без снятия корпуса клапана. Во время сборочных операций рекомендуется смазать резиновые уплотнения. Следует помнить, что минеральные масла непригодны для этой цели, т.к. они агрессивны к этилен-пропилен каучуку (EPDM).

YCTAHOBKA

- 1) Обратный клапан SR возможно устанавливать как в вертикальный, так и в горизонтальный трубопровод.
- 2) Клапан необходимо располагать так, чтобы стрелка на корпусе указывала направление рабочей среды.



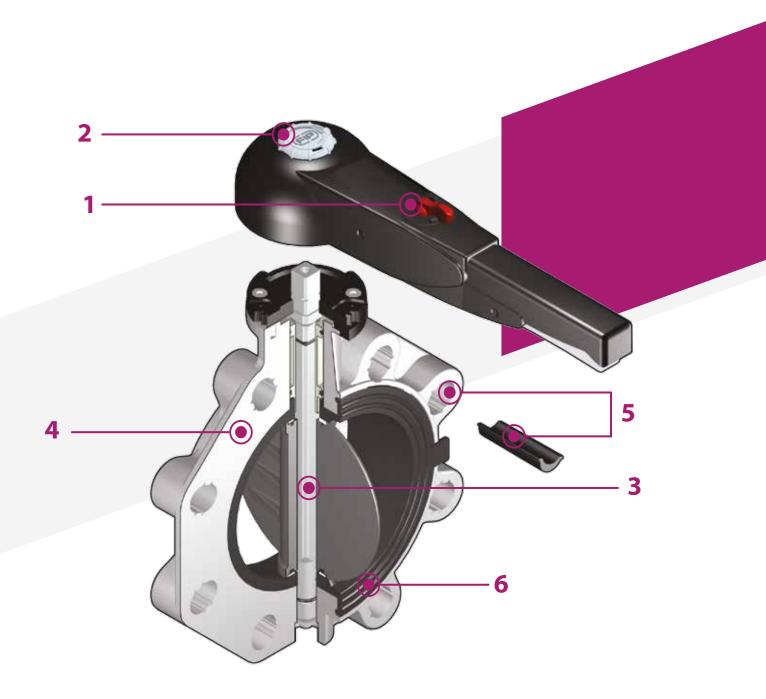
FK **DN 40÷400**

FK представляет собой дисковый затвор для перекрытия и регулирования потока, соответствующий самым высоким стандартам качества и отвечающий самым жестким требованиям промышленности.

ДИСКОВЫЙ ЗАТВОР

- Диск из ПВДФ со сменным сквозным штоком, (также доступен в материалах: ПВХ, PP-H, ХПВХ, АБС).
- Габаритные размеры затвора соответствуют стандарту ISO 5752 (DN 40÷200 серии 25, DN 250÷ 300 серии 16), DIN 3202 K2 и ISO 5752 (DN 65÷200 K2, DN 250÷300 K3).
- Может быть установлен на окончании трубопровода в качестве, затвора донного слива или быстрого слива из резервуара.
- Специальная версия Lug PN 10 с полным комплектом отверстий по стандарту DIN 2501 или ANSI B16.5 кл. 150 с забивными втулками с внутренней резьбой из нержавеющей стали AISI 316.
- Возможность установки ручного редуктора, пневматического/электрического привода с помощью фланцевого адаптера из PP-GR с системой отверстий по стандарту ISO. Затворы DN 40-200 оснащены зубчатым диском из PP-GR. Для версии с приводом используется фланцевый адаптер с системой отверстий по стандарту ISO 5211 F05, F07, F10. Затворы DN 250-400 с корпусом и фланцем из PP-GR для установки привода с системой отверстий по стандарту ISO 5211 F10. Затвор DN 250÷300 оснащен литым фланцем из PP-GR, интегрированным в корпус, для установки приводных механизмов с системами отверстий по стандарту ISO 5211 F10 (исключая DN 350÷400), F12, F14.

Конструкция	Дисковый затвор двунаправленный
Диапазон диаметров	DN 40÷400
Номинальное давление	Межфланцевое исполнение DN 40÷50: PN 16 при температуре воды 20 °C DN 65÷250: PN 10 при температуре воды 20 °C DN 300: PN 8 при температуре воды 20 °C DN 350: PN 7 при температуре воды 20 °C DN 400: PN 6 при температуре воды 20 °C Bepcия Lug DN 65÷200: PN 10 при температуре воды 20 °C DN 250÷300: PN 6 при температуре воды 20 °C
Диапазон температур	0 °C ÷ 100 °C
Стандарт соединений	Фланцы: EN ISO 10931, DIN 2501, ISO 7005-1, EN 1092-1, ASTM B16.5 Cl.150
Применимые стандарты	Конструктивные критерии: EN ISO 16136, EN ISO 10931
	Методики и требования к испытаниям: ISO 9393
	Соединения для приводов: ISO 5211
Материал затвора	Корпус: PP-GR Диск: ПВДФ Шток: Нержавеющая сталь AISI 316
Материалы уплотнений	FPM. По запросу EPDM или NBR
Опции управления	Ручное управление (DN 40÷200), редуктор, пневматический привод, электрический привод



- 1 Эргономичная рукоятка из ПВХ, оснащенная устройством блокировки/разблокировки, с возможностью быстрого поворота и 10-позиционной регулировкой (DN 40÷200). Кроме того, во всем рабочем диапазоне, начиная с нескольких градусов открытия затвора, потери давления крайне малы.
- 2 Система индивидуализации: встроенный в рукоятку модуль, состоящий из прозрачной заглушки и пластинки для этикетки, которая индивидуально печатается при помощи набора LSE (приобретаемого отдельно). Индивидуальная этикетка позволяет обозначить затвор

в составе **оборудования в зависимости** от конкретных потребностей.

3 Шток из нержавеющей стали квадратного сечения, полностью изолированный от рабочей среды, соответствующий стандарту ISO 5211:

DN 40÷65: 11 mm DN 80÷100: 14 mm DN 125÷150: 17 mm DN 200: 22 mm DN 250÷400: 27 mm

4 Корпус из полипропилена, армированный стекловолокном (PP-GR), устойчив к УФ-излучению и отличается высокой прочностью. 5 Система овальных отверстий, которая позволяет осуществлять фланцевые соединения, соответствующие разным международным стандартам. Специальные центрирующие вкладыши из ABS, входящие в комплект поставки моделей DN 40÷200, гарантируют надлежащее выравнивание затвора по оси в процессе монтажа.

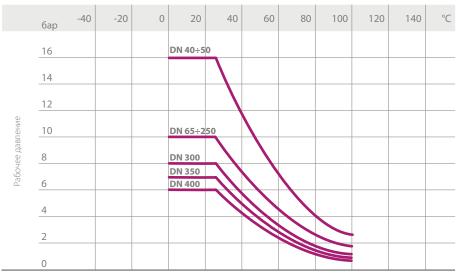
Для моделей DN 250÷400 предусмотрена традиционная система отверстий для центрирования по стандартам DIN и ANSI

Съемное уплотнение двойного назначения – герметизации и изоляции корпуса от транспортируемой среды.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

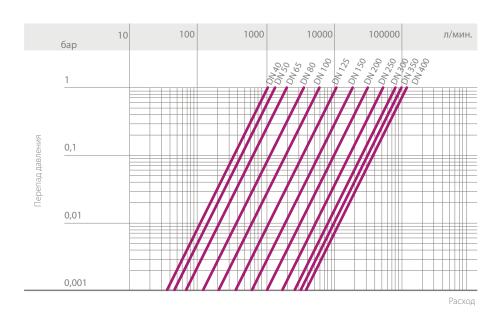
ГРАФИК ЗАВИСИМОСТИ ДАВЛЕНИЯ ОТ ТЕМПЕРАТУРЫ

Для воды или неагрессивных сред, для которых материал классифицирован как ХИМИЧЕСКИ СТОЙКИЙ. В других случаях требуется соответствующее снижение номинального давления PN (зависимость сохраняется 25 лет, с учетом коэффициента запаса прочности).



Рабочая температура

ГРАФИК ПЕРЕПАДА ДАВЛЕНИЯ



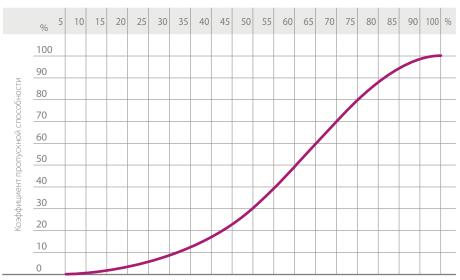
КОЭФФИЦИЕНТ ПРОПУСКНОЙ СПОСОБНОСТИ K_v 100

Под коэффициентом пропускной способности K_v 100 понимается расход воды Q, выраженный в литрах в минуту (при температуре воды 20 °C), при перепаде давления Δ p= 1 бар для определенного положения затвора.

Значения K_v 100 в таблице приводятся для полностью открытого затвора.

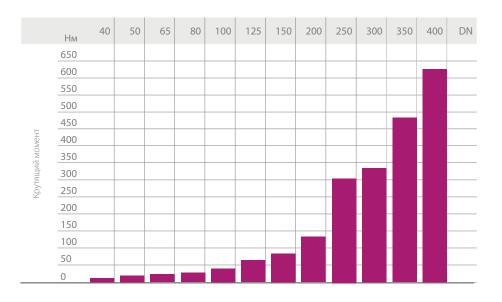
DN	40	50	65	80	100	125	150	200	250	300	350	400
К _√ 100 л/мин.	1000	1285	1700	3550	5900	9850	18700	30500	53200	81600	94100	124900

ГРАФИК ОТНОСИТЕЛЬНОГО КОЭФФИЦИЕНТА РАСХОДА



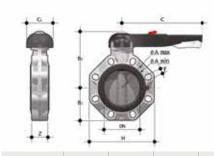
Процент открытия диска

КРУТЯЩИЙ МОМЕНТ ПРИ МАКСИМАЛЬНОМ РАБОЧЕМ ДАВЛЕНИИ



Данные, приведенные в настоящей брошюре, достоверны. Компания FIP не несет никакой ответственности за те данные, которые не следуют непосредственно из международных стандартов. Компания FIP оставляет за собой право вносить любые изменения в характеристики. Монтаж изделия и его техобслуживание должны выполняться квалифицированным персоналом.

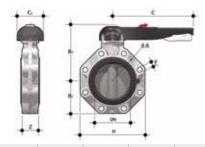
РАЗМЕРЫ



FKOF/LM

Дисковый затвор с рукояткой

d – Размер	DN	PN	А мин.	А макс.	B ₂	B_3	С	C ₁	Н	U	Z	g	Артикул
50 - 1" 1/2	40	16	99	109	60	137	175	100	132	4	33	1000	FKOFLM050F
63 - 2"	50	16	115	125,5	70	143	175	100	147	4	43	1180	FKOFLM063F
75 - 2" 1/2	65	10	128	144	80	164	175	110	165	4	46	1570	FKOFLM075F
90 - 3"	80	10	145	160	93	178	175	100	185	8	49	2020	FKOFLM090F
110 - 4"	100	10	165	190	107	192	272	110	211	8	56	2370	FKOFLM110F
140 - 5"	125	10	204	215	120	212	330	110	240	8	64	3300	FKOFLM140F
160 - 6"	150	10	230	242	134	225	330	110	268	8	70	4100	FKOFLM160F
225 - 8"	200	10	280	298	161	272	420	122	323	8	71	7050	FKOFLM225F
									Примечан	ние. для d75	÷225 и 2″ 1/	2÷8″ доступны	ы уплотнения из NBR

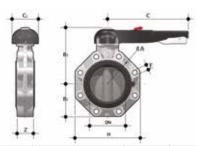


FKOF/LM LUG ISO-DIN

Дисковый затвор с рукояткой версия Lug по стандарту ISO-DIN

d	DN	PN	øA	B ₂	B ₃	С	C ₁	f	Н	U	Z	g	Артикул
75	65	10	145	80	164	175	110	M16	165	4	46	1970	FKOLFLM075F
90	80	10	160	93	178	175	100	M16	185	8	49	2820	FKOLFLM090F
110	100	10	180	107	192	272	110	M16	211	8	56	3170	FKOLFLM110F
140	125	10	210	120	212	330	110	M16	240	8	64	4900	FKOLFLM140F
160	150	10	240	134	225	330	110	M20	268	8	70	5700	FKOLFLM160F
225	200	10	295	161	272	420	122	M20	323	8	71	8650	FKOLFLM225F

Примечание. для d75÷225 и 2″ 1/2÷8″ доступны уплотнения из NBR

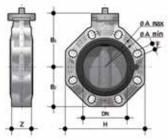


FKOF/LM LUG ANSI

Дисковый затвор с рукояткой версия Lug по стандарту ANSI

Размер	DN	PN	øA	B ₂	B_3	С	C ₁	f	Н	U	Z	g	Артикул
2" 1/2	65	10	139,7	119	80	175	110	5/8"	165	4	46	1970	FKOALFLM212F
3"	80	10	152,4	133	93	175	100	5/8"	185	8	49	2820	FKOALFLM300F
4"	100	10	190,5	147	107	272	110	5/8"	211	8	56	3170	FKOALFLM400F
5"	125	10	215,9	167	120	330	110	3/4"	240	8	64	4900	FKOALFLM500F
6"	150	10	241,3	180	134	330	110	3/4"	268	8	70	5700	FKOALFLM600F
8"	200	10	298,4	227	161	420	122	3/4"	323	8	71	8650	FKOALFLM800F

Примечание. для d75÷225 и 2″1/2÷8″ доступны уплотнения из NBR

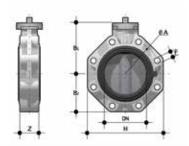


FKOF/FM

Дисковый затвор с голым штоком

d – Размер	DN	PN	øA	А мин.	А макс.	B ₁	B_2	f	Н	U	Z	g	Артикул
50 - 1" 1/2	40	16	-	99	109	106	60	19	132	4	33	674	FKOFFM050F
63 - 2"	50	16	-	115	125,5	112	70	19	147	4	43	854	FKOFFM063F
75 - 2″ 1/2	65	10	-	128	144	119	80	19	165	4	46	1100	FKOFFM075F
90 - 3"	80	10	-	145	160	133	93	19	185	8	49	1550	FKOFFM090F
110 - 4"	100	10	-	165	190	147	107	19	211	8	56	1900	FKOFFM110F
140 - 5"	125	10	-	204	215	167	120	23	240	8	64	2750	FKOFFM140F
160 - 6"	150	10	-	230	242	180	134	23	268	8	70	3550	FKOFFM160F
225 - 8"	200	10	-	280	298	227	161	23	323	8	71	6300	FKOFFM225F
250	*250	10	350	-	-	248	210	22	405	12	114	13000	FKOFFM280F
280	*250	10	350	-	-	248	210	22	405	12	114	13000	FKOFFM280F
315	*300	8	400	-	-	305	245	22	475	12	114	21000	FKOFFM315F
***355	350	7	-	-	460	330	280	22	530	16	129	28395	FKOFFM355F
***400	400	6	-	-	515	350	306	26	594	16	169	37295	FKOFFM400F
10"	**250	10	362	-	-	248	210	25,4	405	12	114	13000	FKOAFFM810F
12"	**300	8	432	-	-	305	245	25,4	475	12	114	21000	FKOAFFM812F
****14"	350	7	-	-	476	330	280	28,5	530	12	129	28395	FKOAFFM814F
****16"	400	6	-	-	540	350	306	28,5	594	16	169	37295	FKOAFFM816F

Примечание. для d75÷225 и 2" 1/2÷8" доступны уплотнения из NBR *ISO-DIN **ANSI B.16.5 150

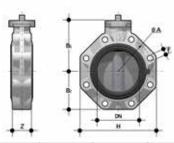


FKOF/FM LUG ISO-DIN

Дисковый затвор с голым штоком версия Lug по стандарту ISO-DIN

d	DN	PN	øA	B ₁	B ₂	f	Н	U	Z	g	Артикул
75	65	10	145	119	80	M16	165	4	46	1500	FKOLFFM075F
90	80	10	160	133	93	M16	185	8	49	2350	FKOLFFM090F
110	100	10	180	147	107	M16	211	8	56	2700	FKOLFFM110F
140	125	10	210	167	120	M16	240	8	64	4350	FKOLFFM140F
160	150	10	240	180	134	M20	268	8	70	5150	FKOLFFM160F
225	200	10	295	227	161	M20	323	8	71	7900	FKOLFFM225F

Примечание. для d75÷225 и 2"1/2÷8" доступны уплотнения из NBR

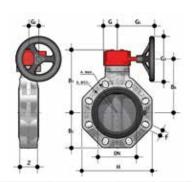


FKOF/FM LUG ANSI

Дисковый затвор с голым штоком версия Lug по стандарту ANSI

Размер	DN	PN	øA	B ₁	B ₂	f	Н	U	Z	g	Артикул
2" 1/2	65	10	139,7	119	80	5/8"	165	4	46	1500	FKOALFFM212F
3"	80	10	152,4	133	93	5/8"	185	8	49	2350	FKOALFFM300F
4"	100	10	190,5	147	107	5/8"	211	8	56	2700	FKOALFFM400F
5"	125	10	215,9	167	120	3/4"	240	8	64	4350	FKOALFFM500F
6"	150	10	241,3	180	134	3/4"	268	8	70	5150	FKOALFFM600F
8"	200	10	298,4	227	161	3/4"	323	8	71	7900	FKOALFFM800F
10"	250	6	362	248	210	7/8"	405	12	114	17800	FKOALFFM810F
12"	300	6	431,8	305	245	7/8"	475	12	114	25800	FKOALFFM812F

Примечание. для d75÷225 и 2" 1/2÷8" доступны уплотнения из NBR

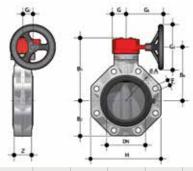


FKOF/RM

Дисковый затвор с редуктором

d – Размер	DN	PN	А мин.	А макс.	øA	B_2	B ₅	B_6	G	G_1	G_2	G_3	Н	U	Z	g	Артикул
75 - 2" 1/2	65	10	128	144	-	80	174	146	48	135	39	125	165	4	46	2500	FKOFRM075F
90 - 3"	80	10	145	160	-	93	188	160	48	135	39	125	185	8	49	3050	FKOFRM090F
110 - 4"	100	10	165	190	-	107	202	174	48	135	39	125	211	8	56	3300	FKOFRM110F
140 - 5"	125	10	204	215	-	120	222	194	48	144	39	200	240	8	64	4650	FKOFRM140F
160 - 6"	150	10	230	242	-	134	235	207	48	144	39	200	268	8	70	5450	FKOFRM160F
225 - 8"	200	10	280	298	-	161	287	256	65	204	60	200	323	8	71	9600	FKOFRM225F
*280	250	10	-	-	350	210	317	281	88	236	76	250	405	12	114	19600	FKOFRM250F
*315	250	10	-	-	350	210	317	281	88	236	76	250	405	12	114	19600	FKOFRM280F
***355	350	7	-	-	460	280	438	390	88	361	80	300	530	16	129	36845	FKOFRM355F
***400	400	6	-	-	515	306	438	390	88	361	80	300	594	16	169	45745	FKOFRM400F
**10"	300	8	-	-	400	245	374	338	88	236	76	250	475	12	114	27600	FKOFRM315F
**12"	250	10	-	-	362	210	317	281	88	236	76	250	405	12	114	19600	FKOAFRM810F
**12"	300	8	-	-	432	245	374	338	88	236	76	250	475	12	114	27600	FKOAFRM812F

Примечание. для d75÷225 и 2″1/2÷8″ доступны уплотнения из NBR *ISO-DIN ** ANSI B16.5 кл. 150 *

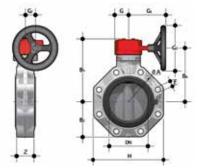


FKOF/RM LUG ISO-DIN

Дисковый затвор с редуктором Версия Lug по стандарту ISO-DIN

d	DN	PN	øA	B ₂	B_5	B ₆	f	G	G ₁	G_2	G ₃	Н	U	Z	g	Артикул
75	65	10	145	80	174	146	M16	48	135	39	125	165	4	46	2900	FKOLFRM075F
90	80	10	160	93	188	160	M16	48	135	39	125	185	8	49	3750	FKOLFRM090F
110	100	10	180	107	202	174	M16	48	135	39	125	211	8	56	4100	FKOLFRM110F
140	125	10	210	120	222	194	M16	48	144	39	200	240	8	64	6250	FKOLFRM140F
160	150	10	240	134	235	207	M20	48	144	39	200	268	8	70	7050	FKOLFRM160F
225	200	10	295	161	287	256	M20	65	204	60	200	323	8	71	11200	FKOLFRM225F

Примечание. для d75÷225 и 2" 1/2÷8" доступны уплотнения из NBR



FKOF/RM LUG ANSI

Дисковый затвор с редуктором версия Lug по стандарту ANSI

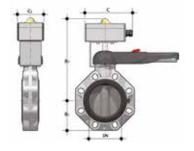
Размер	DN	PN	øΑ	B_2	B_5	B ₆	f	G	G ₁	G_2	G_3	Н	U	Z	g	Артикул
2" 1/2	65	10	139,7	80	174	146	5/8"	48	135	39	125	165	4	46	2900	FKOALFRM212F
3"	80	10	152,4	93	188	160	5/8"	48	135	39	125	185	8	49	3750	FKOALFRM300F
4"	100	10	190,5	107	202	174	5/8"	48	135	39	125	211	8	56	4100	FKOALFRM400F
5″	125	10	215,9	120	222	194	3/4"	48	144	39	200	240	8	64	6250	FKOALFRM500F
6"	150	10	241,3	134	235	207	3/4"	48	144	39	200	268	8	70	7050	FKOALFRM600F
8"	200	10	298,4	161	287	256	3/4"	65	204	60	200	323	8	71	11200	FKOALFRM800F
10"	250	6	362	210	317	281	7/8"	88	236	76	250	405	12	114	24400	FKOALFRM810F
12"	300	6	431,8	245	374	338	7/8"	88	236	76	250	475	12	114	32450	FKOALFRM812F

Примечание. для d75÷225 и 2" 1/2÷8" доступны уплотнения из NBR

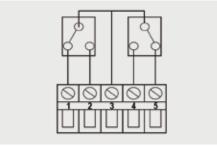
АКСЕССУАРЫ

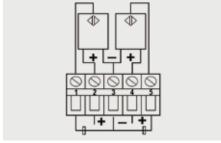
FK MS

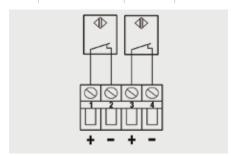
Комплект MS позволяет установить на ручной затвор FK/LM датчик концевых положений – коробку с электромеханическими или индуктивными микровыключателями для дистанционного определения положения затвора (открыт-закрыт). Возможно установить этот комплект на затвор после установки затвора в систему.



DN	B ₂	B ₃	C ₁	Класс защиты	Артикул электромехани- ческий	Артикул индуктив- ный	Артикул Namur
40	60	248	80	IP67	FKMS0M	FKMS0I	FKMSON
50	70	254	80	IP67	FKMS0M	FKMS0I	FKMS0N
65	80	261	80	IP67	FKMS0M	FKMS0I	FKMS0N
80	93	275	80	IP67	FKMS1M	FKMS1I	FKMS1N
100	107	289	80	IP67	FKMS1M	FKMS1I	FKMS1N
125	120	309	80	IP67	FKMS1M	FKMS1I	FKMS1N
150	134	322	80	IP67	FKMS1M	FKMS1I	FKMS1N
200	161	369	80	IP67	FKMS2M	FKMS2I	FKMS2N







Электромеханические

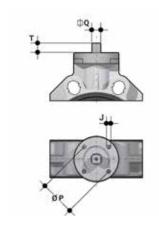
Индуктивные

Namur

LSE

Набор для идентификации и печати этикеток для рукоятки Easyfit включает листы наклеек и программное обеспечение для пошагового создания этикеток

DN	Артикул
40	LSE040
50	LSE040
65	LSE040
80	LSE040
100	LSE040
125	LSE040
150	LSE040
200	LSE040



ФЛАНЕЦ ДЛЯ МОНТАЖА ПРИВОДОВ

Затвор может быть оснащен стандартным пневматическим или электрическим приводом и редуктором с маховиком для работы в тяжелых условиях; для этого используется фланец из PP-GR с отверстиями по стандарту ISO 5211.

DN	J	Р	Ø	Т	Q
40	7	50	F 05	12	11
50	7	50	F 05	12	11
65	7/9	50/70	F 05/F 07	12	11
80	9	70	F 07	16	14
100	9	70	F 07	16	14
125	9	70	F 07	19	17
150	9	70	F 07	19	17
200	11	102	F 10	24	22
200	11	102	F 10	24	22
250	11/13/17	102/125/140	F 10/F 12/F 14	29	27
300	11/13/17	102/125/140	F 10/F 12/F 14	29	27
350	14/18	125/140	F 12/F 14	29	27
400	14/18	125/140	F 12/F 14	29	27

ИНДИВИДУАЛИЗАЦИЯ

Затвор FK оснащается системой маркировки Labelling System.

Эта система позволяет самостоятельно изготовлять специальные этикетки для размещения в рукоятке. Такая возможность максимально упрощает задачу нанесения на корпус затвора торговых знаков предприятий, серийных номеров или инструкций по применению, например, обозначение функции затвора в системе, обозначение рабочей среды, а также специальные указания для клиентской службы: название заказчика, дата и место установки.

Специальный модуль LCE включает заглушку из прозрачного ПВХ (A-C) и белую пластинку для этикетки (B) из того же материала, с одной стороны которой нанесен торговый знак FIP (рис. 1).

Вставленную в заглушку пластинку для этикетки можно извлечь и, перевернув, использовать для идентификации путем размещения этикеток, напечатанных при помощи ПО, входящего в комплект поставки набора LSE.

Чтобы поместить этикетку на затвор, выполните следующую процедуру:

- 1) Снять верхнюю часть прозрачной заглушки (A), поворачивая ее против часовой стрелки, как указывает надпись «Open» на заглушке.
- 2) Извлечь пластинку для этикетки из посадочного места в нижней части заглушки (С).
- 3) Наклеить этикетку на пластинку (В), выравнивая профили с соблюдением положения высту-
- 4) Вставить пластинку для этикетки в посадочное место в нижней части заглушки.
- 5) Установить верхнюю часть заглушки в ее посадочное место, поворачивая по часовой стрелке; таким образом будет обеспечена защита этикетки от атмосферного воздействия.



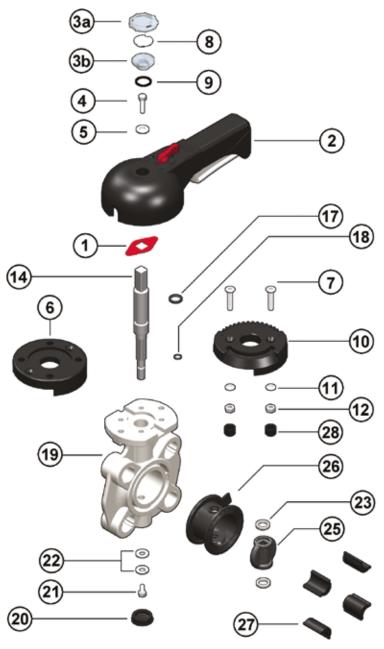


Рис. 2

99

КОМПОНЕНТЫ

ДЕТАЛИЗИРОВАННАЯ ВЗРЫВ-СХЕМА DN 40÷50



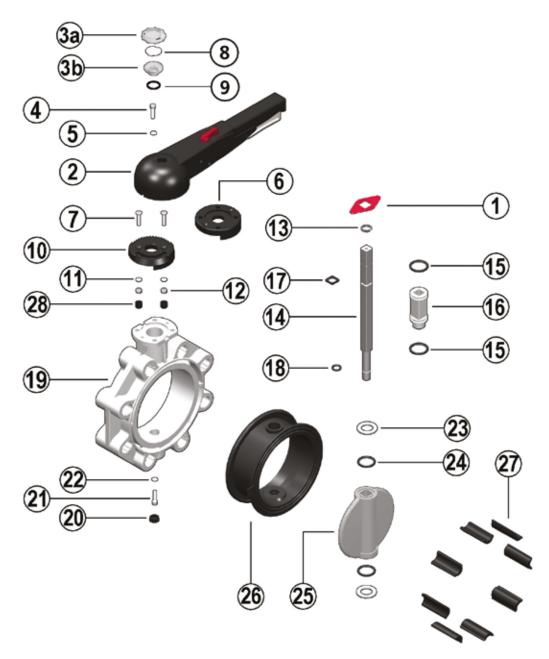
- · Индикатор положения (PA 1)
- Рукоятка (HIPVC 1)
- **3 a/b** · Защитная заглушка (прозрачный ПВХ-1)
- Крепежный винт (нерж. сталь 1)
- · Шайба (нерж. сталь 1)
- Фланец (PP-GR 1)
- Винт (нерж. сталь 2)
- Пластинка для этикетки (ПВХ 1)

- · Уплотнительное кольцо (NBR 1)
- · Диск (PP-GR 1)
- · Шайба (нерж. сталь 2)
- · Гайка (нерж. сталь 2)
- · Шток (сталь AISI 316 1)
- Кольцевое уплотнение штока (FPM 1)
- · Кольцевое уплотнение штока (FPM 1)
- · Корпус (PP-GR 1)
- · Защитная заглушка (PE 1)
- Винт (нерж. сталь 1)
- · Шайба (нерж. сталь 1)

- · Антифрикционное кольцо (РТFE 2)
- · Диск (ПВДФ 1)
- · Уплотнение (FPM 1)
- · Вкладыши (ABS 4-8)
- · Заглушка (PE 2)

В скобках указан материал компонента и число изделий в комплекте поставки

ДЕТАЛИЗИРОВАННАЯ ВЗРЫВ-СХЕМА DN 65÷200



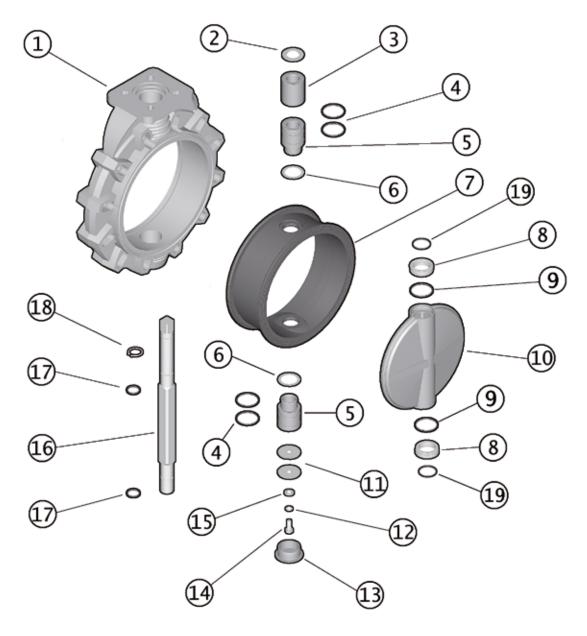
- 1 Индикатор положения (РА 1)
- Рукоятка (HIPVC 1)
- **3 a/b** · Защитная заглушка (прозрачный ПВХ-1)
- · Крепежный винт (нерж. сталь 1)
- · Шайба (нерж. сталь 1)
- Фланец (PP-GR 1)
- Винт (нерж. сталь 2)
- · Пластинка для этикетки (ПВХ 1)

- · Уплотнительное кольцо (NBR 1)
- · Диск (PP-GR 1)
- · Шайба (нерж. сталь 2)
- · Гайка (нерж. сталь 2)
- · Стопорное кольцо (нерж. сталь 1)
- · Шток (нерж. сталь 1)
- Уплотнительное кольцо втулки (FPM 2)
- Втулка (полиамид 1)
- Кольцевое уплотнение штока (FPM 1)
- Кольцевое уплотнение штока (FPM 1)

- · Корпус (PP-GR 1)
- · Защитная заглушка (PE 1)
- · Винт (нерж. сталь 1)
- · Шайба (нерж. сталь 1)
- · Антифрикционное кольцо (РТFE 2)
- · Уплотнительное кольцо диска (FPM 2)
- · Диск (ПВДФ 1)
- · Уплотнение (FPM 1)
- · Вкладыши (ABS 4-8)
- · Заглушка (PE 2)

В скобках указан материал компонента и число изделий в комплекте поставки

ДЕТАЛИЗИРОВАННАЯ ВЗРЫВ-СХЕМА DN 250÷300



- · Корпус (PP-GR 1)
- · Шайба (нерж. сталь 1)
- · Втулка (PP 1)
- Уплотнительное кольцо втулки (FPM 4)
- Втулка (PP 2)
- · Шайба (РТFE 2)
- Уплотнение (FPM 1)
- 8 · Антифрикционное кольцо (РТFE 2)

- 9 Уплотнительное кольцо диска (FPM 2)
- · Диск (ПВДФ 1)
- · Шайба (нерж. сталь 2)
- · Шайба (нерж. сталь 1)
- · Защитная заглушка (PE 1)
- Винт (нерж. сталь 1)
- · Шайба (нерж. сталь 1)
- · Шток (нерж. сталь 1)

- · Кольцевое уплотнение штока (FPM 2)
- · Стопорное кольцо (нерж. сталь 1)
- · Уплотнительное кольцо (FPM 2)

ДЕТАЛИЗИРОВАННАЯ ВЗРЫВ-СХЕМА DN 350÷400



- · Корпус (PP-GR 1)
- · Шайба (нерж. сталь 1)
- Втулка (PP-H 1)
- · Уплотнительное кольцо втулки (EPDM или FPM 6)
- Втулка (PP-H 1)
- · Шайба (PP-H 2)
- · Уплотнение (FPM 1)

- · Антифрикционное кольцо (РТFE 2)
- 9 Уплотнительное кольцо диска (FPM 2)
- · Диск (ПВДФ 1)
- · Шайба (нерж. сталь 1)
- · Шайба (нерж. сталь 1)
- · Защитная заглушка (PE 1)
- · Винт (нерж. сталь 1)
- · Шток (нерж. сталь 1)

- · Кольцевое уплотнение штока (FPM 2)
- · Стопорное кольцо (нерж. сталь 1)
- Редуктор с маховиком (алюминий, сталь 1)
- · Шайба (нерж. сталь 2)
- · Шайба (нерж. сталь 1)
- 23 · Индикатор положения (РА 1)

РАЗБОРКА

DN 40÷200

- Снять модуль LCE, состоящий из защитной заглушки (3a-3b) и пластинки для этикетки (8), отвинтить винт (2) с шайбой (3) (рис. 3).
- 2) Снять рукоятку (2).
- 3) Извлечь винты (7) и диск (10) из корпуса (19).
- 4) Снять защитную заглушку (20) и извлечь винт (21) с шайбой (22).
- 5) Извлечь шток (14) и диск (25).
- Извлечь антифрикционные кольца (23) и (только для DN 65÷200) уплотнительные кольца (24).
- 7) Извлечь уплотнение (26) из корпуса (19).
- Извлечь стопорное кольцо (13) и (только для DN 65÷200) направляющую втулку (16).
- 9) Извлечь (только для DN 65÷200) уплотнительные кольца (15) и (17, 18).

DN 250÷300

- 1) Снять защитную заглушку (13) и отвинтить винт (14) с шайбами (11-15).
- 2) Извлечь шток (16) и диск (10).
- 3) Извлечь уплотнение (7) из корпуса (1).
- 4) Снять стопорное кольцо (18) и направляющие втулки (5-3) с шайбой (2).
- 5) Извлечь нижнюю втулку (5).
- 6) Извлечь уплотнительные кольца (4) и (17).

DN 350÷400

- Снять индикатор положения (23) со штока (16).
- Снять защитную заглушку (13) с корпуса (1).
- Открутить винт (14) и извлечь шайбы (11) и (22).
- 4. Извлечь шток (16) из диска.
- 5. Извлечь нижнюю втулку (5) из нижней части корпуса (1).
- Извлечь диск (10) из корпуса (1).

СБОРКА

DN 40÷200

- 1) Вставить уплотнение (26) в корпус (19).
- Установить уплотнительные кольца (17) и (18) на шток (14).
- Вставить уплотнительные кольца (15) в направляющую втулку (16), а втулку надеть на шток; зафиксировать втулку стопорным кольцом (13).
- 4) Установить уплотнительные кольца (24) и затем антифрикционные кольца (23) на диск (25), а диск установить в корпус, предварительно смазав уплотнение (26).
- 5) Вставить шток (14), пропустив его через корпус (19) и диск (25).
- 6) Затянуть винт (21) с шайбой (22) и вставить защитную заглушку (20).
- 7) Установить диск (10) на корпус (19) и затянуть винты (7).
- 8) Установить рукоятку (2) на шток (14).
- Затянуть винт (4) с шайбой (5) и установить на место модуль LCE, состоящий из защитной заглушки (3a-3b) и пластинки для этикетки (8).

DN 250÷300

- 1) Вставить уплотнение (7) в корпус (1).
- 2) Установить уплотнительные кольца (4) и шайбы (6) на втулки (5).
- Установить уплотнительные кольца (17) на шток (16); надеть на шток верхнюю втулку (5), втулку (3), шайбу (2) и зафиксировать стопорным кольцом (18).
- 4) Установить уплотнительные кольца (19-9) на антифрикционные кольца (8).
- Установить шайбы (8) в гнезда диска (10), а диск вставить в корпус (1), предварительно смазав уплотнение (7).
- 6) Пропустить шток (16) через корпус и диск.
- 7) Вставить нижнюю втулку (5) снизу.
- 8) Затянуть винты (14) с шайбами (11-15) и установить защитную заглушку (13).

- установить стопорное кольцо (18) в соответствующее посадочное место на штоке (16). Вставить собранный узел в верхнее отверстие корпуса (1)
- Наложить шайбу (22) на шайбу (11) с шайбой (21) и установить собранный таким образом узел снизу штока (16); затем закрутить винт (14) со стопорной шайбой (12).
- 7. Установить защитную заглушку (13) на корпус (1).
- 8. Установить индикатор положения (23) на верхнюю часть штока (16).



Рис. 3

Примечание. Во время сборочных операций рекомендуется смазать резиновые уплотнения. Следует помнить, что минеральные масла непригодны для этой цели, т.к. они агрессивны к этилен-пропилен каучуку (EPDM).

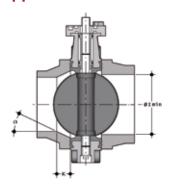
DN 350÷400

- Вставить нижнюю втулку (5) с уплотнительными кольцами (4) в корпус (1), предварительно надев уплотнительную шайбу (6) на втулку (5).
- Установить вторую уплотнительную шайбу (6) на уплотнение (7) и поместить собранный узел в корпус (1).
- Установить уплотнительные кольца (9) и антифрикционные кольца (8) в торцы диска (10).
- 4. Смазать диск (10) и вставить его в уплотнение (7).
- Установить верхнюю втулку с уплотнительными кольцами (3+4) на шток (16) с установленными на нем уплотнительными кольцами (17), вставить шайбу (2) сверху верхней втулки (3) и



МОНТАЖ

СОЕДИНЕНИЯ



Перед установкой фланцев следует проверить, что проходной диаметр бурта под фланец не препятствует открытию/закрытию диска затвора.

Также следует проверить максимальную монтажную длину для уплотнения.

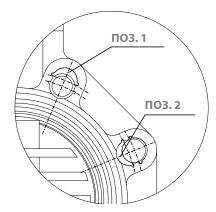
DN	I мин.
40	25
50	28
65	47
80	64
100	84
125	108
150	134
200	187
250	225
300	280
350	324
400	362

Для монтажа буртов из PP-PE, в случае стыковой и электросварки необходимо руководствоваться рекомендациями в таблице ниже для соединения затвор-бурт-фланец и величины «К» для снятия фасок при расхождении показателя SDR.

	d	DN	50 40	63 50	75 65	90 80	110 100	125 100	140 125	160 150	180 150		225 200	250 250	280 250	315 300		
	50	40																
	63	50																
	75	65																
	90	80																
	110	100																
op FK	140	125																
Затвор FK	160	150																
	225	200																
	280	250																
	315	300																
	355	350																
	400	400																
		17/17,6										k=26,5 a=20°		k=15,7 a=25°		k=13,3 a=25°	k=45 a=25°	k=55 a=25°
SDR		11								k=35 a=20°		k=35 a=25°	k=40 a=15°	k=32,5 a=25°	k=35 a=25°	k=34,5 a=25°	k=55 a=25°	k=80 a=25°
		7,4				k=10 a=35°	k=15 a=35°		k=20 a=30°	k=35 a=20°	k=15 a=35°	k=40 a=20°	k=35 a=30°	k=55 a=30°	k=35 a=30°	k=65 a=30°		
		33															k=17 a=30°	k=25 a=35°

Бурт с коротким/длинным окончанием по стандартам EN ISO 15494, DIN 16962/16963 и фланец

ПОЗИЦИОНИРОВАНИЕ ЦЕНТРИРУЮЩИХ ВКЛАДЫШЕЙ



Вставьте центрирующие вкладыши в отверстия, соблюдая указанное в таблице положение, с той стороны, где нанесена маркировка с указанием D и DN, чтобы облегчить установку монтажных шпилек и соединение с фланцами (DN 40 \div 200). Центрирующие вкладыши вставляются в специальные направляющие пазы на корпусе затвора со стороны корпуса с нанесенной маркировкой символами вверх и размещаются в соответствии с отверстиями фланцев, как показано в таблице:

DN	DIN 2501 PN6, EN 1092-1, BS 4504 PN6, DIN 8063 PN6	DIN 2501 PN10/16, EN 1092-1, BS 4504 PN 10/16, DIN 8063 PN 10/16, EN ISO 15493, EN ISO 1452	BS 10 табл. A-D-E Спец. D-E	BS 1560 кл.150, ANSI B16.5 кл. 150 *	JIS B 2220 K5	JIS 2211 K10**
DN 40	Поз. 1	Поз. 2	Поз. 1	Поз. 1	Поз. 1	-
DN 50	Поз. 1	Поз. 2	Поз. 1	-	не примен.	-
DN 65	Поз. 1	Поз. 2	Поз. 1	Поз. 2	Поз. 1	Поз. 2
DN 80	Поз. 1	Поз. 2	Поз. 1	Поз. 2	Поз. 1	Поз. 1
DN 100	Поз. 1	Поз. 2	Поз. 1	Поз. 2	Поз. 1	Поз. 1
DN 125	Поз. 1	Поз. 2	Поз. 1	Поз. 2	Поз. 1	-
DN 150	Поз. 1	Поз. 2	Поз. 1	Поз. 2	Поз. 1	Поз. 2
DN 200	Поз. 1	PN 10 Πο3. 2	Поз. 2	Поз. 2	Поз. 1	не примен.

* DN 50 без вставок ** DN 40, 50, 125 без вставок

ПОЗИЦИОНИРОВАНИЕ ЗАТВОРА

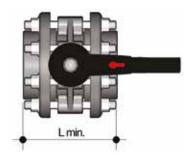
Разместите затвор между фланцами, соблюдая монтажные расстояния Z. Рекомендуется всегда устанавливать затвор с частично закрытым диском (он не должен выходить за пределы корпуса) и стараться исключить несоосность фланцев, которая может вызвать течь. Рекомендуемые меры предосторожности:

- Транспортировка загрязненных рабочих сред: установить затвор так, чтобы шток управления был наклонен на 45° относительно опорной плоскости трубопровода.
- Транспортировка рабочих сред, дающих осадок: установить затвор так, чтобы шток управления был параллелен опорной плоскости трубопровода.
- Транспортировка незагрязненных рабочих сред: установить затвор так, чтобы шток управления был перпендикулярен опорной плоскости трубопровода.

ЗАТЯЖКА МОНТАЖНЫХ ШПИЛЕК



Прежде чем приступить к затяжке монтажных шпилек, рекомендуется открыть диск затвора, чтобы не повредить уплотнение. Монтажные шпильки затягивают равномерно в порядке, соответствующем нумерации на рисунке, с крутящими моментами затяжки, приведенными в таблице. Чтобы обеспечить идеальное герметичное соединение, не следует прилагать чрезмерные усилия при затяжке монтажных шпилек. Слишком сильная затяжка может повлиять на работу дискового затвора и срок службы уплотнения.



DN	L мин.	*Нм
40	M16x150	9
50	M16x150	12
65	M16x170	15
80	M16x180	18
100	M16x180	20
125	M16x210	35
150	M20x240	40
200	M20x260	55
250	M20x310	70
350	M20x360	75
400	M24x420	75

*Номинальные моменты затяжки болтов для фланцевых соединений со свободными фланцами. Значения, необходимые для проведения гидравлических испытаний (1,5х PN при 20 °C) (новые или смазанные болты)

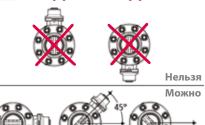
БЛОКИРОВКА РУКОЯТКИ



Благодаря многофункциональной рукоятке и красному фиксатору поворота, расположенному на рычаге рукоятки, можно выполнить поворот на 0-90° и пошаговый поворот с 10 промежуточными положениями и стопорной блокировкой: рукоятку можно заблокировать в любом из 10 положений, просто нажав на фиксатор поворота Free-Lock. Помимо этого, можно установить на рукоятку навесной замок для защиты оборудования от несанкционированного доступа.

Затвор можно устанавливать в любом положении. Кроме того, его можно смонтировать в конце линии или на резервуаре.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Убедитесь, что вся арматура, установленная в системе, имеет опоры, соответствующие их весу.

Ни в коем случае не допускайте резкого открытия/закрытия и защищайте затвор от несанкционированного воздействия. С этой целью рекомендуется предусмотреть установку редукторов, которые поставляются по запросу.

При транспортировке загрязненных рабочих сред или сред, дающих осадок, установите затвор в наклонном положении, как показано на рисунке.



DK **DN 15÷65**

Новый мембранный клапан DK DIALOCK® в первую очередь предназначен для перекрытия и регулирования абразивных и загрязненных рабочих сред. Новая геометрическая форма внутренней части корпуса позволяет оптимизировать гидродинамическую эффективность, значительно увеличивая пропускную способность и обеспечивая улучшенную линейность характеристической кривой. Модель DK демонстрирует значительное снижение габаритно-весовых характеристик. Инновационный маховик оснащен эргономичным запатентованным механизмом мгновенной блокировки, позволяющим блокировать клапан в

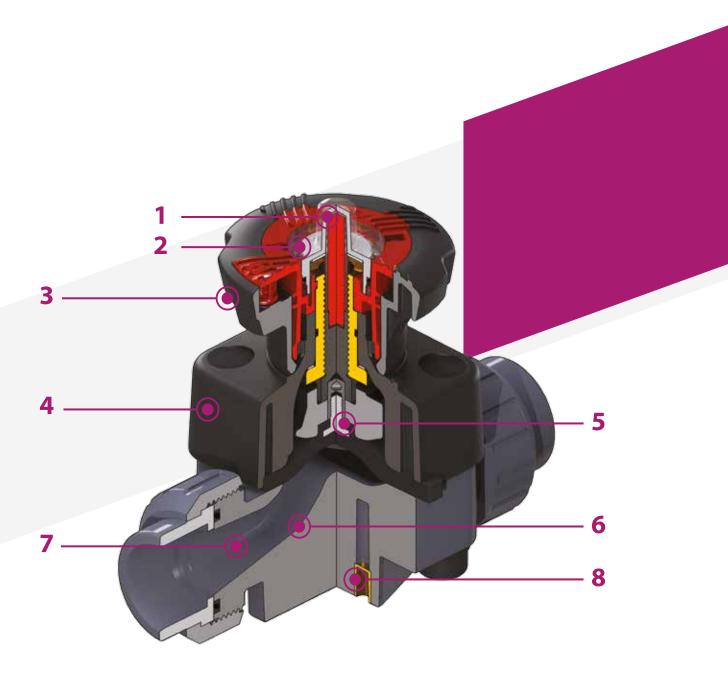


любом положении.

ДВУХХОДОВОЙ МЕМБРАННЫЙ КЛАПАН DIALOCK®

- Система клеевого и фланцевого соединения.
- Усовершенствованная обтекаемая конструкция: максимальная пропускная способность за счет оптимизации динамики жидкости, достигаемой благодаря улучшенной геометрической форме внутренней части корпуса
- Внутренний механизм управления из металла изолирован от рабочей среды и внешних воздействий
- **Унификация линейки**: всего 2 маховика, 4 мембраны и 4 ответные части корпуса позволяют получить 7 различных типоразмеров клапана
- Маховик, сохраняющий постоянную высоту во время вращения, оснащен градуированным оптическим индикатором, защищенным крышкой из прозрачного ПВХ с уплотнительным кольцом
- Винты крепления крышки из нержавеющей стали, защищенные от внешних воздействий заглушками из полиэтилена. Отсутствие металлических частей, подвергающихся внешним воздействиям, исключает вероятность коррозии
- **Система уплотнения CDSA** (Circular Diaphragm Sealing Angle), которая благодаря равномерному распределению давления полусферы по герметизирующей мембране обеспечивает следующие преимущества:
 - уменьшение момента затяжки винтов, которые крепят корпус клапана к приводу
 - снижение механических нагрузок на все компоненты клапана (привод, корпус, мембрана)
 - легкая очистка внутренних зон клапана
- минимизация риска скопления отложений, загрязнения или повреждения мембраны из-за явлений кристаллизации
- снижение управляющего крутящего момента

Технические характерис	тики
Конструкция	Мембранный клапан с корпусом повышенной пропускной способности и блокируемым маховиком DIALOCK®
Диапазон диаметров	DN 15 ÷ 65
Номинальное давление	PN 10 при температуре воды 20 °C
Диапазон температур	-20 °C ÷ 120 °C
Стандарт соединений	Сварка: EN ISO 10931. Соединения с трубами по стандарту EN ISO 10931
	Фланцы: ISO 7005-1, EN ISO 10931, EN 558-1, DIN 2501, ANSI B16.5 кл.150
Применимые стандарты	Конструктивные критерии: EN ISO 16138, EN ISO 10931
	Методики и требования к испытаниям: ISO 9393
	Критерии монтажа: DVS 2201-1, DVS 2207-15, DVS 2208-1
Материал клапана	Корпус: ПВДФ Крышка и маховик: PP-GR Колпачок с индикатором положения ПВХ
Материал мембраны	EPDM, FPM, PTFE (по запросу NBR)
Опции управления	Ручное управление; пневматический привод



- Градуированный оптический индикатор положения, защищенный прозрачной крышкой с уплотнительным кольцом
- 2 Возможность индивидуализации с помощью идентификационной пластинки. Позволяет обозначить клапан в линии в зависимости от конкретных потребностей
- З Система DIALOCK®: инновационный маховик управления с эргономичным механизмом мгновенной блокировки, позволяющий регулировать и блокировать клапан более чем в 300 положениях
- 4 Маховик и крышка выполнены из PP-GR, имеют повышенную

- механическую и химическую стойкость, что обеспечивает **полную защиту** и изоляцию всех внутренних металлических частей от воздействия внешних факторов
- Соединение плавающим механизмом между винтом и мембраной позволяет избежать концентрации нагрузок, что повышает степень герметичности и срок службы мембраны
- Новая конструкция внутренней части корпуса клапана: улучшенный коэффициент пропускной способности и уменьшенный перепад давления. Улучшенная геометрия позволила также уменьшить габариты и массу клапана
- 7 Линейная регулировка: усовершенствование внутреннего профиля клапана позволило в значительной степени оптимизировать его характеристическую кривую, которая теперь позволяет обеспечивать очень точную и предсказуемую регулировку по всей длине хода штока мембраны
- 8 Опора крепления клапана, встроенная в корпус, оснащена металлическими забивными гайками, которые позволяют быстро и легко выполнить монтаж на панели или на стене при помощи монтажной платформы PMDK (приобретается отдельно)

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

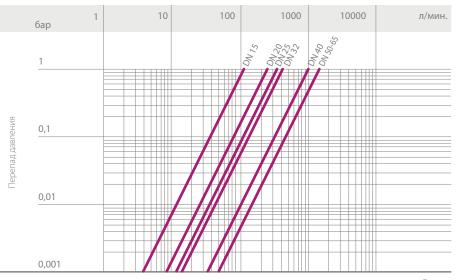
ГРАФИК ЗАВИСИМОСТИ ДАВЛЕНИЯ ОТ ТЕМПЕРАТУРЫ

Для воды или неагрессивных сред, для которых материал классифицирован как ХИМИЧЕСКИ СТОЙКИЙ. В других случаях требуется соответствующее снижение номинального давления PN (зависимость сохраняется 25 лет, с учетом коэффициента запаса прочности).



Рабочая температура

ГРАФИК ПЕРЕПАДА ДАВЛЕНИЯ



Расход

КОЭФФИЦИЕНТ ПРОПУСКНОЙ СПОСОБНОСТИ K_v 100

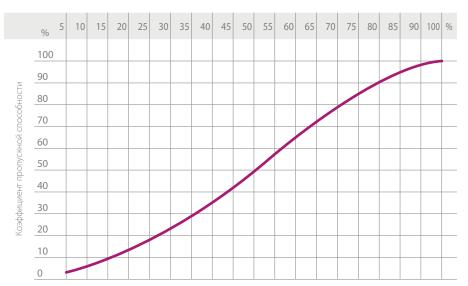
Под коэффициентом пропускной способности K_v 100 понимается расход воды Q, выраженный в литрах в минуту (при температуре воды 20 °C), при перепаде давления Δ p= 1 бар для определенного положения клапана.

Значения K_v 100 в таблице приводятся для полностью открытого клапана.

DN	15	20	25	32	40	50	65
К,100 л/мин.	112	261	445	550	1087	1648	1600

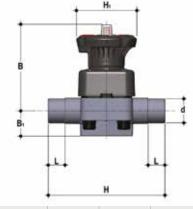
ГРАФИК ОТНОСИТЕЛЬНОГО КОЭФФИЦИЕНТА РАСХОДА

Под коэффициентом пропускной способности понимается зависимость расхода от степени открытия клапана.



Процент открытия клапана

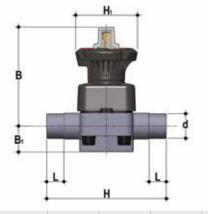
РАЗМЕРЫ



DKDF

Мембранный клапан DIALOCK $^{\circ}$ с втулочными окончаниями под сварку враструб, метрический стандарт

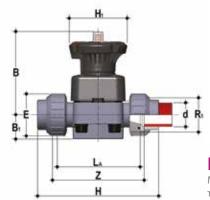
d	DN	PN	В	B ₁	Н	H ₁	L	g	Артикул EPDM	Артикул FPM	Артикул PTFE
20	15	10	102	25	124	80	16	497	DKDF020E	DKDF020F	DKDF020P
25	20	10	105	30	144	80	19	527	DKDF025E	DKDF025F	DKDF025P
32	25	10	114	33	154	80	22	756	DKDF032E	DKDF032F	DKDF032P
40	32	10	119	30	174	80	26	817	DKDF040E	DKDF040F	DKDF040P
50	40	10	147	35	194	120	31	1700	DKDF050E	DKDF050F	DKDF050P
63	50	10	172	46	224	120	38	2693	DKDF063E	DKDF063F	DKDF063P
75	65	10	172	46	284	120	44	2871	DKDF075E	DKDF075F	DKDF075P



DKLDF

Мембранный клапан DIALOCK® с ограничителем хода и втулочными окончаниями под сварку враструб, метрический стандарт

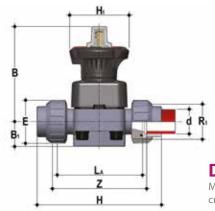
d	DN	PN	В	B ₁	Н	H ₁	L	g	Артикул EPDM	Артикул FPM	Артикул PTFE
20	15	10	115	25	124	80	16	527	DKLDF020E	DKLDF020F	DKLDF020P
25	20	10	118	30	144	80	19	557	DKLDF025E	DKLDF025F	DKLDF025P
32	25	10	127	33	154	80	22	786	DKLDF032E	DKLDF032F	DKLDF032P
40	32	10	132	30	174	80	26	847	DKLDF040E	DKLDF040F	DKLDF040P
50	40	10	175	35	194	120	31	1760	DKLDF050E	DKLDF050F	DKLDF050P
63	50	10	200	46	224	120	38	2753	DKLDF063E	DKLDF063F	DKLDF063P
75	65	10	200	46	284	120	44	2931	DKLDF075E	DKLDF075F	DKLDF075P



DKUIF

Мембранный клапан DIALOCK $^{\circ}$ с разборными муфтовыми окончаниями под сварку враструб, метрический стандарт

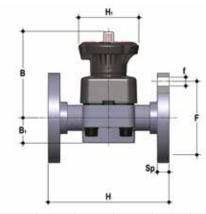
d	DN	PN	В	B ₁	Е	Н	H ₁	L _A	R ₁	Z	g	Артикул EPDM	Артикул FPM	Артикул PTFE
20	15	10	102	25	41	128	80	90	1"	101	551	DKUIF020E	DKUIF020F	DKUIF020P
25	20	10	105	30	50	150	80	108	1" 1/4	119	636	DKUIF025E	DKUIF025F	DKUIF025P
32	25	10	114	33	58	163	80	116	1" 1/2	127	905	DKUIF032E	DKUIF032F	DKUIF032P
40	32	10	119	30	72	184	80	134	2"	145	1077	DKUIF040E	DKUIF040F	DKUIF040P
50	40	10	147	35	79	210	120	154	2" 1/4	165	1989	DKUIF050E	DKUIF050F	DKUIF050P
63	50	10	172	46	98	248	120	184	2" 3/4	195	3235	DKUIF063E	DKUIF063F	DKUIF063P



DKLUIF

Мембранный клапан DIALOCK® с ограничителем хода и разборными муфтовыми окончаниями под сварку враструб, метрический стандарт

d	DN	PN	В	B ₁	Е	Н	H ₁	L_{A}	R ₁	Z	g	Артикул EPDM	Артикул FPM	Артикул PTFE
20	15	10	115	25	41	128	80	90	1"	101	581	DKLUIF020E	DKLUIF020F	DKLUIF020P
25	20	10	118	30	50	150	80	108	1″ 1/4	119	666	DKLUIF025E	DKLUIF025F	DKLUIF025P
32	25	10	127	33	58	163	80	116	1" 1/2	127	935	DKLUIF032E	DKLUIF032F	DKLUIF032P
40	32	10	132	30	72	184	80	134	2"	145	1107	DKLUIF040E	DKLUIF040F	DKLUIF040P
50	40	10	175	35	79	210	120	154	2" 1/4	165	2049	DKLUIF050E	DKLUIF050F	DKLUIF050P
63	50	10	200	46	98	248	120	184	2" 3/4	195	3295	DKLUIF063E	DKLUIF063F	DKLUIF063P

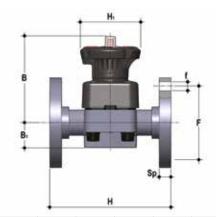


DKOF

Мембранный клапан DIALOCK® с фланцевыми окончаниями, PN10/16. Фланцы по стандарту EN 558-1.

d	DN	PN	В	B ₁	f	F	Н	H ₁	Sp	U	g	Артикул EPDM	Артикул FPM	Артикул PTFE
20	15	10	102	25	14	65	130	80	13,5	4	810	DKOF020E	DKOF020F	DKOF020P
25	20	10	105	30	14	75	150	80	13,5	4	862	DKOF025E	DKOF025F	DKOF025P
32	25	10	114	33	14	85	160	80	14	4	1141	DKOF032E	DKOF032F	DKOF032P
40	32	10	119	30	18	100	180	80	14	4	1532	DKOF040E	DKOF040F	DKOF040P
50	40	10	147	35	18	110	200	120	16	4	2481	DKOF050E	DKOF050F	DKOF050P
63	50	10	172	46	18	125	230	120	16	4	3690	DKOF063E	DKOF063F	DKOF063P
75	65	10	225	55	18	145	290	120	21	4	4263	DKOF075E	DKOF075F	DKOF075P

Исполнение DKLOF поставляется по запросу



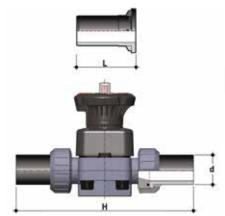
DKOAF

Мембранный клапан DIALOCK $^{\circ}$ с фланцевыми окончаниями, по стандарту ANSI B16.5 кл. 150 #FF

Размер	DN	PN	В	B ₁	f	F	Н	H ₁	Sp	U	g	Артикул EPDM	Артикул FPM	Артикул PTFE
1/2"	15	10	102	25	14	60,3	108	80	13,5	4	810	DKOAF012E	DKOAF012F	DKOAF012P
3/4"	20	10	105	30	15,7	69,9	150	80	13,5	4	862	DKOAF034E	DKOAF034F	DKOAF034P
1"	25	10	114	33	15,7	79,4	160	80	14	4	1141	DKOAF100E	DKOAF100F	DKOAF100P
1" 1/4	32	10	119	30	15,7	88,9	180	80	14	4	1532	DKOAF114E	DKOAF114F	DKOAF114P
1" 1/2	40	10	147	35	15,7	98,4	200	120	16	4	2481	DKOAF112E	DKOAF112F	DKOAF112P
2"	50	10	172	46	19	120,7	230	120	16	4	3690	DKOAF200E	DKOAF200F	DKOAF200P
75	65	10	172	46	19	139,7	290	120	21	4	4263	DKOF075E	DKOF075F	DKOF075P

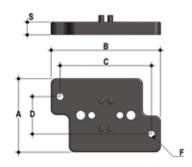
Исполнение DKLOAF поставляется по запросу

АКСЕССУАРЫ



Q/BBF-L Втулочное окончание ИЗ ПВДФ, для стыковой сварки

d	DN	L	Н	SDR	Артикул
20	15	95	280	21	QBBFL21020
25	20	95	298	21	QBBFL21025
32	25	95	306	21	QBBFL21032
40	32	95	324	21	QBBFL21040
50	40	95	344	21	QBBFL21050
63	50	95	374	21	QBBFL21063



PMDK

Монтажная платформа

d	DN	А	В	С	D	F	S	Артикул
20	15	65	97	81	33	5,5	11	PMDK1
25	20	65	97	81	33	5,5	11	PMDK1
32	25	65	97	81	33	5,5	11	PMDK1
40	32	65	97	81	33	5,5	11	PMDK2
50	40	65	144	130	33	6,5	11	PMDK2
63	50	65	144	130	33	6,5	11	PMDK2
75	65	65	144	130	33	6,5	11	PMDK2

КРЕПЛЕНИЕ К ОПОРАМ

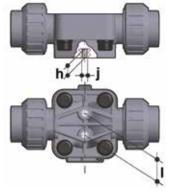




Клапаны серии DK оснащены встроенными опорами, которые допускают анкерное крепление непосредственно на корпус клапана.

Для установки на стене или на панели можно использовать специальную монтажную платформу PMDK, которую фиксируют к корпусу клапана.

Монтажная платформа PMDK необходима также для выравнивания клапана DK относительно опорных хомутов FIP типа ZIKM.



d	DN	h	1	j
20	15	10	25	M6
25	20	10	25	M6
32	25	10	25	M6
40	32	10	25	M6
50	40	13	44,5	M8
63	50	13	44,5	M8
75	65	13	44,5	M8

ИНДИВИДУАЛИЗАЦИЯ

Для клапана DK DN 15÷65 DIALOCK® предусмотрена возможность индивидуализации при помощи идентификационной пластинки из белого ПВХ.

Пластинку (В), вставленную в прозрачную защитную крышку (А), можно извлечь и, перевернув, использовать для указания на клапанах серийных номеров или инструкций по обслуживанию, например, для обозначения функции клапана в системе, обозначения рабочей среды, а также специальной информации для клиентской службы: название заказчика, дата и место установки. Прозрачная водостойкая защитная крышка с уплотнительным кольцом защищает идентификационную пластинку от износа.

Чтобы получить доступ к идентификационной пластинке, нужно удостовериться, что маховик находится в положении разблокировки, и выполнить следующую процедуру:

- 1) Повернуть прозрачную защитную крышку против часовой стрелки до упора (рис. 1) и снять ее, потянув вверх; при необходимости вставить в специальный паз (C) отвертку для облегчения операции (рис. 2).
- 2) Извлечь пластинку, вставленную в прозрачную защитную крышку, и осуществить маркировку (рис. 3).
- 3) Установить все детали на место, контролируя, чтобы уплотнительное кольцо прозрачной защитной крышки оставалось в соответствующем пазу (рис. 4).



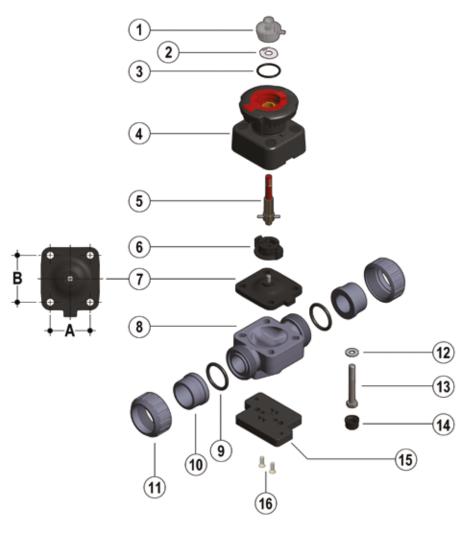






КОМПОНЕНТЫ

ДЕТАЛИЗИРОВАННАЯ ВЗРЫВ-СХЕМА DN 15÷50



DN	15	20	25	32	40	50	65
A	40	40	46	46	65	78	78
В	44	44	54	54	70	82	82

- · Защитная заглушка (прозрачный ПВХ-1)*
- Идентификационная пластинка (PVC-U – 1)
- · Уплотнительное кольцо (EPDM 1)
- 4 · Крышка корпуса и маховик (узел крышка-маховик) (PP-GR / PVDF 1)
- · Индикатор-шток (нерж. сталь 1)
- · Поджимная втулка (PA-GR IXEF® 1)
- · Мембрана (EPDM, FPM, PTFE 1)*
- · Корпус клапана (ПВДФ 1)*
- Торцевое уплотнение (EPDM-FPM 2)*
- · Окончание (ПВДФ 2)*
- · Гайка (ПВДФ 2)*
- · Шайба (нерж. сталь 4)

- · Крепежный болт (нерж. сталь 4)
- · Защитная платформа (PE 4)
- Монтажная платформа (PP-GR 1)**
- Винт (нерж. сталь 2)**

^{*} Запчасти

^{**} Аксессуары

В скобках указан материал компонента и число изделий в комплекте поставки

РАЗБОРКА

- 1) Изолировать кран от линии (сбросить давление и опорожнить трубопровод).
- Если нужно, разблокировать маховик управления, опустив его вниз (рис. 5), и полностью открыть клапан, повернув его против часовой стрелки.
- 3) Полностью отвинтить гайки (11) и снять клапан
- 4) Снять защитные заглушки (14) и извлечь болты (13) с шайбами (12).
- 5) Отделить корпус клапана (8) от крышки корпуса и маховика (4).
- Поворачивать маховик управления по часовой стрелке до освобождения штока (5), поджимной втулки (6) и мембраны (7).
- 7) Отвинтить мембрану (7) и извлечь поджимную втулку (6).

СБОРКА

- Установить поджимную втулку (6) на шток (5), выровняв его относительно установочной шпильки штока.
- 2) Завинтить мембрану (7) на штоке (5).
- 3) Смазать шток (5) и вставить его в крышку корпуса и маховик (4); поворачивать маховик против часовой стрелки до полного завинчивания штока (5). Проследить, чтобы поджимная втулка (6) и мембрана были надлежащим образом выровнены относительно соответствующих посадочных мест, предусмотренных в
- Установить крышку корпуса (4) на корпус клапана (8) и завинтить болты (13) с соответствующими шайбами (12).

крышке корпуса (4) (рис. 7).

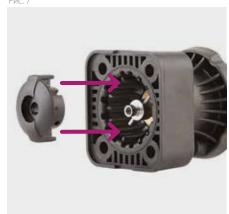
- 5) Затянуть болты (13) последовательно (крест-накрест), соблюдая моменты затяжки, указанные в сопроводительном листе с инструкциями.
- 6) Установить на место защитные заглушки (14).
- 7) Установить корпус клапана между окончаниями (10) и затянуть гайки (11), не допуская выхода торцевых уплотнений (9) из соответствующих пазов.
- Заблокировать (при необходимости) маховик управления, потянув его вверх. (рис. 6).



Рис. 6



Рис. 7





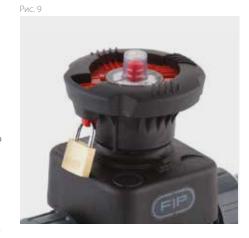
Примечание. Рекомендуется смазать резьбовой шток во время сборочных операций.

Следует помнить, что минеральные масла непригодны для этой цели, т.к. они агрессивны к этилен-пропилен каучуку (EPDM).

УСТАНОВКА

Для осуществления установки необходимо внимательно прочитать инструкцию: Клапан можно устанавливать в любом положении и направлении.

- 1) Проверить, чтобы трубы, к которым присоединяется клапан, выровнены по оси, во избежание механических нагрузок на резьбовые соединения клапана.
- 2) Отвинтить гайки (11) и надеть их на отрезки труб.
- 3) Приклеить, приварить или привинтить окончания (10) к отрезкам труб.
- 4) Разместить корпус клапана между окончаниями, не допуская выхода торцевых уплотнений (9) из соответствующих пазов.
- 5) Затянуть гайки (11) до конца.
- 6) При необходимости обеспечить опору труб с помощью опорного хомута FIP или с помощью встроенной опоры клапана (см. раздел «Крепление к опорам»).





Примечание. Перед вводом клапана в эксплуатацию необходимо проверить надлежащую затяжку болтов на корпусе клапана (13) в соответствии с рекомендованными моментами затяжки.

БЛОКИРОВКА УПРАВЛЕНИЯ



Клапан DK оснащен системой блокировки маховика DIALOCK®, препятствующей управлению клапаном.

Эту систему можно активировать, подняв маховик после достижения нужного положения (рис. 8). Чтобы разблокировать управление, достаточно перевести маховик в первоначальное положение, нажав на него (рис. 6).

Кроме того, когда система заблокирована, можно установить навесной замок для защиты системы от несанкционированного доступа (рис. 9).

ОГРАНИЧИТЕЛЬ ДЛИНЫ ХОДА



Мембранный клапан исполнения DKL оснащен системой регулирования хода маховика, позволяющей установить максимальную и минимальную пропускную способность клапана и предупреждать слишком сильное сжатие мембраны при закрытии.

Эта система позволяет менять длину хода штока и мембраны за счет настройки двух независимых регуляторов, определяющих механические упоры клапана при закрытии и открытии.

Клапан продается с ограничителями длины хода, установленными так, чтобы не ограничивать длину хода при открытии/закрытии.

Для доступа к регуляторам необходимо снять прозрачную защитную крышку (A), как было описано ранее (см. главу «Индивидуализация»).



- 1) Поворачивать маховик по часовой стрелке до достижения желаемого минимального расхода или положения закрытия.
- 2) Затянуть до упора гайку (D) и заблокировать ее в этом положении, затянув контргайку (E). Если нужно исключить функцию ограничения длины хода при закрытии, полностью отвинтить гайки (D и E). Таким способом клапан будет переведен в состояние полного закрытия.
- 3) Установить на место прозрачную защитную крышку, не допуская выхода уплотнительного кольца из соответствующего паза.



- 1) Поворачивать маховик против часовой стрелки до достижения желаемого максимального расхода.
- 2) Поворачивать против часовой стрелки гайку (F) до упора. На пластинке указано направление вращения диска для достижения большего или меньшего значения максимального расхода. Если нет необходимости ограничивать длину хода при открытии, поверните несколько раз гайку (F) по часовой стрелке. Таким способом клапан будет переведен в состояние полного открытия
- 3) Установить на место прозрачную защитную крышку, не допуская выхода уплотнительного кольца из соответствующего паза.





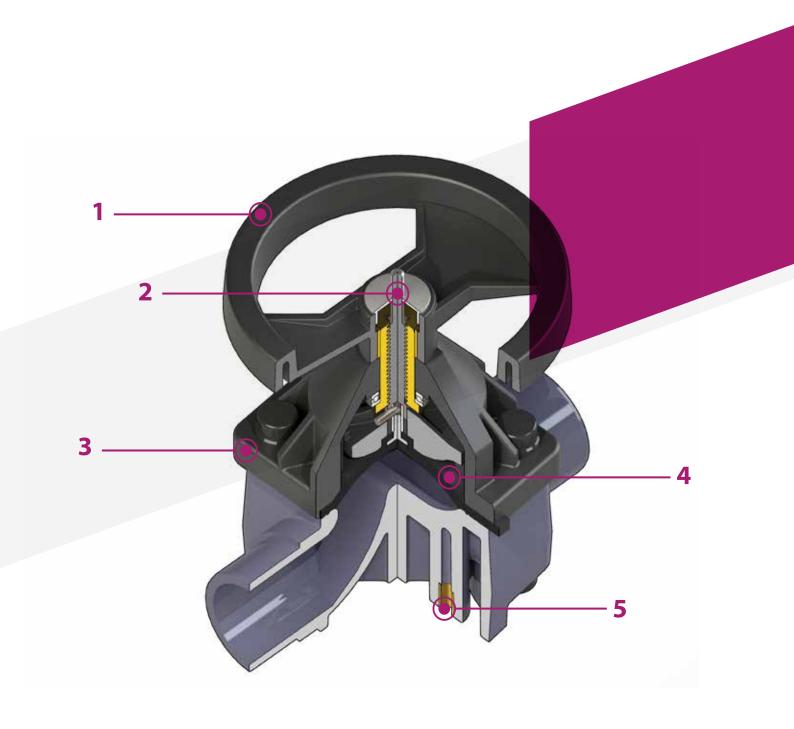
VM **DN 80÷100**

Клапан VM в первую очередь предназначен для перекрытия и регулирования абразивных или загрязненных рабочих сред. Маховик управления перемещает шток, который воздействует на мембрану, обеспечивая точную и плавную регулировку и сводя к минимуму вероятность гидравлического удара.

МЕМБРАННЫЙ КЛАПАН

- Система сварного и фланцевого соединения
- Компактная конструкция и малый вес.
- Увеличенный коэффициент пропускной способности и сниженный перепад давления.
- Приводной механизм, изготовленный из металла и изолированный от рабочей среды, с антифрикционным диском для уменьшения трения.
- Маховик сохраняет постоянную высоту во время вращения.

Конструкция	Мембранный клапан
Диапазон диаметров	DN 80 ÷ 100
Номинальное давление	PN 10 при температуре воды 20 °C PN 6 при температуре воды 20 °C (исполнение из PTFE)
Диапазон температур	-20 °C ÷ 120 °C
Стандарт соединений	Сварка: EN ISO 10931. Соединения с трубами по стандарту EN ISO 10931
	Фланцы: ISO 7005-1, EN ISO 10931, EN 558-1, DIN 2501, ANSI B16.5 кл.150
Применимые стандарты	Конструктивные критерии: EN ISO 16138, EN ISO 10931
	Методики и требования к испытаниям: ISO 9393
	Критерии монтажа: DVS 2201-1, DVS 2207-15, DVS 2208-1
Материал клапана	Корпус: ПВДФ Крышка: PP-GR Маховик: PA-GR
Материал мембраны	EPDM, FPM, PTFE (по запросу NBR)
Опции управления	Ручное управление; пневматический привод



- 1 Маховик управления из (PA-GR) повышенной механической прочности, с эргономичным ободом для наилучшего вращения.
- Металлический оптический индикатор положения, в стандартной комплектации
- **3** Полностью защищенная крышка из PP-GR.

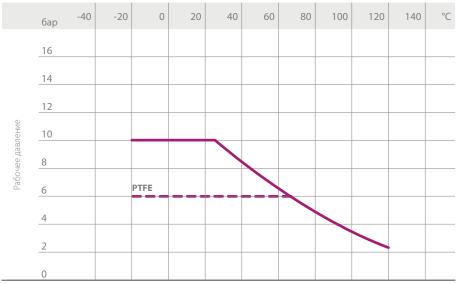
Круглый и симметричный внутренний профиль зоны уплотнения мембраны.

- **4** Мембрана доступна в материалах EPDM, FPM, PTFE (по запросу из NBR) и легко заменяется.
- Забивные гайки с внутренней резьбой для крепления клапана

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

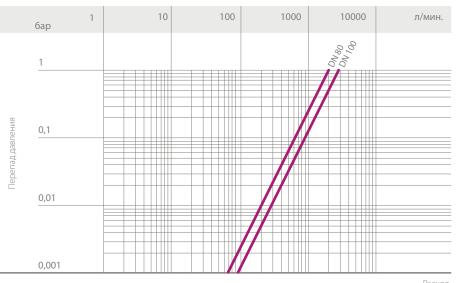
ГРАФИК ЗАВИСИМОСТИ **ДАВЛЕНИЯ ОТ ТЕМПЕРАТУРЫ**

Для воды или неагрессивных сред, для которых материал классифицирован как ХИМИЧЕСКИ СТОЙКИЙ. В других случаях требуется соответствующее снижение номинального давления PN (зависимость сохраняется 25 лет, с учетом коэффициента запаса прочности).



Рабочая температура

ГРАФИК ПЕРЕПАДА **ДАВЛЕНИЯ**



Расход

КОЭФФИЦИЕНТ ПРОПУСКНОЙ СПОСОБНОСТИ K_V100

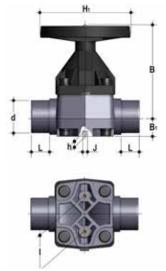
Под коэффициентом пропускной способности K_v100 понимается расход воды Q, выраженный в литрах в минуту (при температуре воды 20 °C), при перепаде давления △ р= 1 бар для определенного положения клапана.

Значения К, 100 в таблице приводятся для полностью открытого клапана.

DN	15	20	25	32	40	50	65	80	100
К,100 л/мин.	93	136	175	300	416	766	1300	2000	2700

Данные, приведенные в настоящей брошюре, достоверны. Компания FIP не несет никакой ответственности за те данные, которые не следуют непосредственно из международных стандартов. Компания FIP оставляет за собой право вносить любые изменения в характеристики. Монтаж изделия и его техобслуживание должны выполняться квалифицированным персоналом.

РАЗМЕРЫ

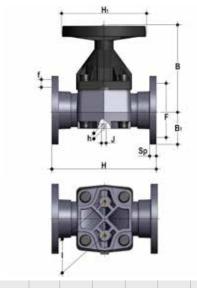


VMDF

Мембранный клапан с втулочными окончаниями под сварку враструб, метрический стандарт

d	DN	PN	В	B ₁	Н	h	H ₁	I	J	L	g	Артикул EPDM	Артикул FPM	Артикул PTFE
90	80	*10	225	55	300	23	200	100	M12	51	7840	VMDF090E	VMDF090F	VMDF090P
110	100	*10	295	69	340	23	250	120	M12	61	11670	VMDF110E	VMDF110F	VMDF110P

*PTFE PN6

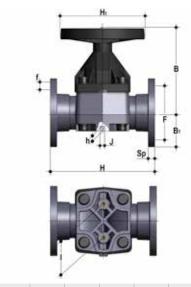


VMOF

Мембранный клапан с фланцевыми окончаниями, отверстия по стандартам EN/ISO/DIN PN10/16. Фланцы по стандарту EN 558-1.

d	DN	PN	В	B ₁	F	f	Н	H ₁	1	J	Sp	U	g	Артикул EPDM	Артикул FPM	Артикул PTFE
90	80	*10	225	55	160	18	310	200	100	M12	22	8	10020	VMOF090E	VMOF090F	VMOF090P
110	100	*10	295	69	180	18	350	250	120	M12	23	8	14290	VMOF110E	VMOF110F	VMOF110P

*PTFE PN6



VMOAF

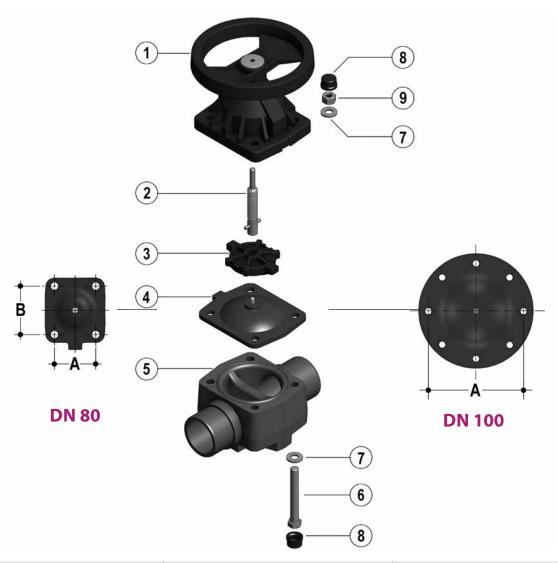
Мембранный клапан с фланцевыми окончаниями по стандарту ANSI B16.5 кл.150 #FF

d	PN	В	B ₁	F	f	Н	H ₁	L	J	Sp	U	g	Артикул EPDM	Артикул FPM	Артикул PTFE
3"	*10	225	55	152,4	19,1	310	200	100	M12	22	4	10020	VMOAF300E	VMOAF300F	VMOAF300P
4"	*10	295	69	190,5	19,1	350	250	120	M12	23	8	14290	VMOF110E	VMOF110F	VMOF110P

*PTFE PN6

КОМПОНЕНТЫ

ДЕТАЛИЗИРОВАННАЯ ВЗРЫВ-СХЕМА



DN	80	100
A	114	193
В	127	-

- **1** · Крышка (PP-GR − 1); Маховик (PA-GR − 1)
- **2** · Шток-индикатор (нерж. сталь 1)
- 3 · Поджимная втулка(PBT 1)

- **4** · Мембрана (EPDM, FPM, PTFE 1)
- **5** · Корпус (ПВДФ 1)
- **6** Болт с шестигранной головкой (оцинкованная сталь 4)
- 7 · Шайба (оцинкованная сталь 4)
- **8** · Защитная заглушка (PE 4)
- Гайка (оцинкованная сталь 4)

РАЗБОРКА

Мембрана – это часть клапана, наиболее подверженная механическому и химическому воздействию рабочей среды. Необходимо периодически проверять состояние мембраны,

с учетом условий эксплуатации. Для этого ее нужно отсоединить от маховика и от корпуса мембранного клапана.

- Перекрыть рабочую среду перед клапаном и убедиться в отсутствии остаточного давления (при необходимости сбросить давление после клапана).
- Открутить болты (6) и отделить корпус (5) от узла крышка-маховик (приводного механизма).
- Отвинтить мембрану (4) от поджимной втулки (3). Поворачивать маховик по ча-совой стрелке, пока не освободится узел поджимная втулка. Очистить или, при не-обходимости, заменить мембрану (4). Если требуется, смазать шток (2).

СБОРКА

- Установить поджимную втулку (3) на шток (2), обращая внимание на ориентацию шпильки на штоке.
- 2) Привинтить мембрану (4) на шток (2), не допуская ее растягивания.
- 3) Установить клапан в открытое положение.
- Установить узел крышка-маховик (1) на корпус (5) и соединить эти два узла болтами.
- 5) Установить защитные заглушки (8).

MOHTAX

Клапан можно устанавливать в любом положении и направлении. В процессе включения необходимо убедиться в отсутствии утечек между мембраной и корпусом клапана, при необходимости затянуть соединительные болты (6).



Примечание. Рекомендуется смазать шток во время сборочных операций. Следует помнить, что минеральные масла неприменимы для этой цели, т.к. они агрессивны к этилен-пропилен каучу-

Кроме того, поскольку мембрана расположена между корпусом и приводом, монтажные болты и гайки корпуса клапана должны быть проверены и, при необходимости, затянуты перед монтажом



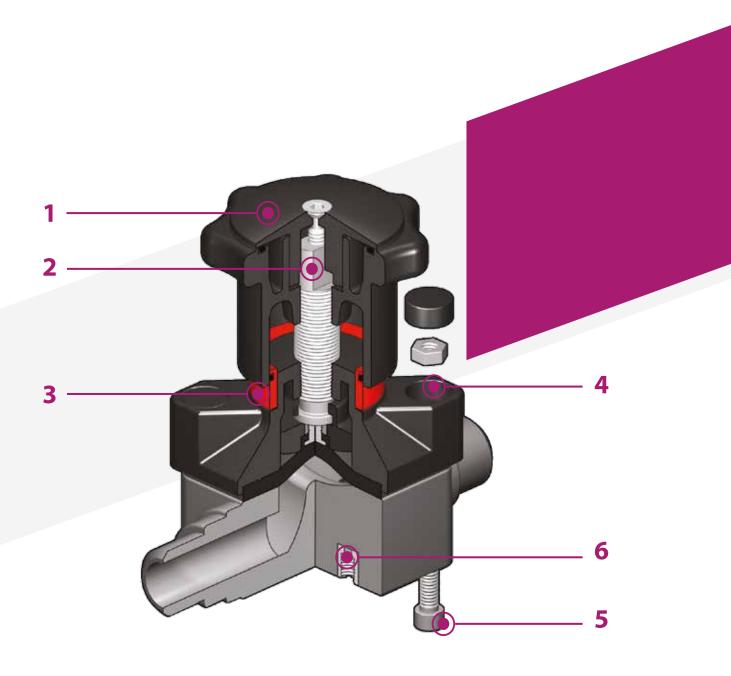
CM **DN 12÷15**

СМ представляет собой мембранный клапан с ручным управлением, обладающий малыми размерами и компактной конструкцией, поэтому он идеально подходит для установки в ограниченных пространствах.

КОМПАКТНЫЙ МЕМБРАННЫЙ КЛАПАН

- Система сварного и резьбового соединения
- Особо компактная конструкция.
- Механизм управления изготовлен из металла и изолирован от рабочей среды.
- Шток для передачи движения из нержавеющей стали
- Плавающая опора мембраны
- Простая замена мембраны
- Внутренние компоненты с защитой против коррозии
- Система уплотнений CDSA (Circular Diaphragm Sealing Area) имеет следующие преимущества:
 - равномерное распределение давления полусферы на мембрану
 - уменьшение крутящего момента для винтов, фиксирующих привод на корпусе клапана;
 - снижение механических нагрузок на все компоненты клапана (привод, корпус, мембрана)
 - простота очистки внутренней полости клапана;
 - минимизация риска скопления отложений, загрязнения или повреждения мембраны из-за явлений кристаллизации
 - малый крутящий момент управления

Технические характерис	тики
Конструкция	Компактный мембранный клапан
Диапазон диаметров	DN 12÷15
Номинальное давление	PN 6 при температуре воды 20 °C
Диапазон температур	-20 °C ÷ 140 °C
Стандарт соединений	Сварка: EN ISO 10931. Соединения с трубами по стандарту EN ISO 10931
	Резьбовые соединения: ISO 228-1, DIN 2999
Применимые стандарты	Конструктивные критерии: EN ISO 16138, EN ISO 10931
	Методики и требования к испытаниям: ISO 9393
	Критерии монтажа: DVS 2201-1, DVS 2207-15, DVS 2208-1
Материал клапана	Корпус: ПВДФ Крышка и маховик: PA-GR
Материалы мембраны	EPDM, FPM, PTFE
Опции управления	Ручное управление; пневматический привод

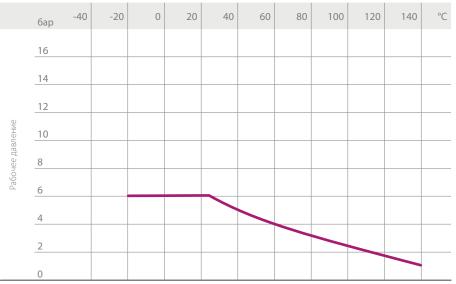


- 1 Герметичный маховик управления из PA-GR с высокой прочностью, оснащенный эргономичной рукояткой для удобного использования
- 2 Встроенный регулируемый ограничитель хода, который позволяет ограничить чрезмерное воздействие на мембрану и обеспечить постоянный минимальный поток рабочей среды
- 3 Оптический индикатор положения, в стандартной комплектации
- 4 Крышка из PA-GR с гайками из нержавеющей стали, полностью защищенными полимерными заглушками, не имеющими зон скопления загрязнений. Круглый и симметричный внутренний профиль зоны уплотнения мембраны.
- **5 Болты из нержавеющей стали,** которыми производится крепление корпуса
- **б** Забивные гайки с внутренней резьбой для крепления клапана

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

ГРАФИК ЗАВИСИМОСТИ ДАВЛЕНИЯ ОТ ТЕМПЕРАТУРЫ

Для воды или неагрессивных сред, для которых материал классифицирован как ХИМИЧЕСКИ СТОЙКИЙ. В других случаях требуется соответствующее снижение номинального давления PN (зависимость сохраняется 25 лет, с учетом коэффициента запаса прочности).



Рабочая температура

ГРАФИК ПЕРЕПАДА ДАВЛЕНИЯ



Расход

КОЭФФИЦИЕНТ ПРОПУСКНОЙ СПОСОБНОСТИ K_v 100

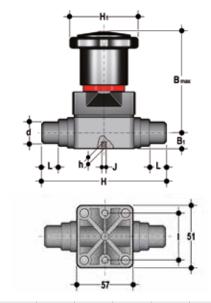
Под коэффициентом пропускной способности K_v 100 понимается расход воды Q, выраженный в литрах в минуту (при температуре воды 20 °C), при перепаде давления Δ p= 1 бар для определенного положения клапана.

Значения K_v 100 в таблице приводятся для полностью открытого клапана.

DN	12	15
К,100 л/мин.	47	60

Данные, приведенные в настоящей брошюре, достоверны. Компания FIP не несет никакой ответственности за те данные, которые не следуют непосредственно из международных стандартов. Компания FIP оставляет за собой право вносить любые изменения в характеристики. Монтаж изделия и его техобслуживание должны выполняться квалифицированным персоналом.

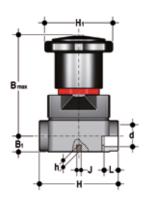
РАЗМЕРЫ

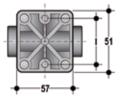


CMDF

Компактный мембранный клапан с втулочными окончаниями под сварку враструб, метрический стандарт

d	DN	PN	В макс.	B ₁	Н	H ₁	h	1	J	L	g	Артикул EPDM	Артикул FPM	Артикул PTFE
20	15	6	86	15	124	58,5	8	35	M5	17	330	CMDF020E	CMDF020F	CMDF020P

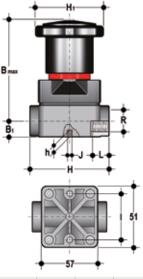




CMIF

Компактный мембранный клапан с муфтовыми окончаниями под сварку враструб, метрический стандарт

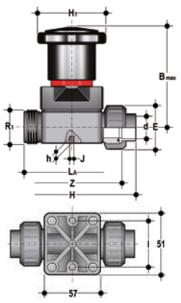
d	DN	PN	В макс.	B ₁	Н	H ₁	h	I	J	L	g	Артикул EPDM	Артикул FPM	Артикул PTFE
16	12	6	86	15	75	58,5	8	35	M5	14	290	CMIF016E	CMIF016F	CMIF016P
20	15	6	86	15	75	58,5	8	35	M5	16	290	CMIF020E	CMIF020F	CMIF020P



CMFF

Компактный мембранный клапан, с муфтовыми окончаниями с внутренней резьбой по стандарту BSP

R	DN	PN	В макс.	B ₁	Н	H ₁	h	I	J	L	g	Артикул EPDM	Артикул FPM	Артикул PTFE
3/8"	12	6	86	15	75	58,5	8	35	M5	11,5	290	CMFF038E	CMFF038F	CMFF038P
1/2"	15	6	86	15	75	58,5	8	35	M5	15	290	CMFF012E	CMFF012F	CMFF012P



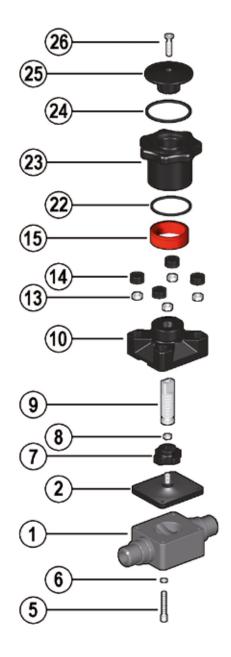
CMUIF

Компактный мембранный клапан с разборными муфтовыми окончаниями под сварку враструб, метрический стандарт

d	DN	PN	В макс.	Е	Н	H ₁	h	1	J	L _A	R ₁	Z	g	Артикул EPDM	Артикул FPM	Артикул PTFE
20	15	6	86	41	129,5	58,5	8	35	M5	90	1"	97,5	285	CMUIF020E	CMUIF020F	CMUIF020P

КОМПОНЕНТЫ

ДЕТАЛИЗИРОВАННАЯ ВЗРЫВ-СХЕМА



- · Корпус (ПВДФ 1)
- · Мембрана (EPDM, FPM, PTFE 1)
- · Крепежный винт (нерж. сталь 4)
- · Шайба (нерж. сталь 4)
- · Поджимная втулка (PA-GR 1)

- · Гайка (нерж. сталь 1)
- · Шток (нерж. сталь 1)
- · Крышка корпуса (PA-GR 1)
- · Гайка (нерж. сталь 4)
- · Защитная заглушка (POM 4)
- · Визуальный индикатор (ПВДФ 1)
- · Уплотнительное кольцо (NBR 1)
- · Маховик (PA-GR 1)
- · Уплотнительное кольцо (NBR 1)
- · Крышка (PA-GR 1)
- · Крепежный винт (нерж. сталь 1)

РАЗБОРКА

Если клапан уже установлен в систему, необходимо перекрыть рабочую среду перед клапаном и убедиться в отсутствии давления; при необходимости полностью осушить систему после клапана. При наличии опасных рабочих сред выполнить дренаж и вентиляцию клапана.

Мембрана – это часть клапана, наиболее подверженная механическому и химическому воздействию рабочей среды. Необходимо проверять состояние мембраны периодически, с учетом условий эксплуатации. Для этого ее нужно отсоединить от маховика и от корпуса клапана.

- 1) Отвинтить четыре винта (5) и отделить корпус (1) от механизма управления.
- 2) Отвинтить мембрану (2) от поджимной втулки (7).
- 3) При необходимости очистить или заменить мембрану (2).
- 4) При необходимости смазать шток (9).

СБОРКА

- Мембрану (2) необходимо полностью привинтить к поджимной втулке (7) по часовой стрелке, при необходимости немного отвинтить против часовой стрелки, чтобы добиться точного центрирования отверстий для болтов.
- Закрепить крышку корпуса (10) болтами (5) на корпусе (1). Плотно затянуть болтами мембрану, при этом следить, чтобы мембрана не была зажата слишком сильно

MOHTA X

Клапан можно устанавливать в любом положении и направлении.

Перед включением необходимо убедиться в отсутствие утечек между мембраной и корпусом клапана и при необходимости затянуть соединительные болты (5).

РЕГУЛИРОВКА

Заводская регулировка обеспечивает постоянную герметичность, дополнительные операции не требуются. Если необходимо выполнить регулировку, следует немного открыть клапан, повернув маховик, и открутить крепежный винт (26) шестигранным ключом.

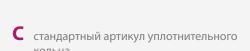
Снять крышку (25) и поворачивать маховик (23) по часовой стрелке до упора.

При необходимости вставить уплотнительное кольцо (24) в гнездо и вновь установить крышку (25) на маховик: соединение типа шип-паз должно защелкнуться на штоке (9), для совмещения пазов на крышке (25) и маховике (23) необходимо произвести небольшое вращение.

Затянуть винт (26) до упора.

Каждый полный оборот маховика соответствует перемещению мембраны на 1,75 мм.

РАСШИФРОВКА СОКРАЩЕНИЙ



d номинальный наружный диаметр в мм

DN средний условный внутренний диаметр в

EPDM этиленпропилен-каучук

FPM (FKM) фтор-каучук

Вес в граммах

HIPVC ударопрочный поливинилхлорид

KQ вес в килограммах

L длина в метрах

М болты

MRS гарантированное минимальное значение предела прочности материала при 20 °C – вода – в течение 25 лет службы

n количество отверстий фланца

NBR нитрилбутадиен

РВТ полибутилентерефталат

РЕ полиэтилен

PN номинальное давление, бар (максимальное рабочее давление в воде при температуре 20 °C)

РОМ полиформальдегид

PP-GR полипропилен, армированный стекловолокном

РР-Н гомополимер полипропилена

PVC-C хлорированный поливинилхлорид

PVC-U непластифицированный поливинилхлорид

PVDF поливинилиденфторид

PTFE политетрафторэтилен

R номинальный размер резьбы в дюймах

S стандарт толщины = <u>SDR-1</u>

_

S толщина стенки трубы в миллиметрах

SDR стандартное размерное отношение = d/s

U количество отверстий

По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Архангельск +7 (8182) 45-71-35 Астана +7 (7172) 69-68-15 Астрахань +7 (8512) 99-46-80 Барнаул +7 (3852) 37-96-76 Белгород +7 (4722) 20-58-80 Брянск +7 (4832) 32-17-25 Владивосток +7 (4232) 49-26-85 Владимир +7 (4922) 49-51-33 Волгоград +7 (8442) 45-94-42 Воронеж +7 (4732) 12-26-70 Екатеринбург +7 (343) 302-14-75 Иваново +7 (4932) 70-02-95 Ижевск +7 (3412) 20-90-75 Иркутск +7 (3952) 56-24-09 Йошкар-Ола +7 (8362) 38-66-61 Казань +7 (843) 207-19-05

Калининград +7 (4012) 72-21-36 Калуга +7 (4842) 33-35-03 Кемерово +7 (3842) 21-56-70 Киров +7 (8332) 20-58-70 Краснодар +7 (861) 238-86-59 Красноярск +7 (391) 989-82-67 Курск +7 (4712) 23-80-45 Липецк +7 (4742) 20-01-75 Магнитогорск +7 (3519) 51-02-81 Москва +7 (499) 404-24-72 Мурманск +7 (8152) 65-52-70 Наб. Челны +7 (8552) 91-01-32 Ниж. Новгород +7 (831) 200-34-65 Нижневартовск +7 (3466) 48-22-23 Нижнекамск +7 (8555) 24-47-85 Новороссийск +7 (8617) 30-82-64 Новосибирск +7 (383) 235-95-48 Омск +7 (381) 299-16-70 Орел +7 (4862) 22-23-86 Оренбург +7 (3532) 48-64-35 Пенза +7 (8412) 23-52-98 Первоуральск +7 (3439) 26-01-18 Пермь +7 (342) 233-81-65 Ростов-на-Дону +7 (863) 309-14-65 Рязань +7 (4912) 77-61-95 Самара +7 (846) 219-28-25 Санкт-Петербург +7 (812) 660-57-09 Саранск +7 (845) 239-86-35 Смоленск +7 (4812) 51-55-32 Сочи +7 (862) 279-22-65 Ставрополь +7 (8652) 57-76-63 Сургут +7 (3462) 77-96-35 Сызрань +7 (8464) 33-50-64 Сыктывкар +7 (8212) 28-83-02 Тверь +7 (4822) 39-50-56 Томск +7 (3822) 48-95-05 Тула +7 (4872) 44-05-30 Тюмень +7 (3452) 56-94-75 Ульяновск +7 (8422) 42-51-95 Уфа +7 (347) 258-82-65 Хабаровск +7 (421) 292-95-69 Чебоксары +7 (8352) 28-50-89 Челябинск +7 (351) 277-89-65 Череповец +7 (8202) 49-07-18 Ярославль +7 (4852) 67-02-35

сайт: fip.pro-solution.ru | эл. почта: fip@pro-solution.ru телефон: 8 800 511 88 70